

mercado nacional de ocasión
 TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE
 CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO
 Abierto sábado y domingo mañana
 ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT
 Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 - VILLARREAL

Al parecer fracasada
Sublevación militar en Portugal

EL GENERAL SPINDLA LLEGA A TALAVERA LA REAL CON OTROS MILITARES

Posible ingerencia del Embajador USA en Lisboa

Aunque a la hora de cerrar nuestra edición las noticias aún son confusas sobre la sublevación ocurrida ayer en el país vecino, parece que el Movimiento de las Fuerzas Armadas portuguesas controla por el momento la situación. Los observadores no descartan sin embargo que los conflictos de ayer en la capital lisboeta puedan reproducirse en las próximas horas.

Un soldado muerto y un número indeterminado de heridos es, hasta ahora, el balance de bajas. El soldado muerto pertenecía al Regimiento de Artillería que fue objeto de unos bombardeos aéreos.

Este contragolpe sigue a los graves sucesos ocurridos el pasado fin de semana en Setúbal y las informaciones según las cuales se estaba produciendo un ascenso de la influencia de los oficiales moderados en el MFA.

MADRID, 11 (Resumen de Agencia). — Los acontecimientos que durante el día de hoy se han producido en Portugal, que han concluido al menos de momento con la salida del General Spindla del país, permaneciendo en la base de Talavera la Real en espera de una decisión de las autoridades españolas parecen tener origen en la luz verde que el Embajador de los Estados Unidos en Lisboa dio al ex-Presidente portugués para tratar de invertir el proceso revolucionario en curso en el país. Sin embargo llama la atención que ninguno de los regimientos considerados como "spindlistas" se sumó a la tentativa de golpe de Estado.

BOMBARDEO AEREO

Los sucesos se han iniciado con el bombardeo por tres aviones que sobrevolaban la zona del cuartel de Artillería de Sacavém, situado a unos dos kilómetros del aeropuerto de Lisboa, donde el Regimiento de Artillería número 1 se había sublevado contra el Gobierno, secundado según informaciones de primera hora por unidades militares de distintos puntos del país.

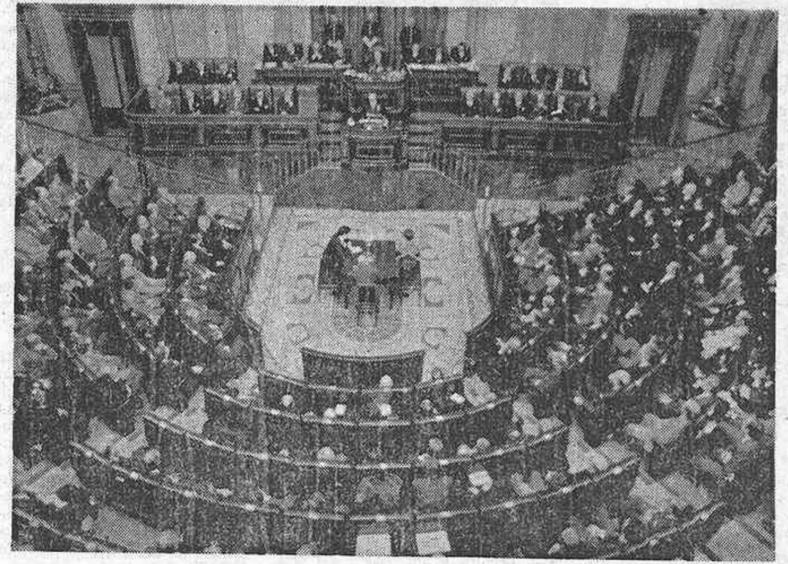
Poco después, el aeropuerto lisboeta era cerrado al tráfico, y a las once de la mañana la emisora de Radio Club Português cesaba sus emisiones mientras el Gobierno se reunía en sesión de urgencia para tratar de controlar la situación. A partir de este momento comienzan las informaciones contradictorias y la única emisora en funcionamiento la Radio Nacional, emite únicamente música clásica.

LLAMAMIENTOS DE LOS SUBLEVADOS

Los sublevados hacen llamamientos a la población para que se levante contra el Gobierno, mientras elementos fieles al Movimiento de las Fuerzas Armadas y el régimen portugués piden armas para el pueblo y colaboración y vigilancia popular para abortar el movimiento de los sublevados.

Se empieza a hablar en Lisboa del General Salva o de Melo como responsable del intento

(Pasa a la página 10.)



SESION PLENARIA DE CORTES

FUE APROBADO EL PROYECTO DE LEY DEL LIBRO

Discurso del ministro de Información y Turismo

MADRID, 11. (Pyresa). — Cinco ministros han estrenado hoy escaño en el banco azul del hemicycleo de las Cortes. Los señores Suárez González, Alvarez Miranda, Cerón Ayuso y Sánchez Ventura, han prestado hoy juramento ante el pleno de la Cámara, del cargo de procurador en Cortes, que les corresponde por su condición de ministros del Gobierno. No lo hizo, en cambio, el Sr. Herrero Tejedor por cuanto ya era Consejero Nacional y Procurador en Cortes.

La sesión plenaria de las Cortes dio comienzo a las diez y media de la mañana bajo la presidencia del titular D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel. En el banco azul se hallaban presentes la totalidad de los miembros del Gobierno encabezada por su Presidente D. Carlos Arias Navarro. Como es habitual, la sesión se inició con la lectura del acta de la reunión plenaria anterior, para seguir con el juramento de los nuevos procuradores que lo hicieron en número de 13, por

cierto no se realizó la prestación de juramento prevista del Rector de la Universidad de Santiago, D. Pablo Sanz Pedrero.

El Presidente de las Cortes concedió, seguidamente, la palabra al procurador D. Antonio José Hernández Navarro, para que procediera a defender una enmienda contra el proyecto de ley del libro, ya que en los debates de la Comisión de Información y Turismo consiguió más de 10 votos.

El Sr. Hernández Navarro pretendía ampliar a diez años el plazo fijado por la Comisión en cinco, para la extinción del contrato de edición de los libros, contados desde que se difundió la última edición o reimpresión. Tras las alegaciones del enmendante, intervino para defender el dictamen de la Comisión el procurador en Cortes D. Adolfo Suárez.

Tras la intervención del enmendante señor Hernández Navarro, y don Adolfo Suárez, en defensa del dictamen el Ministro de Información y Turismo ocupó el estrado de oradores.

DISCURSO DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Don León Herrera Esteban comenzó diciendo que era la primera vez que como procurador en Cortes y como ministro ocupaba la tribuna de oradores ante el Pleno de las Cortes.

Refiriéndose concretamente al

(Pasa a la página 10.)

Hoy, reunión de la Permanente del Consejo Nacional

MADRID, 11 (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, presidirá mañana miércoles, día 12, por vez primera, la Comisión Permanente del Consejo Nacional, en su calidad de Vicepresidente de esta Cámara. La reunión dará comienzo a las siete de la tarde.

Nieve y agua en toda España

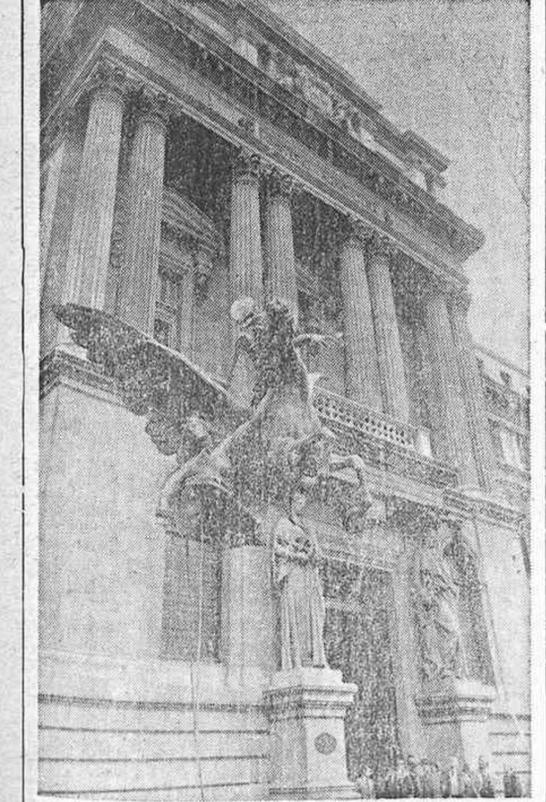
Un impresionante temporal de nieve y lluvia azota a toda la Península y a las Baleares. Vientos fuertes, aguaceros, nieve en muchas ciudades y en casi todos los sistemas montañosos. La actividad de los bomberos en las capitales se ha multiplicado. Los pronósticos para los tres o cuatro próximos días, no ofrecen cambios importantes en la actual situación. Nuestra redacción por lo que respecta a Castellón y su provincia, ha realizado un breve informe. Estos son los resultados:

- CASTELLÓN: Lluvia beneficiosa.
- BENICARLO: Alarma en el puerto.
- MORELLA: No llegaron los correos de Cantavieja y Villafraanca.
- ALBACACER: Puede perderse la cosecha de almendra.
- PUEBLA DE BENIFASAR: Fresas y Bójar, incomunicadas por carretera.
- VILLAFRANCA DEL CID: 40 centímetros de nieve.
- VINARROZ: Cortes en el suministro eléctrico.
- VIVER: Cierre del puerto del Ragudo hasta media mañana.
- LUCENA DEL CID: Varios pueblos incomunicados por carretera.
- PUEBLA DE ARENOSO: Gran cantidad de nieve en las montañas.

(Información en pag. 3)

PLAN PARA ASESINAR A KISSINGER Y WALDHEIM EN GINEBRA
 (Crónica de Naciones Unidas en pag. 11)

RESTAURACION DEL GRUPO ESCULTORICO



MADRID. — Uno de los dos Pegasos del grupo escultórico que coronaba la fachada principal del Ministerio de Agricultura ha sido colocada en su emplazamiento. Como se sabe, el grupo escultórico original, obra del escultor Agustín Querol, en mármol de Carrara, fue desmontado de dicho lugar en Mayo de 1972 en previsión de su desmoronamiento, y vaciado posteriormente en bronce por un equipo dirigido por Juan de Avalos. Momento de ser izada dicha figura. — (Foto Citra Gráfica)

Tras el escándalo futbolístico

El Alcalde de Onda dice: "HA SIDO COMO UNA CURA DE HUMILDAD"

A un total de ochenta partidos (ver MEDITERRANEO, 9-III-75), han sido suspendidos seis jugadores del C. D. Onda, según acuerdo del Comité de Competición de la Federación Valenciana de Fútbol, tras una serie de incidentes ocurridos en el Campo de La Cosa en el partido Onda-Valencia. La decisión federativa es de una realidad realmente excepcional, sin embargo en Onda las cosas sorprendentemente han sido tomadas con mucha calma, con una extraña serenidad, por lo menos al nivel que podríamos calificar de "oficial". Parece como si se quisiera echar tierra sobre el asunto con un simple "borrón y cuenta nueva", y ya vendrán tiempos mejores...

(En páginas deportivas, amplio reportaje de nuestros enviados especiales PACO PASCUAL Y HEREDIO.)

LA COLMENA

La izquierda y el flautista de Hamelín. —
 Alguna clase política sabe escoger costa. —
 De la Cierva afirma «no estar resentido».

Por Pedro RODRIGUEZ

Y el caso es que el día había empezado muy bien, y la derecha sonreía, como en los hermosos tiempos, cautivadoramente a don Laureano López Rodó, y don Laureano derramaba lisuras y a su paso llevaba aromas de jazmines y entraba en las Cortes como Montgomery tras la batalla de El Alamein. Estaba tan feliz, tan pancha, tan repleta de emociones la sufriendo derecha que algo tenía que ocurrir. Por ejemplo: al mediodía la izquierda había desaparecido de Madrid. Los jefes de fila se habían esfumado como si hubiera pasado el flautista de Hamelín. Los de olfato fino se habían ido a Portugal. Los veteranos, cubiertos de cicatrices, a París. La izquierda de este país es como Cuadra Salcedo: tiene siempre las maletas hechas. Total: que la derecha pidió a Toulouse el «stern» que trae las declaraciones del señor Carrillo y se echó a dormir la siesta. Lo malo de Antonio Sebastián o Riveiro de Spindola es que nunca avisa. Las otras dos veces que estuvo aquí, de tapadillo, se le pusieron dos discretos agentes, vio a quien tenía que ver y fue. Anoche, mientras Carlos Arias y Cortina Mauri estudiaban serenamente la jugada de jaque, un ex-soldado portugués tintineaba su «on the rocks» en el vestíbulo del «Ritz». Era el penúltimo superviviente de la patrulla de millonarios portugueses que trajo el otoño. No exportaron la revolución, sino maletines con dólares y algunos han comprado terrenos por la carretera de Galicia. Alzó el vaso, suspiro profundamente y murmuró como quien no quiere la cosa:

—Supongo que ahora organizarán ustedes, de una vez, su derecha...

DE pronto, la clase política —alguna ha arasado las obras completas de George Sand. La clase política —alguna vaya— se ha lanzado a anular las reservas en la Costa del Sol y está estudiando seriamente las ofertas de terrenos en Mallorca. La clase política —alguna— se ha oído que el futuro pasa por Mallorca y que un "Mystère" llevará al Presidente Arias a disfrutar su Semana Santa de vacaciones. La clase política —alguna— es experta catadora del sol que más caliente, sabe escoger costa y duerme tranquila mientras el var de los Fierro cabecea serenamente por las radas. La clase política —alguna— espera la lista —pequeña, por recomendación superior— de los nombramientos, y ha señalado con un círculo el hombre-record del "establishment": Eduardo Becerra. Treinta y muy poquitos años. Es como si dijéramos el padre del actual plan de desarrollo, o al menos, el encargado de inyectarle adrenalina

(Pasa a la página 10.)

CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD

DIETARIO

MIÉRCOLES, 12 MARZO

El sol sale a las 6'32 y se pone a las 18'19
Luna nueva a las 23'47

SANTOS DEL DIA

Bernardo, ob.; Egduno, pb.; Pedro, Mamiliano, Zeno, Alejandro, Duno y Orión, mrs.; Teófanos, Nicomedo, Paulo, Aureliano, cfs.

SANTOS DE MAÑANA

Nicéforo, ob.; Rodrigo, pb.; Salomón, mrs.; Cristina, vg.; Padedonio, Patria, Modesta, Teusetas, Horres, Teodora, Ninfordora, Marco, Arabia, Orlo, sabino, mrs.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 12 DE MARZO

Temperatura mínima, 3/4 grados a las 8 horas 15 minutos. Temperatura máxima, 9/2 grados a las 18 horas 30 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas 90 y 80%, respectivamente. Insolación eficaz de hoy, nula. Recorrido del viento en 24 horas, 343 kilómetros. Dirección dominante del viento, E-NE. Precipitación en 24 horas, 38'9 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 20 horas 752'0 mm. Tendencia subiendo.

JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS

INFORMACION SOBRE TRANSITO

TRAMOS CERRADOS

Coll d'Ares, en la CS-802, Alcocacer a Villafranca del Cid. Carretera CS-821, de Adzaneta a Vistabella.

TRAMOS QUE PRECISAN USO CADENAS

Puertos Querol y Torre Miró, en carretera N-232, Vinaroz - Vitoria - Santander, entre Santuario Virgen Vallivana y límite con provincia de Teruel. Puerto «Las Cabrillas», en CS-844, Cincorres a Iglesia del Cid. Cuestas Ragudo, en carretera N-234, entre Viver y límite interprovincial Castellón - Teruel.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 606

colowall

FARMACIAS de GUARDIA

APARICI, República Argentina, 38.

PAVIA, Huerto Sogueros, 6.

VILLANUEVA, Camlno San José Frente Gasolinera Fedrell.

CORREA, Plaza de las Aulas, 7

HORARIO DE TRENES HACIA VALENCIA

5'39 Expreso 6'28 U. Eléctricas (Lab.) 7'20 Ter (Dno. Madrid) 7'25 U. Eléctricas 9'15 U. Eléctricas 11'15 U. Eléctricas 13'41 Talgo (Dno. Madrid) 13'46 U. Eléctricas 15'25 U. Eléctricas 15'46 Ter (Dno. Alicante) 17'10 U. Eléctricas 18'23 Expreso (Dno. Málaga) 18'30 U. Eléctricas 19'13 Electrotrén 20'20 U. Eléctricas 22'43 Expreso (Dno. Sevilla) 23'23 Expreso (Dno. Granada)

HACIA BARCELONA

1'29 Expreso 6'25 Expreso 7'17 Expreso 10'25 Electrotrén 11'04 Expreso 12'46 Ter (Dno. Frontera) 15'23 Talgo

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS:

Victor José Rodríguez Romero, hijo de Victor Rafael y María Josefa; Rosa María Fernández López, hija de Alejandro y María Soledad; María del Carmen Macimino Juan, hija de Vicente y Teresa; Mercedes de Lamo Requena, hija de José y Carmen; Francisco Nicolás Espejo Lara, hijo de Francisco y Engracia; Begoña Barberá Capdevila, hija de Juan y Rosa; Manuel Vicent Llicena, hijo de Lorenzo y María del Pilar; Esther Andoño Sánchez, hija de Jesús y María del Carmen; Ana Belén Gómez Sirvent, hija de Miguel Angel y María Dolores; Ana Belén Moliner Albert, hija de Vicente y Rosa; Francisca Araceli Ruiz Carrillo, hija de Francisco y Ramona; Francisco Fabregat Alvarez, hijo de Francisco y Dolores; Juan Andrés López Gonzalo, hijo de Francisco y María del Carmen; Miguel Borja Borja, hijo de Antonio y Carmen; Eunice Torrente López, hija de Juan y María Josefa; María Cristina Polch Palomir, hija de Juan y Liduvina.

MOVIMIENTO PORTUARIO

BEGONA DE ASTOBIZA. - Descarga 1.000 Tm. fosfato amónico procedente de Huelva. REYES. - Carga 150 Tm. azulejos para Libia. FORTUNA (Aleman). - Carga 800 Tm. azulejos para Alemania. BRIT-ANN (Danés). - Carga 150 Tm. naranja para Rusia. AMOSOL. - De arribada forzosa por mal tiempo. CRUZ DE LARUN. - De arribada forzosa por mal tiempo. CAMPOLLANO. - Carga 4.300 Tm. de fuel-oil para Palma. Las operaciones de carga y descarga se encuentran suspendidas por causa del temporal.

Mañana se celebrará en Lucena la clausura de la Asamblea Comarcal de Consejos Locales del Movimiento

Mañana, a las siete y media de la tarde, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, se celebrará en Lucena, la clausura de la Asamblea Comarcal de Consejos Locales del Movimiento, en la que se han estudiado cuatro ponencias: «Desarrollo Socio-Económico de la familia rural», «Educación y Cultura», «Divulgación Social y Asistencial» y «Sanidad». En este acto intervendrá el Consejero Nacional del Movimiento por nuestra Provincia, D. José Miguel Orfí Bordás. Será clausurado por el Jefe Provincial, D. José Luis Pérez Tahoces.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil SECRETARIA GENERAL

Hab'endo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura número 33 en la cantera titulada «La Pedrera-Peña Negra», sita en el término municipal de Chilches, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 13 del presente mes de marzo, a las 13 horas.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE. - Para hoy, a las 13 horas, está convocada la sesión de la Comisión Municipal Permanente para tratar del siguiente Orden del día: Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Despacho de oficio. Expediente de obras. Expediente de instalación de un anuncio luminoso.

Dictámenes de la Comisión de Fomento autorizando la instalación de elementos auxiliares de la construcción.

Dictamen de la Comisión de Fomento aprobando el acta de recepción definitiva de obras de Pavimentación de aceras en el casco urbano.

Mociones de la Alcaldía cancelando garantías constituidas por contratistas.

Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal.

Dictámenes de la Comisión de Servicios Públicos referentes a ampliación de actividades de coches de alquiler sin conductor.

Dictamen de la Comisión de Servicios Públicos autorizando la transmisión de una licencia de auto-taxi.

Dictamen de la Comisión de Servicios Públicos referente a la sustitución de un taxi.

Informe de la Comisión de Servicios Públicos autorizando la instalación de una nueva actividad en la ciudad.

Despacho extraordinario. Preguntas e Interpelaciones.

NOTA DE LAS ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR LAS COMISIONES INFORMATIVAS

COMISION INFORMATIVA DE FOMENTO

Se reunió esta Comisión el día 10 de los corrientes, bajo la presidencia del Teniente de Alcalde-Delegado, D. Vicente Pla Broch.

Fueron informados favorablemente quince expedientes de obras mejores, siete de elementos auxiliares de la construcción y cuatro de nueva planta, en los

que aparece se construyeron sesenta y tres viviendas y tres locales comerciales.

Se emitió dictamen proponiendo la aprobación del acta de recepción definitiva de las obras de pavimentación de aceras, en el casco urbano.

Finalmente se trataron diversas cuestiones relativas a los asuntos de la competencia de esta Comisión.

COMISION INFORMATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS

Se reunió esta Comisión el día 10 de los corrientes, bajo la presidencia del Teniente de Alcalde, D. José Luis Royo Benlloch.

Se informaron favorablemente distintas peticiones interesando la apertura de varios establecimientos en esta ciudad. Asimismo se informaron favorablemente varias peticiones de Comunidades de Propietarios y vecinos de esta ciudad, solicitando la instalación de ascensores y electrobombas, y un expediente de actividades para su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

Se dio la conformidad a la certificación expedida por los Servicios Técnicos Municipales correspondientes, en relación a los servicios prestados por la Empresa «Fomento de Obras y Construcciones, S. A.», durante el pasado mes de febrero, como adjudicataria de los Servicios de Limpieza y Recogida de Basuras domiciliarias de esta ciudad.

Igualmente se dio la conformidad al informe emitido por los Servicios Técnicos Municipales correspondientes, en relación a los trabajos realizados por «Aplicaciones de Pinturas, S. A.», como adjudicataria del concurso para la señalización mediante marcas viales en esta capital.

Se informó favorablemente la petición formulada por el señor Director del Colegio Nacional de Benadresa, para la instalación del correspondiente teléfono en dicho Colegio Nacional.

Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente autorizar una transmisión de auto-taxis, de conformidad con el artículo 2.º de la Orden del Ministerio de la Gobernación de 17 de mayo de 1974.

Se emitieron cinco dictámenes proponiendo a la Comisión Municipal Permanente la ampliación de una actividad de coches de alquiler sin conductor, con varios vehículos.

Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente la sustitución de un vehículo taxi por otro nuevo.

Se informó favorablemente una petición interesando la instalación de un anuncio luminoso.

Finalmente se trataron diversos asuntos de la competencia de esta Comisión.

CURSILLO MEDICO ORGANIZADO POR EL SERVICIO DE MATERNIDAD DE LA RESIDENCIA SANITARIA

Intervendrán destacados profesores médicos e ilustres doctores

Un importante cursillo sobre Amenorreas —enfermedades que consisten en la supresión del flujo menstrual—, se celebrará a partir de mañana en el salón de actos de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», de esta capital. Están organizando por el Servicio de Maternidad de la referida Residencia, bajo la dirección del doctor A. Rozas Rozas y con la participación de los profesores don Francisco Bonilla, don Manuel Galbis, don Lorenzo Abad, don Heracleo Martínez, don F. Bonilla-Musoles, don A. Hernández Alcázar y el doctor don J. M. Dexcus Trias de Bes. Igualmente prestarán su colaboración a este cursillo los doctores Albar, Benlloch, Pradells, Poveda y López Galvez.

El cursillo se celebrará entre los días 13 al 15 de esta misma. En la primera jornada, que dará comienzo a las once y media de la mañana, intervendrán el doctor A. Rozas, sobre el tema «Sistemática general en el estudio de las amenorreas» y el profesor A. Hernández Alcázar. Finalmente se proyectará la película «El origen de la vida».

SUCESOS

TRES ACCIDENTADOS DE TRABAJO, ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

No hubo en la última jornada ningún accidente de circulación en nuestras carreteras, tanto provinciales como nacionales; ni tampoco en el casco urbano. Solamente tres personas fueron asistidas en el Hospital Provincial lesionadas en otros tantos accidentes de trabajo.

El Dr. Sorolla, que les prestó la debida asistencia, nos facilitó los siguientes partes facultativos:

—Juan Edo Muñoz, de 28 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, y sufre fuerte dolor en región lumbosacra tras levantar un peso en su trabajo. Pronóstico leve s/c.

—Carmen Gamero Ruiz, de 19 años, vecina de Almazora, sufre traumatismo en rodilla derecha, de pronóstico leve, producido en accidente de trabajo.

—Gabriel Calle Aunión, de 35 años, vecino de Castellón, sufre traumatismo en rodilla izquierda, de pronóstico leve s/c, producido en accidente de trabajo.

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos lo colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90. (Frente Instituto) Tel. 216452

LA CIUDAD CADA DIA

¿Crisis económica...?

A QUI, y sospecho que en todo el mundo, se nos repite con una intensidad verdaderamente excepcional que estamos en una crisis económica de proporciones nuevas y consecuencias difícilmente previsibles con cierta precisión. Debemos reconocer ciertamente que la crisis existe, pues si las soluciones no son fáciles, el diagnóstico de los expertos es de una meridiana transparencia, y no hay que ser ni economista, ni tampoco un sagaz político para comprenderlo con toda claridad. El aumento desproporcionado de precios en las materias primas —petróleo, azúcar, fosfatos, carbón, metales férricos y no férricos, productos alimenticios...—, el intenso crecimiento de la población a escala planetaria, el cada vez más agudo fantasma del hambre, sobre todo en el Sur de Asia y en grandes regiones africanas..., nos dan, sin duda, una pista de la complicada clave que sirve para entender el agudo y nada optimista panorama.

Por todo ello, el cronista, con su ingenua visión de paseante ciudadano, hay cosas que no termina de explicarse muy bien, aunque da por supuesto que habrá razones de peso que las justifiquen, pero a él se le escapan por el momento. Me quiero referir sencillamente a la masiva irrupción de bancos y más bancos —de los del dinero, se entiende, no de los otros— en nuestra capital y del florecimiento, como si fuera cosa de magia, casi una por día, de nuevas galerías de arte y de subastas de pinturas, cuando ahora los cuadros comienzan a tener precios prohibitivos —de lo que me alegro por los pintores y deploro por mi débil economía—, y no podemos decir precisamente que sean objetos de primerísima necesidad, aunque bien me gustaría a mí que sucediera así.

Si fuese un iluso optimista —que a veces lo soy—, podría pensar, llevando a la base más elemental el caso, que a nosotros los castellonenses no nos ha llegado la crisis y si, en cambio, una euforia financiera que sobreviene sólo en los momentos de mayor esplendor económico. Repase el lector mentalmente el «boom» que se ha producido en los últimos tiempos con la instalación de nuevas sucursales bancarias por todas las esquinas de la capital —«boom» casi sólo comparable al de las señales de tráfico—, cuando se nos repite hasta la saciedad que estamos en plena época de crisis económica. En ocho días, que yo recuerdo ahora, han inaugurado nuevas oficinas la Banca Catalana y el Banco Industrial de León y antes... Podría pensarse, sin análisis económicos, ni cifras que sólo entienden los trabajadores especializados del ramo, que en las crisis económicas, los bancos no aceptan ni la posibilidad de lo que se ha dado en llamar crecimiento «cero», y que estas épocas son para ellos de expansión y de una mayor agresividad comercial, por lo menos mirando sólo en el reducido marco de la realidad en nuestra capital, no es aceptable creer otra cosa.

Lo de la pintura, evidentemente es otra historia, pero por los motivos económicos apuntados, se incide de algún modo en la misma vertiente que comentamos. ¿Cómo es que se vende más pintura que nunca, y más cara, cuando todos, o casi todos, andamos con el bolsillo bastante depauperado por el alza constante de los precios —exponente claro de la crisis económica— y debido a ello nos encontramos en uno de los más activos torbellinos inflacionarios que se han conocido en los últimos tiempos? Podría decirse que muchos castellonenses tienen prisa por invertir sus ahorros en obras de arte. Pero yo, la verdad, no sé la razón profunda y válida de esta actitud cada vez más acusada de mis conciudadanos. Quizá con el tiempo logre entenderlo. Por ahora me limito a reflejar unos hechos que en cierto modo me sorprenden. Tal vez porque sólo soy un ingenio paseante...

PASEANTE

EN CASTELLON... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON . PL. CLAVE, 17-B . TEL. 21.01.42

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Relación de los servicios efectuados por la Cruz Roja Española en la provincia.

Destacamento de Castellón. - Se han efectuado 54 servicios.

Destacamento de Onda. - Se han efectuado 4 servicios.

CONSTRUCCIONES PENISCOLA, S. A.

Por acuerdo de la Junta General de Accionistas celebrada con carácter Extraordinario el día dos de Enero de 1975, esta sociedad ha trasladado su domicilio social, radicado hasta ahora en la calle Pescadores, letra B de Peníscola, a VINARÓZ calle Pio XII, bloq. VI, Esc. II bajos. Lo que se publica en aplicación del Art. 86 de la Ley de Sociedades Anónimas. Vinaroz a 5 de Marzo de 1975.

Doña Dolores Mateu Capdevila (VIUDA DE RAMOS) QUE FALLECIO EL PASADO DIA 21 DE FEBRERO, A LOS 59 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD. R. I. P. El funeral, que se celebrará mañana jueves, día 13, a las ocho de la tarde, en la Parroquia de S. Vicente Ferrer, será aplicado en sufragio de su alma. Sus hijos, Tomás y Lolita; hijos políticos, Tina Traver González-Espesati y José Michavilla Monfort, nietos, biznietos, hermanos y demás familia agradecerán la asistencia. Castellón, 12 de marzo de 1975.

CATOLICIDAD CASTELLON CIUDAD CASTELLON CIUDAD CASTELLON CIUDAD

Clausura del XXX Curso de Formación Social y Sindical de Juventudes

En la Escuela Sindical se ha clausurado el XXX Curso de Formación Social y Sindical de Juventudes, que se ha celebrado con la colaboración de la Organización Sindical.

El acto fue presidido por el Delegado Provincial de la Juventud, don Rodrigo Segura, con el Secretario de la Organización Sindical, don Silvestre Miranda; Director de la Escuela Sindical, don Emilio Pin Arboleda y el Jefe de la Sección de Acción y Capacitación Social de Juventudes, don José León Cubedo, con los demás dirigentes del curso.

Después de unas palabras del Director del Curso, el Director de la Escuela Sindical, manifestó que con la celebración del Curso en la Casa Sindical, se ha pretendido abrir las puertas de la Organización a los trabajadores jóvenes, para que aprendan la problemática sindical y social del medio laboral en que hayan de desenvolverse, tanto a nivel de trabajadores como de empresarios.

En su intervención, el Secretario Sindical, dijo que por medio del resumen del Curso expuesto por el Director, había podido observar lo completo de las enseñanzas que se han impartido e instó a los cursillistas a que persistan en esas enseñanzas para ampliarlas, y poder constituirse ante sus compañeros de trabajo en portadores de la cultura política a que tiene derecho todo ciudadano, y ofreciendo a todos los trabajadores los medios que tiene la Organización Sindical para atenderles en todas sus cuestiones de orden laboral. Terminó felicitando a la Delegación de la Juventud por el acierto de haber celebrado el Curso en la Casa Sindical.

Cerró el acto el Delegado Provincial de la Juventud quien agradeció a los participantes su interés en el Curso. Pone de relieve la importancia de las personas que han intervenido como profesores y termina advirtiendo de la subversión laboral, que las más de las veces no obedece a problemas de tipo estrictamente laboral, sino que es promovida por agitadores pagados con fines políticos.

Agua y nieve en toda la provincia

El temporal afectó a las comunicaciones en varias localidades de las Comarcas de Viver, Lucena, La Tinanza y Morella

Inquietud de los agricultores, que pueden perder la cosecha de almendras a causa del frío

El temporal se tradujo en nieve en las comarcas del interior de la provincia, mientras en la zona de La Plana, en torno a la capital, el día fue frío y transcurrió bajo un viento racheado, aunque el mal tiempo no pasó de la lluvia, siempre beneficiosa para la agricultura y sobre todo en este año más bien marcado por la sequía. Según nos dijeron anoche mismo en el Sindicato Central de Aguas del Mirador, el aumento del caudal embalsado a consecuencia de estas lluvias no ha sido importante ni muchísimo menos, siendo en la actualidad de veinte millones de metros cúbicos, nueve millones más de los que se registraron a primeros de enero. En la capital la temperatura mínima fue de 3,4 grados y cayeron 38,9 litros por metro cuadrado, siendo el recorrido del viento de 343 kilómetros, en dirección Este-Nordeste.

En lo que se refiere al tráfico son varias las carreteras comarcales y locales interrumpidas a causa de la nieve, y en la carretera nacional de Vinaroz a Zaragoza están cerrados los puertos de Querol y Torre Miró.

En la nacional de Sagunto a Burgos, hasta las once de la mañana estuvo cerrado el puerto del Ragudo.

En las comarcas altas se teme se produzca una helada que sería fatal para la cosecha de almendra.

Morella

NO LLEGARON LOS CORREOS DE CANTAVIEJA Y VILLAFRANCA

Nevó durante toda la jornada en Morella y su comarca, según nos informó telefónicamente el Alcalde, don Teodosio Sangüesa. Más que de nieve, cabe hablar de agua-nieve, pues no llegó a cuajar, aunque en algunos momentos alcanzó un espesor aproximado de un palmo. La temperatura, a última hora de la tarde, era de un grado sobre cero.

La comunicación con la capital no ha sufrido alteración alguna y los servicios funcionan normalmente. No obstante, hay que señalar que no llegaron los correos de Cantavieja y Villafranca del Cid. La carretera nacional, con la ayuda de las máquinas limpia-nieves, se encuentra perfectamente transitable.

El señor Sangüesa añadió que aunque se podía pasar por Torre

Miró, es casi seguro que mañana quedará cerrado al tráfico. En general, la nieve y el agua, en este momento, son beneficiosas para la agricultura de la comarca.

Albocácer

SI HIELA, NO QUEDARÁ UNA ALMENDRA

Desde Albocácer nos informó el Comandante de Puesto de la Guardia Civil, quien nos informó que había nevado a primera hora de la mañana, después de una noche en la que llovió intensamente. Todos los autobuses de línea que pasan por esta población han circulado durante el día sin mayores problemas. A última hora de la tarde, ni llovía, ni nevaba, pero el frío era bastante intenso, por que se temía pudiera helar por la noche. Según los agricultores, si se produce la helada, no quedará una almendra.

Puebla de Benifasar

CORTES EN LA CARRETERA CON FREDES Y BOJAR

El Secretario del Ayuntamiento de Puebla de Benifasar, don José Ramón Prades Bayarri, nos dijo que estuvo nevando durante todo el día, sobre todo en las montañas, donde la nieve había cuajado. La temperatura en el pueblo, a primera hora de la noche, era de 4 grados. Están cortadas las comunicaciones por carretera con Fredes y Bojar. Respecto a la agricultura, se teme por la cosecha de almendra, cuyo cultivo ocupa una extensión de 150 hectáreas. A causa del mal tiempo, el año pasado ya se perdió la producción y ahora puede ocurrir lo mismo, lo que constituye un grave problema para esta población que prácticamente sólo cultiva el almendro.

Benicarló

SIRENA DE ALARMA EN EL PUERTO

El toque de las sirenas en el puerto, a partir de las cuatro de la mañana fue el signo más evidente de la fuerte tormenta marítima habida en Benicarló. Obedeciendo al llamado, numerosos pescadores acudieron al puerto a reforzar las amarras y proteger las distintas embarcaciones, permaneciendo allí hasta pasadas las nueve de la mañana. A pesar de ello, numerosas barcas pesqueras resultaron dañadas, algunas con serios desperfectos. Un marinero de 84 años, consultado al respecto, dijo que en su larga vida consagrada al mar, nunca había visto un huracán tan fuerte.

El viento huracanado, desde las cuatro a las siete de la madrugada y la lluvia constante fueron las características del tiempo ayer en Benicarló, produciendo en el casco urbano el derrumbamiento de algunas casas antiguas, aunque el mismo no motivó ninguna desgracia personal.

La mínima en Benicarló fue de 5 grados, la máxima de 7 y hasta las cinco de la tarde habían caído 55 litros de agua.

Vinaroz

CORTES DE LUZ

El fuerte viento remanente durante todo el día de ayer en Vinaroz, motivó por la mañana varios cortes de luz en el casco urbano de la ciudad, perjudicando además a las naranjas que permanecen aún sin recoger y motivando una fuerte tormenta marítima. Debido a esto, según se nos informó en la misma pobla-

ción, los pescadores no se hicieron durante todo el día a la mar.

Un total de 41 litros de agua, fue el saldo de la lluvia registrado hasta las 9 de la mañana en Vinaroz, mientras que la temperatura mínima fue de 8 grados y la máxima llegó apenas a 9.

Villafraanca del Cid

40 CENTIMETROS DE NIEVE

De 30 a 40 centímetros de nieve, según las zonas, había ayer en Villafraanca del Cid, luego de una tormenta caracterizada por una fuerte ventisca. A raíz de la misma, la carretera comarcal C-302 Albocácer-Villafraanca permaneció cerrada a partir del kilómetro 21.

Por causa de la nieve también, más espesa que es lógico en las zonas más altas, permanecieron además incomunicados Iglesiasuela y Mosqueruela.

Lucena del Cid

VARIOS PUEBLOS INCOMUNICADOS

La nieve, y más que nada las heladas hicieron que en la zona de Lucena del Cid se hiciera necesario el uso de cadenas al atravesar el puerto "El Remolcador", ubicado a 11 kilómetros

hacia el norte de la citada población. Por la misma causa, el coche de línea que proveniente de Cortes de Arenoso y uniendo Zucaina, Ludiente y Castillo de Villamalefa, llega a Lucena a las ocho de la mañana, no arribó durante todo el día de ayer. La carretera comarcal Grao-Teruel, permanece por la tormenta incomunicada en algunos tramos.

El tiempo en Lucena se caracterizó por una suave lluvia, acentuada durante la mañana y un frío intenso, pudiéndose observar nevadas las montañas ubicadas en el radio de un kilómetro a partir de la población.

Viver

EL PUERTO DEL RAGUDO, INCOMUNICADO

Una lluvia suave, acompañada de nevadas, caracterizó el tiempo ayer en el partido de Viver. Por tal motivo el puerto del Ragudo permaneció cerrado al tráfico hasta las 11 de la mañana, llegando hasta la cabeza del partido la noticia de un fuerte temporal de nieve en Barracas. Sin embargo, la circulación hasta esta población fue normal, según informaciones provenientes de Puebla de Arenoso, donde la tormenta no ocasionó ningún daño en el campo ni en el casco urbano. La lluvia caída sobre la citada localidad fue suave, pudiéndose ver desde allí los picos más altos de la Sierra de Espadán totalmente nevados.

Notas musicales Notas musicales

MAÑANA CONCIERTO DEL VIOLINISTA XAVIER TURULL EN LA FILARMONICA

Mañana a las ocho menos cuarto de la tarde ofrecerá un recital de violín en el Salón de Actos del Instituto el notable violinista barcelonés Xavier Turull, acompañado al piano por Manuel García Morante. Este concierto forma parte del V Ciclo de intérpretes españoles en España, organizado por la Comasiria de la Música de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, y por la Filarmónica.

Xavier Turull ha sido discípulo de Juan Maslá y trabajó también con Yehudi Menuhin, Ruggiero, Ricci, Pablo Casals y Antonio Brosa.

Durante varios años se destacó como intérprete y profesor. Actualmente es catedrático del Conservatorio Superior Municipal de Música de Barcelona.

Manuel García Morante es profesor del Conservatorio Superior Municipal de Música de Barcelona, ciudad en donde nació. Su historial es también muy brillante.

CONCIERTO DE MARTHA BONGIORNO EN EL CIRCULO MEDINA

Precedida de una credencial de calidades notorias y, al propio tiempo, ante el desarrollo de una programación muy atractiva e interesante, el concierto de piano ofrecido por Martha Bongiorno en el Círculo Medina, el pasado lunes, alcanzó niveles de auténtica brillantez y extraordinaria calidad. Martha Bongiorno, al presentarse de nuevo ante el auditorio del Círculo Medina, dispuso un concierto sumamente cuidado en sus estructuras formales e interpretativas. Exitó absoluto el de Martha Bongiorno, sin reservas mínimas que objetar.

En Martha Bongiorno hallamos, junto a una nitidez interpretativa portentosa, un temperamento musical verdaderamente fascinante. A más de ello, su pulcritud, su disciplina, ese vuelco sereno y luminoso al aire de una elegancia de estilo y de presencia infrecuentes... sin olvidar la pulsación justa y cabal, en gamas de sonoridad colorista y dichosa. as partituras, los estilos, la frase y el recitado de cada composición hallan en Martha Bongiorno el acento vivaz y convincente que las hace vitales, auténticas.

Abrió el concierto una bellísima composición de Haydn, «Sonata en do mayor, op. 79», atreosa y atractiva en su variada disposición lineal. A continuación, la sonoridad, la modulación encantadora de Schumann en su «Papillons, op. 2» y, por último, cerrando la primera parte del concierto, el «Scherzo en mi mayor, op. 54», de Chopin, tan rico en calidades sonoras e íntimas. La segunda parte básase fundamentalmente en esa bellísima composición de C. Debussy «Suite Bergamasque», donde hallamos a una intérprete exquisita, delicada, sublime y profunda en la forma y manera de decir el entorno melódico, sin olvidar esa mayestática y portentosa filigrana de su mano izquierda, en contrastes de calidad maravillosos. Con «Prelude», «Menuet», «Clair de Lune» y «Passepied», Martha Bongiorno halla la respuesta de una ovación incondicional y sincera.

Por último, con la «Tocatta», de Raineri y la «Sonata núm. 3, op. 28», de Prokofiev, se cierra con total brillantez y colorido este concierto extraordinario y maravilloso. Ante la insistente ovación y los bravos de ritual, Martha Bongiorno ofrece el regalo de «El Puerto», de Albéniz, reanudándose las ovaciones más cálidas y entusiastas. Un éxito absoluto para este concierto de talento y desarrollo extraordinario.

HOY HABLAMOS CON...

EVA MILLER

Del circo al cine, pasando por el Argentino

«El circo es la base de todo el arte», dice Eva Miller. Claro que ella empezó bajo la carpa de un circo para seguir después en los varietés, la revista, el cine y los discos. Su trayectoria es una evolución constante, ¿en busca del más difícil todavía?

Sentada en el Mindoro, ante una taza de café, nadie diría que

—En Italia doblé a varias actrices en escenas peligrosas. Eran los tiempos en que formaba parte del elenco del Circo Americano.

—¿Y no sientes nostalgia por el mundo del circo?

—Mucha, pero el cine absorbe muchísimo y no tengo tiempo para hacer otra cosa.

Ahora, por si fuera poco, está preparando un disco, cuya maqueta ya se encuentra ultimada.

—¿Cuál ha sido el motivo del viaje a Castellón?

—Esta ciudad tiene muchos puntos en común conmigo. Aquí vive mi abogado y aquí he actuado varias veces. Ahora, quería conocer sus Fiestas de la Magdalena, que me han parecido maravillosas. Vine por dos días, y me quedé para toda la semana. El «Pregón» y la ofrenda de flores a la Virgen son algo muy emocionante.

Hablamos también del personaje que ella encarna ante las cámaras.

—¿Prendes ser una nueva Barbarella?

—No quisiera, porque Barbarella no ha conseguido mantener su popularidad.

—¿Y qué pasará con Kilma?

—Tiene que mantenerse a la fuerza, porque soy yo misma la que actúo en todas las escenas, sin dobles... Tampoco puede hablarse de que sea una copia Tarzán, porque lo mío es una auténtica creación. Lo que se demuestra con mi película es que la mujer puede hacer lo mismo que el hombre.

—¿Ganando más o menos dinero que el hombre?

—Bueno. En el cine español no se cobra demasiado bien, pero yo tuve suerte. Como es difícil encontrar una actriz que no necesite de dobles, pues no tuvieron más remedio que pagarme bien.

—Y de verdad, ¿corriste muchos peligros?

—Pienso que demasiados. Me atrevi con animales de safari, sin domar, y eso siempre es muy peligroso. Un domador profesional me dijo que estaba loca...

—Kilma, digo Eva, ¿cuál será tu próxima película?

—Una continuación de «La diosa salvaje», y luego haré otra que todavía prefiero mantener en secreto, porque el proyecto está un poco en el aire.

Hay que añadir que Kilma no va tampoco mucho más vestida que Tarzán. — PACO.



se trata de «Kilma», réplica femenina al personaje Tarzán.

—La película «Una diosa salvaje» se estrenó con gran éxito en Barcelona y espero asistir a primera sesión en Castellón, donde tengo grandes amigos.

En un año Eva Miller ha pasado del Teatro Argentino a ocupar la cabecera del cartel en una película.

—¿Es la primera vez que trabajes en el cine?

ANUNCIOS OFICIALES

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

VENTA DE ACEITE VIRGEN DE OLIVA A GRANEL

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22 del Decreto 2991/1974 de la Presidencia del Gobierno, de 25 de Octubre, publicado en el B. O. E. núm. 260 de fecha 30 de octubre, se pone en conocimiento de los comerciantes detallistas de aceite de oliva, tanto de la capital como de la provincia, que deseen vender aceite virgen de oliva a granel durante la presente campaña oleícola, que deben formular ante esta Delegación Provincial, la petición correspondiente, antes del día 11 del próximo mes de abril, para suscribir el convenio correspondiente.

Aquellos comerciantes a quienes interese, pueden solicitar la información que precisen, en las

Oficinas de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, calle Colón número 50.

DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

La Dirección General de Ordenación de Turismo convoca los «Premios Nacionales de Turismo de Embellecimiento y mejora de los pueblos españoles, para el año 1975».

Los premios serán dos, dotados con 350.000 pesetas cada uno y dos Accésits, dotados con 150.000 pesetas cada uno.

En el otorgamiento de los Premios y Accésits se valorará muy singularmente lo relacionado con la protección de la arquitectura tradicional, de la popular y conservación del paisaje de la región a que pertenezca el Ayuntamiento concursante.

El plazo de presentación de instancias y documentaciones expirará el día 31 de Mayo de 1975.

Las Bases, quedan en estas oficinas de la Delegación, sitas en la Plaza del Caudillo 43, para todos los Ayuntamientos que puedan estar interesados.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "F. RIBALTA"

MATRICULA ALUMNOS LIBRES

Se recuerda a todos aquellos alumnos que han de inscribirse por Enseñanza Libre en este Instituto, que la Matrícula permanecerá abierta en la Secretaría del Centro durante todo el mes de marzo.

...Y Jesús de madrugada siendo muy de noche... se retiró a un lugar desierto y allí hacía oración. (Mc. 1, 35)

EJERCICIOS ESPIRITUALES

(Para ambos sexos. También para matrimonios)

Según método de San Ignacio que en régimen de internado y silencio dirigirá el P. RODRIGO MOLINA, S. J.

16 a 19 de marzo:

En «SANTO ESPIRITU DEL MONTE», Gilet (Valencia.)

INSCRIPCION E INFORMES: Teléfonos 333 54 86 - 334 93 56 o escriban al apartado 1.832, VALENCIA.

CATOLICIDAD

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 7, 8, 9 y 10 de la mañana y a las 7:30 y 8:30 de la tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— 10 Hoy, misas a las 7:15, 8, 9:30 y de la mañana. Tarde, misas, a las 6:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8 y 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA

CONFERENCIA SOBRE EL NUEVO RITUAL DE LA PENITENCIA

Hoy, a las cuatro de la tarde, en Los Luises de Villarreal, el Rvdo. Profesor doctor don Pedro Farnés pronunciará una conferencia sobre el nuevo ritual del Sacramento de la Penitencia para religiosas.

Esta misma conferencia será desarrollada mañana jueves, a las nueve de la mañana, en el Colegio de las Carmelitas de nuestra ciudad.

SIN TITULO SOLO MUJERES 232.134 PTS. DESDE 18 AÑOS INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION (Seguridad Social)

Por Resolución de la Delegación General del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION («B. O. del Estado», del 18 de febrero 1975) se anuncia CONVOCATORIA LIBRE (no restringida) para cubrir 100 PLAZAS VACANTES (más las vacantes que se produzcan, en total unas 200 PLAZAS) de Auxiliares Administrativos en Instituciones de la SEGURIDAD SOCIAL. Sólo mujeres (cualquiera que sea su estado: casadas, solteras o viudas). Edad: desde 18 años (sin límite). NO SE EXIGE TITULO. Retribuciones: 18.109 pesetas mensuales, más pagas extras. (Véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Pruebas sencillísimas y racionales que puede preparar Ud. sola en su misma casa (no se pide taquígrafía, todas las pruebas son ESCRITAS, no hay ninguna oral). ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD PARA INGRESAR EN LA ADMINISTRACION PUBLICA! Infórmese sin compromiso (y si a Ud. no la interesa, informe a su compañera, familiar, amiga, etc.).

Urgentemente (HOY MISMO) pídanos por correo (adjuntando diez pesetas en sellos de correo para franqueo) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4. (Basta con que mande esta inserción y sus sellos; no olvide poner en el remite SU DIRECCION).

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasim, 3.
- (5315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (6380) SERVICIO HOGAR. Reparación con rapidez y garantía: neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos, todas marcas. Electrofrío, Joaquín Costa, 38. Tels. 21 19 78 y 21 50 05.
- (5410) RAPIDO SERVICIO de reparación de aparatos de Radio y TV. llamando teléfono 22 48 16.

VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 4.000 ptas. al mes. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 136 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (1380) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinidad, 35. Teléfono 22 31 82. Castellón.
- (6818) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (4439) GRUPO EUROPA II - Fernando el Católico - Final Maestro Ripollés. Venta locales y viviendas subvencionadas, 3-4 habitaciones. Información obra. Horario, 11 a 1 y 4 a 6.
- (4871) CITOSA VENDE en urbanización aprobada oficialmente, parcelas desde 85.000 Ptas. 18 meses facilidades. Razón: Mayor 48 bajo. Teléfono 22 32 00 y Enmedio 136 bajo. Tel. 22 29 33.
- (4640) VENDE VILLA en Benicasim. Facilidades tres años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136-bajo. Tel. 22 29 33 y Mayor, 48. Tel. 22 32 00.
- (4953) ¡¡¡ATENCIÓN!!! Ventas últimas participaciones «Club 333»; privado, 4 pistas de tenis, tierra batida, frontón, piscina, parque infantil, gimnasio, vestuarios, enfermería, salón social, etc.; facilidades de pago: 18 meses. Información C.I.T.O.S.A., Mayor, 48-B, Tno. 22 32 00, y Enmedio, 136-B. Tno. 22 29 33. Castellón.
- (5161) VIVIENDAS subvencionadas, 4 habitaciones. Grandes facilidades pago. Final C/ Herrera. Informa URCASA, Enmedio, 24-2.

ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler a su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29-33.
- (8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels.: 222933 y 227965.
- (6253) SE ALQUILA local comercial de 600 metros en calle céntrica. Llamar Teléfonos 22-12-41 - 22-56-85.
- (5369) EN ALMAZORA Alquiler piso amueblado, céntrico. Teléfono 56 07 64.
- (6370) ALQUILO piso amueblado. Razón: Sanz de Bemond 6 de 9 a 3.
- (5402) ALOUJO PISO grande con muebles a estrenar. Teléfono 21 67 62.
- (5403) BUSCO ESTUDIO amueblado alquiler. Escribir Encer Pl. de España, 3. Castellón
- (5409) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Avda. Casalduch, 40, 2º, 1ª
- (5416) ALQUILO PISO amueblado en calle San Miguel, 79. Razón: San Miguel, 73.

COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (4905) GANE MUCHO dinero trabajando cómodamente en casa ambos sexos, cualquier edad. Compruébelo informándose en la información correo ordinario gratuita. Respuesta urgente mandándonos diez pesetas sellos. Promociones Zircorn. Vía Augusta, 105. Tarragona.
 - (6328) GANANDO hasta 18.000 pesetas, aprenda a fabricar collares y otros artículos de bisutería. Proved material, compra producción. Para más información, envíe sus señas y seis pesetas en sellos. Apartado 2.315. Madrid.
 - (6327) TRABAJO facilísimo en casa. Grandes ganancias. Incluye sobre franquicias con su domicilio. Apartado 15, Oviedo.

(5359) NECESITO DOS chicos de 16-18 años. Razón: Bar Don Ross. Gobernador Bermúdez de Castro. (Esquina Cardona Vives). Ref. Oficina Colocación. CS-5.040.

(5364) DINERO SEGURO, realizando sencillos trabajos caseros en horas libres. Infórmese enviando 12 pesetas sellos. Universal W. Altea (Alicante).

(5365) TRABAJE EN CASA. Elevados ingresos. Nuevo, exclusivo, fácil. Único en Europa. No envíe sellos. Información gratis. LABOR ALBA. Ref. 65. Enamorados, 23. Barcelona-13.

(5366) OFRECEMOS A TODOS oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escribir CONTINENTAL PLANING, Sección 650. Calvet, 5. Barcelona-6.

(5392) SE NECESITA muchacha de servicio todo estar. Interesadas llamar al teléfono 22 16 48 de 13 a 15 ó a partir de las 18 tarde.

(5393) BUSCAMOS UN hombre Suelto y comisión. Razón: Trinidad, 69. Castellón. Referencia Of. Col. CS/5.069.

(5399) SE PRECISA en Restaurante Goya señorita Ayudante de comedor. Aprendiz modificador. Fregadora de cocina. Interesados presentarse Oficina Colocación. Referencia CS-5.071. Avda. Casalduch, 27.

(5404) SRA. SOLA precisa chica servicio todo estar. Ferrero, 14, 3º, 2º. Tel. 22 43 64, de 12 a 16 tarde.

(5405) SIRVIENTA PARA todo, de 35 a 50 años necesita matrimonio ya mayor, presentarse en Bartolomé Reus, 18 bajo. Castellón.

(5407) SE NECESITA chica de servicio. Edad de 30 a 35 años. Todo estar para dos personas. Residencia en Barcelona. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Castellón.

(5408) SE NECESITA botones para Hotel. Razón: Teléfono 22 19 50.

(5412) SE NECESITA señora para ayudante de cocina y limpieza. Razón: Oficina de Colocación. (Ref. Of. Col. núm. CS-5081).

(5413) BUSCO CHICA todo estar. Razón: Gral. Aranda 33 piso 11. Castellón.

(5414) BOTONES se precisa en Hotel Voramar. Benicasim. Tel. 30-01-50.

(5419) PELUQUERIA DE SEÑORAS Pepita precisa dependiente de 30 a 40 años. Razón en la misma peluquería, calle Hermanos Vilafañá, 14 bajos, Castellón.

AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mirares, 28.
- (7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolita.
- (7941) DKW OCASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolita.
- (2320) AUTOVAL Compra-venta de automóviles, solvencia castellanense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.
- (4692) AUTOMOVILES CASTALIA. Citroën G. S. entrega inmediata. 50 coches de ocasión, a precios de coste. Grandes facilidades. General Aranda, 28. Teléfono 22-48-05.
- (5163) VENDE 850 facilidades. Teléfono 22-12-23, horas comidas.
- (5248) TALLERES ESCUDER. SEAT 124 magnífico, 1430, 880 normal, especial y coupe. 600-D y E, Citroën C-8, Break, furgoneta 4 plazas. Varios R-8 y 4-L, Simca 1000 GL, Mini 1000 lujo, Austin Victoria CS-semi-nuevo. Todos CS. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21-44-17.
- (5374) AUTOMOVILES PROCEDENTES de cambios Seat vendemos: Seat 1430, varios 124 D; 124 normal, 124 Sport muy nuevo, 850 especial, 1500 bifuro, 1500 normal, 600 D, M. G. Todos CS. Facilidades pago. Doctor Ojeda, 17. Castellón.

(5411) VENDO Mini-Morris 850 luxa, particular a particular CS-0173-B. Razón: Teléfono 21 04 25.

(5418) COMPRARIA R-6 matrícula CS- de particular a particular, pago al contado. Razón: Tel. 21-03-23.

HUESPEDES

- (3909) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casalduch 44, 1º, 2º. Tel. 22-24-18.
- (5336) HUESPEDES. Se admiten. Calefacción Central. Ambiente distinguido. Teléfono 22-22-27.
- (5415) CASA PARTICULAR desea huéspedes. Razón: Teléfono 22-17-27 de 12 de la mañana en adelante.

MOTOCICLETAS

(5830) SANGLAS 400-E. Nueva motocicleta con arranque eléctrico. Venta y Servicio Oficial: Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23. Castellón.

TRASPASOS

(5238) TRASPASO ALMACEN bien situado con despacho. Teléfonos y estanterías. Interesados llamar al tel. 22 54 97.

ORTOPEDIAS

(5093) BRAGUEROS - COLLARES cervicales - Carros Inválidos - Fajas - Calzados Médicos. Ortopedia D.E.A.O. Plaza Aulas, 7. Tel. 22-14-07.

EMPRESA QUIMICA PARA SU LABORATORIO

NECESITA **Maestro Industrial Químico** Auxiliar Laboratorio con experiencia

- Agradable convivencia en equipo.
- Retribución a convenir.
- Reserva absoluta a colocados.

Interesados dirigirse por escrito a la Ref. núm. 130 del Apartado de Correos, núm. 82 de Castellón. (Ref. Of. Col. número CS/5.076).

EMPRESA MULTINACIONAL

PRECISA **PARA SU DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO**

- 1 Perito Industrial para Control y Costos.
- 1 Maestro Industrial Trazado, soldadura, montaje con experiencia.
- 1 Maestro Industrial para encargado montajes con experiencia.

- Retribución a convenir.
- Reserva absoluta a colocados.

Interesados dirigirse por escrito a la Ref. núm. 129 del Apartado de Correos, núm. 82 de Castellón. (Ref. Of. Col. número CS/5.076).

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

CAPITAL

MENSUALMENTE 216 PTAS.

PROVINCIA

TRIMESTRALMENTE 848

SEMESTRALMENTE 1.296

ANUALMENTE 2.592

Firma

(*) Señala lo que más te interesa.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
Cadena S.E.R.

7:45: Sintonía y apertura de la emisión.—7:47: Despierte con música.—8: Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios; Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña; Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.—8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández.—9: Cante flamenco.—9:30: Los estrenos de la S.E.R. 9:45: Paco Ruiz, detective privado.—10:—Diario musical S.E.R.—10:25: La pepita de oro.—11: Servicio meteorológico de Levante.—11:30: Notas deportivas, por Manuel Monferrer.—12: Mediodía Cadena S.E.R.—12:30: Nueva discoteca.—13: La hora del oyente.—13:10: Ojo, vista y al tema. Guión de Manuel Martín Ferrand.—13:15: Ayer y hoy.—13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escudera.—14:—El Banco Atlántico informa. 15: Canta para usted.—15:40: El tirón de la fortuna, amenizado por Juan del Toro.—15:55: La canción de la semana.—16: Lucecita. Novela de Delia Fiallo (cap. 116). 16:45; Los estrenos de la S.E.R.—17; La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche (cap. 345). 17:30: Ya no es hora de pecar. Novela de Rafael Barón (cap. 111). 18: Media tarde Cadena S.E.R.—18:30; Diálogos con María Angeles.—18:45: Pequeño musical.—19: Perjurio. Novela de Miguel Azauri (cap. 43).—19:30: Desfile de melodías.—20: Club de mujeres. 20:15: Su música favorita.—20:30: Cantando en español.—20:45: Actualidad regional.—21: Resumen informativo.—21:05: Música del mundo.—21:40: Ráfagas deportivas, por Chencho.—22: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22:30: Una voz famosa.—22:45: Gente importante.—23:15: Mundiolor y su alegre mundo.—23:30; Hora XXV. Director, Basilio Rogado.—1: Cierre.

RADIO POPULAR
EMISIONES EN (O.M.) Y (F.M.)

PROGRAMAS MUSICALES. — 8: Primera hora. — 9, 11 y 13:30: Comunicaciones telefónicas. — 9:45 y 11:45: Comunicaciones postales. — 10:30: Top 50 de España. — 15:30: L. P. a examen. — 16: El ritmo del trabajo. — 17 y 19: Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13: Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante la semana. — 13:30: Calle Mayor. Información provincial. — 14:30: Diario Hablado de Radio Nacional. — 20: Calle Mayor (segunda edición). — 22: Diario hablado de R. N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS. — 13:50: Tiempo para el deporte. — 20:15: Tiempo para el deporte (segunda edición). — 21:45: Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS. — 7:55: Oración. — 12: Angelus. — 21: La Iglesia hoy. — 24: Oración.

LA VOZ DE CASTELLON
Cadena R.E.M.

MATINAL.—7:55: Sintonía y apertura.—8: Diario hablado de España a las ocho.—8:40: Epicentro: Primera edición.—8:45: La voz de Antonio Aguilar.—9:05: Rueda de conjuntos.—9:30: Agenda femenina.—9:35: Antena de portiva.—9:40: Con ustedes, Barrrabás.—9:50: Los minutos del arroz Marqués.—10: Viva la música. Primera parte.—10:30: La voz cantante.—10:45: Ayer y hoy.—11: Disco-Show.—11:35: Discorama. **MEDIODIA.**—12: El Angelus.—12:02: Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia.—12:04: Musical Castilla.—13: Sabor español.—13:25: Antena deportiva.—13:30: Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.

FAJAS CANUT

Presenta la nueva colección de fajas y conjuntos de baño en el Hotel Mindoro, los días 13 y 14 del actual.

PROPIETARIOS

Para vender, alquilar sus pisos y villas en Benicasim y Oropesa, le será resuelto por fincas, El Pilar, de Fernández de los Ríos, 90, 1º MADRID-15. Teléfono 243 58 09.



PRIMER PROGRAMA
Canal VHF

13,45 Carta de ajuste. "Goyecas", Periquet y Granados

14,00 Programa regional simultáneo.

14,14 Apertura y Presentación.

14,15 Programa Informativo.

15,00 Telediario. Primera edición

15,30 Tele-revista. Cine y espectáculos.

16,00 La línea Onedín. "Bandera amarilla".

17,00 Despedida y cierre.

18,45 Carta de ajuste. "Recital de guitarra", por Luis Sánchez ranada.

19,00 Apertura y presentación.

19,03 Avance Informativo.

19,05 El campo. "Información agraria".

19,10 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños, Víkíe el Vikingo. Mundo Indómito: "Supervivencia". Profesor Kitzel: "Aztecas"

20,30 Los sillones de la Academia. Joaquín Calvo Sotelo

21,30 35 millones de españoles.

22,00 A simple vista. Programa concurso.

22,30 Carol Burnett.

23,25 Últimas noticias.

23,30 Reflexión. Espacio religioso

23,35 Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA
Canal UHF

19,30 Carta de ajuste. "Emilio El Moro"

20,00 Presentación y avances.

20,01 Revista de cine. "Sombrianza de Shelly Winters". "Entrevista con Claude Lelouch". "Reportaje".

21,30 Noticias en la segunda. Información nacional e internacional.

22,00 Cine Club. "Electra", de Eurípidés.

23,30 Última imagen.

Trinidad, 69 - Tel. 22-56-32 - CASTELLON

Electrocris, S.L.

SOMOS ESPECIALISTAS DE ELECTRODOMESTICOS

Oiga de martes a sábado en las antenas de La Voz de Castellón, CLUB 4ª DIMENSION, en directo desde la sala de audio ELECTROCRIS.

CASTALIA

AIRE ACONDICIONADO

Proyectos y Presupuestos

Calle Trinidad, 31 - Tel. 22 39 16

CASTELLON

Cartelera de Espectáculos

CINE SINDICAL. - Próximo miércoles, 7:30 tarde y 10:15 noche, «SEXO NO, POR FAVOR... SOMOS BRITANICOS». Autorizado mayores 18 años.

ASTORIA. - 7:30 y 10:15, «ANTES AMAR... DESPUES MATAR». Technicolor. James Coburn y Lee Remick. Mayores 18 años.

TEATRO ARGENTINO (Con calefacción). — Exito del tercer programa. Hoy funciones: 7:30 y 10:30 noche. A. mayores 18 años.

DON HILARION (Sala de Fiestas). Todos los días grandes atracciones nacionales e internacionales. L. Ballester, 19. A. Mayores 18 años.

SABOYA. - 7:30 y 10:15, «PERVERSION». Eastmancolor. Naduska y Carlos Estrada. Mayores 18 años.

REX. - 7:30 y 10:15, «HITLER: LOS DIEZ ULTIMOS DIAS», en Technicolor. Alec Guinness y Simón Ward. Mayores 18 años.

RIALTO. - Continúa 6:15 tarde, «TARZAN Y LA MUJER LEOPARDO», por Jonny Weissmuller, y estreno en Castellón de «EL TESTAMENTO DEL AGA KAN». Technicolor. Tolerado menores.

CINE SAN PABLO (Condal-2). - Mañana, jueves, 6:45 tarde continúa, «CRIATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO». Eastmancolor, y «LA NOCHE INVITA A MATAR». Eastmancolor. A. mayores 18 años y mayores de 14 acompañados.

CINE CONDAL (Villarreal). - Hoy sesión 9:30 noche, «LOS DIEZ MANDAMIENTOS». Eastmancolor. A. todos los públicos. Nota: Rogamos puntualidad.



La marcha de la campaña naranjera

Comienza la exportación de la verna

Sin cambios en la actividad comercial en el campo, con elevación en las cotizaciones de las naranjas tardías

DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS E INSPECCION FITOPATOLOGICA Y LA CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Ligera disminución de la exportación con respecto a la semana anterior, al bien volvió a ser superior a la exportada en las semanas equivalentes de las tres campañas precedentes. Se puede dar por finalizada la campaña del grupo de mandarinas pudiéndose catalogar como muy buena de acuerdo con las cotizaciones habidas en el campo y en los mercados europeos. Se inició la exportación de naranja verna, aunque en cantidad insignificante.

Durante la semana, las cotizaciones en los mercados europeos de las naranjas dulces —principalmente la navel en Francia y Holanda— fueron al alza, debido a la oferta y en algunos casos a su falta de condición, lo que ha provocado el anuncio de la próxima pérdida de la preferencia arancelaria para el grupo II (navel y similares).

La actividad comercial en el campo se mantuvo en un tono similar al de la semana anterior, con gran expectativa para las sanguinas ante el anuncio de nuevas operaciones con países del Este, lo que ha provocado una nueva subida de unas 10 pesetas/arroba. También la navel de buena condición ha experimentado un ascenso similar al anterior. Las naranjas tardías ascendieron igualmente sus cotizaciones.

EXPORTACION DE CITRICOS

Durante la semana del 24 de febrero al 2 de marzo, la exportación española de cítricos ha sido la siguiente:

| Toneladas | |
|-------------------|---------------|
| Satsuma | 246 |
| Clementina | 372 |
| Morsal | 3 |
| Mandarinas común | 1208 |
| Navel y similares | 37.766 |
| Bianca selecta | 9.583 |
| Sanguina | 12.489 |
| Verna | 5 |
| Límones | 1.507 |
| Pomelos | 180 |
| Naranja amarga | 185 |
| Total | 63.503 |

Dicha exportación por países se distribuye de la siguiente manera:

| Toneladas | |
|-----------------|---------------|
| Alemania F. | 21.276 |
| Francia | 20.091 |
| Bélgica | 4.424 |
| Holanda | 6.479 |
| Reino Unido | 4.431 |
| Dinamarca | 201 |
| Países Nórdicos | 1.017 |
| Países del Este | 4.895 |
| Otros países | 689 |
| Total | 63.503 |

| | |
|----------------------------------|---------------|
| Total exportado hasta el 2-3-75: | 1.177.601 Tm. |
| Total exportado hasta el 3-3-74: | 1.162.493 Tm. |
| Total exportado hasta el 4-3-73: | 1.353.614 Tm. |
| Total exportado hasta el 5-3-72: | 989.195 Tm. |

COTIZACIONES EN EL CAMPO

Durante el mismo período de tiempo, las cotizaciones de las distintas variedades de cítricos,

han sido las siguientes, según datos facilitados por las respectivas Hermandades Sindicales de Labradores:

ALMAZORA, navelina a 5 pesetas kilo; navel a 45/50 pesetas arroba; navel late, 11; saustiana, 8; Valencia Late, 9; blanca común, 2'50.

ALMENARA, Navel, 70/85; Navel Late, 15'50; Sanguina, 6'60; Sanguinella, 7'35; Valencia Late, 11'65.

RECHI, Navel, 60/80; Navel Late, 13/14; Sanguina, 5'40; Sanguinella, 6'20; Valencia Late, 9'70/11'8.

ONDA, Navel, 65/75; Saustiana, 7'70; Sanguina, 6.

TORREBLANCA, Navel a 50; Saustiana, 4'50.

ACTUACION DEL F.O.R.P.P.A.

Intervención del F.O.R.P.P.A. en los cítricos de nuestra provincia para percibir la subvención del F.O.R.P.P.A. hasta el día 2 de marzo de 1973 en las distintas variedades que se indican:

| Kilos | |
|---------------------------|-------------------|
| Precedente de agricultor | 1.723.365 |
| Precedente comerciante | 9.516.831 |
| De agricultor-frigorífico | 2.779.288 |
| Total | 14.019.482 |

NARANJA BLANCA:

Precedente de agricultor 4.481.379
Precedente comerciante 1.020.702

Total 5.502.081

SANGUINAS:

Precedente de agricultor 394.085
Precedente de comerciante 184.210

Total 578.295

AGRIOS

MOSCA BLANCA

Actualmente se encuentra en larvas de tercera y cuarta edad, habiendo observado la presencia de adultos aunque no en forma masiva.

Es muy importante tratar en estos momentos, antes de la presencia masiva de adultos, con objeto de impedir las puestas en esta primera brotación.

Si en algunas fincas se observan ya abundantes adultos y puestas conviene efectuar el tratamiento en el momento de las primeras emisiones de melaza.

Tratar con uno de los productos: Carbofenotio + Imidition (Trimidan 2 E), Endosulfan (Thiodan), Metomilo (Lannate-15).

ARAÑA ROJA

El ataque se encuentra generalizado en todas las variedades encontrándose simultáneamente huevos, larvas y adultos.

Es de resaltar que los daños no solo afectan a las hojas sino también a los frutos.

Tratar con Tedion-Keithane.

En el caso de haber notado resistencia a dicha acaricida se puede recurrir a alguno de los acaricidas específicos recomendados en el boletín anterior.

CHINCHES VERDES

Se han observado las primeras larvas que están produciendo las primeras lesiones en los brotes.

No tratar.

Se avisará de la evolución de la plaga y de si el incremento de daños aconsejase efectuar un tratamiento específico.

PULGONES

Se ha observado algún foco aislado de pulgón.

Conviene vigilar la plaga ya que es de prever un aumento.

Tratar si es necesario.

SECA DE RAMAS-NEGRILLA

Hasta el comienzo de floración se debe hacer un tratamiento fungicida a base de Oxidicloruro de cobre, Oxidicloruro de cobre-Zinc y Zinc.

FRUTALES

FRUTALES DE PEPITA (Perales)

Si aún no se ha realizado el tratamiento de cobre es un momento óptimo para hacerlo y con ello evitar ataques de septoriosis y de bacterias. Es importante tratar con cobre antes de floración.

Aprovechar el tratamiento para incorporar algún insecticida (Lindano, Endosulfan, etc.) para combatir ataques de pulgón y sillas.

FRUTALES DE HUESO, MELOCOTONERO Y ALMENDRO

Fusicoccum-Abolladura-Monilla

Melocotonero-En D.—Se ve la corola.

Almendro-En G.—Caída de pétalos.

Los productos más aconsejables para este tratamiento son: Ziram, T. M. T. D. y Captafol.

PULGON VERDE

Melocotonero-En D:

Tratar antes de floración para luchar contra los primeros focos de pulgón que se encuentran localizados en los botones florales y evitar de esta manera que las colonias se propaguen en la vegetación posterior.

El tratamiento deberá repetirse a la caída de pétalos si se observa que el anterior no ha sido suficiente.

Almendro-En G:

Los productos más adecuados para tratar en esta época son:

Lindano, Pirimicarb (Fornos) y Endosulfan.

Estos dos tratamientos contra Fusicoccum-Abolladura y pulgón verde se pueden dar conjuntamente.

NOTA.—Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual pueden suscribirse en este Servicio de Defensa Contra Plagas e Inspección Fitopatológica-Delegación Provincial de Agricultura. Apartado de Correos número 24, Almazora (Castellón), y se les remitirá gratuitamente.

Culla, Benasal y Albocácer, nuevos municipios miembros de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo

LA CAJA DE AHORROS DE TERUEL REGALA UNA AMBULANCIA PARA LA MANCOMUNIDAD

Los municipios de Culla, Benasal y Albocácer, han pasado a formar parte de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo. La petición de ingreso, fue aprobada en el curso de la sesión extraordinaria que dicha Mancomunidad celebró el pasado día 27 en Cantavieja, y en la que tomaron parte representaciones de veintitrés localidades de las provincias de Castellón y Teruel.

La sesión estuvo presidida por el Alcalde de Morella y Vicepresidente de la Mancomunidad, D. Teodosio Sangüesa, a quien acompañaban el Gerente de la misma, D. Angel Alloza y el Secretario D. Rafael Tripliana.

A lo largo de la sesión, se abordaron diversos asuntos de interés, entre los que destaca la aprobación unánime para la cesión del solar del convento de San Francisco de Morella, adquirido al Estado por la Mancomunidad, a una sociedad anónima, con la condición de que se ubique en dicho lugar un establecimiento hotelero.

También se acordó aprobar la moción presentada por la gerencia, para que sea la Mancomunidad quien confeccione los dibujos de los planos de los municipios, para la edición del plan municipal y posterior confección de adhesivos propagandísticos.

Quedaron nombradas las comisiones encargadas de llevar a efecto el I Festival de la Canción Juvenil, a celebrar en Morella, con motivo de sus fiestas patronales y el I Concurso de Pintura, que este año tendrá como temas las poblaciones de Acañiz y Morella.

Propuesta la necesidad de que la Mancomunidad cuente con un órgano de expresión, se acordó la edición de una revista que con carácter trimestral, se editará en Morella.

Como final de la sesión extraordinaria y ante la moción de la gerencia, en relación con el Reglamento de honores y distinciones de la Mancomunidad, aprobó la redacción del proyecto por parte de la Comisión de gobernanza.

DONACION DE UNA AMBULANCIA

Al margen de la reunión y como culminación de la jornada a las dos de la tarde en el bello

Una exposición de Kubessi en la Sala Artex

Ha sido inaugurada en la Sala Artex una exposición de oleos de Fahed Kubessi.

Figuran cinco bodegones, seis figuras, 2 flores, ocho paisajes y un tema urbano.

La obra de Kubessi alcanza en esta ocasión un nivel que la califica como artista con madurez suficiente y personalidad bien definida.

Este artista demuestra que sabe tratar la materia y por eso lo hace con generosidad y con seguridad, alcanzando texturas de calidad. Quizás no ande tan seguro en cuanto a cromatismo, pues si bien su tónica general es la de tonos sobrios y dominados, en ocasiones alcanzan una expresión radiante más a tono con su formación en la escuela valenciana. Es más, hay un instante en que está aún por encima de esos colores radiantes de nuestros ambientes levantinos.

Kubessi nos demuestra en las figuras y en los bodegones una acusada preocupación por la composición. Y en los paisajes se observa que al elegirlos estuvo presente en su alma el factor estético.

Dentro de su estilo cabe señalar la capacidad de síntesis que aterra, pues si bien a veces se

deja llevar muy lejos, por lo general está certero en el aprovechamiento de los elementos fundamentales.

A pesar del mal tiempo reinante, fue bastante público ayer a la Sala Artex. Como este pintor ya había estado anteriormente en nuestra ciudad, volvieron para tomar nuevo contacto con el modo de hacer personal que tiene.

MAÑANA INAUGURARA EN LA SALA DERENZI EL ACUARELISTA CANARIO CASTILLO OLIVARES

Pedro Castillo Olivares vuelve a nuestra ciudad después de unos años de ausencia. Pero el tiempo no ha borrado el recuerdo de aquellas acuarelas extraordinarias que expuso entonces. Porque a la belleza de los temas elegidos se unía la excelente y personal técnica de este artista canario. Y mañana, sin duda, los castellonenses asistirán a la Sala Derenzi para recrearse ante la obra más reciente de Castillo Olivares.

HOY INAUGURARA UNA EXPOSICION DE ACUARELAS EN LA SALA DERENZI EL ACUARELISTA CANARIO CASTILLO OLIVARES

El acuarelista canario Pedro Castillo Olivares inaugurará esta tarde a las siete una exposición muy nutrida de sus obras más recientes en la Sala Derenzi.

Castillo Olivares ya expuso hace años en esta misma Sala con éxito total. Por eso el anuncio de esta muestra ha despertado general interés.

SUBASTA DE CUADROS Y OBLA DE ARTE EN EL MINDOBO ESTA TARDE

A las ocho y media de la tarde se celebrará en el Salón de Convenciones del Hotel Mindoro una exposición de cuadros y obras de arte, organizada por HanTson (Sala de Arte y Subastas). Entre los autores anónimos figuran Isidro Nonell, Zubizarre, Salvador Dalí, Tusquets, Riancho, Casado del Alisal, entre otros, y porcelanas Capli Di Monti. También se subastarán mantelerías y otros objetos de arte.

MAÑANA SE CLAUSURARA EN NONELL LA EXPOSICION DE GRANDES PINTORES ESPAÑOLES CONTEMPORANEOS

Mañana será clausurada la exposición de Grandes Pintores Españoles Contemporáneos.

No es fácil tener tan a la mano un conjunto de firmas tan importante. Regoyos, Arias Álvarez, Beulas, Martínez Novillo, García Ochoa, José Díaz, Porcar, Gregorio Prieto y José Frau, todos en posesión de Primeras Medallas en Exposiciones Nacionales de Bellas Artes, entre

otros nombres destacadísimos en el panorama nacional de la pintura.

HOY INAUGURARA GARCIA MORENO UNA EXPOSICION DE OLEOS EN LA GALERIA ANASTASIA KLEIN

García Moreno, pintor galardonado con la Medalla de Oro al Mérito Artístico, inaugurará esta tarde una exposición de oleos en la Galería de Arte Anastasia Klein.

En total aporta 24 obras, la mayoría de ellas de Levant, y más concretamente de Castellón.

García Moreno está formado en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos y desde 1967 hasta la fecha ha cuajado un importante historial.

JUNTA GENERAL DE LA UNION DE TRABAJADORES Y TECNICOS EN VILLARREAL

En la Delegación Comarcal de la Organización Sindical en Villarreal, se celebró una reunión de la Junta General de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Mixto Local a la que asistieron el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos acompañado del Director Provincial de Asuntos Sociales y los Presidentes de los Uniones de Trabajadores y Técnicos de los Sindicatos Provinciales de Papel y Artes Gráficas, Textil y Vidrio y Cerámica, con los Dirigentes de la Delegación Comarcal.

En el transcurso de la importante reunión se expusieron diversos temas que preocupan a los dirigentes de los trabajadores villarrealenses, entre los que cabe destacar los relativos a la Seguridad Social y el Ambulatorio de la localidad, la escasez de viviendas sociales para trabajadores, de las que se estiman necesarias un mínimo de 500, así como el déficit de puestos escolares en centros de enseñanza. Sobre todos ellos se apuntaron sugerencias que fueron recogidas por el Presidente del Consejo de Trabajadores y Delegado Comarcal para iniciar los planeamientos y gestiones pertinentes que puedan conducir a la solución de los mismos.

El Presidente del Consejo de Trabajadores, Sr. Misfud dio una amplia información sobre los diferentes proyectos del Gobierno, concretando el remitido a las Cortes sobre Relaciones Laborales, y otras disposiciones relativas a la regulación de los conflictos colectivos y el Decreto de revisión anual del salario mínimo interprofesional, sobre cuyos temas se tuvo un amplio cambio de impresiones.

SALA DERENZI

HOY inauguración

de la exposición de Acuarelas de

PEDRO DEL CASTILLO OLIVARES

TEATRO ARGENTINO

CON CALEFACCION

Exito del tercer programa

SI NO LO HA VISTO TODAVIA

¡NO SE LO PIERDA!

FUNCIONES: 7'30 Y 10'30 NOCHE

A. Mayores 18 años

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON ENRIQUE CABEDO GRACIA

QUE FALLECIO AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados: Hijo, Enrique; hija política, María Escorihuela; nietos, Enrique y Montserrat, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY, a las TRES de la tarde, en la capilla del Hospital Provincial, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 12 de marzo de 1975

(No se invita particularmente)

404 Plazas AMBOS SEXOS DESDE 18 AÑOS 230-300.000 Pts.

Cuerpo Administrativo de la Admón. Civil del Estado

CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO Ministerios Civiles. Por Orden de la Presidencia del Gobierno (B.O. del Estado 13-75) se convocan pruebas selectivas para ingreso en dicho Cuerpo. AMBOS SEXOS. Desde 18 años (sin límite). Título: Bachiller superior (o equivalente). Magníficas retribuciones (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Pruebas prácticas y en un grado elemental, NUEVO PROGRAMA. Iniciamos preparación el 1.º de abril. GRANDES EXITOS EN CONVOCATORIAS ANTERIORES.

Infórmese (cuanto antes) GRATUITAMENTE y sin compromiso: recoja personalmente o pídanos por correo (antes del día 20) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que adjunte esta inserción y su DIRECCION). Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 24. MADRID-4.

ECONOMIA Y FINANZAS

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

NOTICARIO ECONOMICO

ARABIA SAUDITA, SEGUNDO PAIS PROVEEDOR DE ESPAÑA

Estados Unidos, con un volumen de ventas a España de 137.369 millones de pesetas y Arabia Saudita, con un total de 109.765 millones, han sido los dos primeros proveedores de España en el año 1974...

Por lo que a las exportaciones españolas se refieren, fueron nuestros principales compradores Francia, 51.487 millones de pesetas; Estados Unidos, 47.896 millones; la República Federal Alemana, 45.147 millones y Gran Bretaña, con 37.377 millones.

EL COMERCIO CON LOS PAISES ARABES

A 12.329,8 millones de pesetas ascendió el volumen de intercambios entre España y los países árabes en el mes de enero de 1975, según datos facilitados por la Dirección General de Aduanas.

Por países, figura en el primer lugar de las compras a España, Argelia, 7.515,6 millones de pesetas, seguida de Marruecos, 4.313 millones y Libia, 3.989 millones.

PREVISIONES ECONOMICAS POCO ALENTADORAS

En un estudio económico titulado «Perspectivas 1975», el «Noticiero Económico» del Banco de Vizcaya se une a la lista de previsiones poco alentadoras por lo que a los sectores de la economía 1975 se refiere...

33.391 MILLONES DE PESETAS, DEFICIT COMERCIAL EN ENERO

A un total de 74.592,1 millones de pesetas ascendió en el pasado mes de enero el valor de las importaciones españolas, siendo el de las exportaciones de 41.201,7 millones de pesetas...

UN CUARTO DE MILLON DEL MODELO 1430

De las líneas de montaje de la factoría Seat en Barcelona ha salido el modelo 1430 que hace el cuarto de millón de los producidos hasta la fecha.

El 1430 es el sexto modelo español que sobrepasa la cifra de producción de 250.000 unidades (figurando entre los precedentes los Seat 600, 850, 124 y 127), pero es el primero que lo consigue en su categoría, la cilindrada media alta.

La investigación judicial sobre el caso SOFICO

PRESTA DECLARACION ANTE EL JUEZ DON LUIS NIETO ANTUNEZ

MADRID, 11. (Pyresa).— Don Luis Nieto Antúnez prestó declaración esta mañana ante el Juez Especial designado para esclarecer las posibles responsabilidades penales...

varios familiares. La declaración que prestó permanece bajo secreto de sumario. Las acusaciones que los letrados cursaron contra el Consejo de Administración de Sofico son por estafa y por apropiación indebida.

El interrogatorio a que le sometieron el Juez, el Ministerio Fiscal y los letrados don José Luis Gil y don Jaime Gil-Robles, que actuaban en representación de diversos querrelantes...

LA REALIDAD ECONOMICA ACTUAL

La economía española se ha visto duramente afectada por la crisis mundial, continúa siendo y permanecemos bajo su influencia. Sin dramatizar, pero con todo realismo, el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, enjuició la situación económica de nuestro país en una rueda de prensa celebrada ante las cámaras de TVE.

«La situación —afirmó el Presidente— no es ni buena, ni tranquilizadora». Basó esta afirmación en las desfavorables circunstancias que siguen imperando en el mundo, y a las que España se encuentra ligada como consecuencia de su cada vez mayor vinculación con la economía mundial.

A este respecto, el Presidente hizo una precisión que demuestra el enlace de nuestro acontecer con la economía exterior. Hace cuarenta años, nuestro país, sumido en un evidente subdesarrollo, apenas si se relacionaba económicamente con el extranjero, dado que importaciones y exportaciones acumuladas apenas si representaban el 9 por 100 del producto nacional.

«Pero la citada situación pasada, y que ciertamente pudo calificarse de autosuficiencia en la pobreza, quedó superada por el desarrollo y en la actualidad, nuestro intercambio exterior en ambos sentidos alcanza ya el 35 por 100 del mencionado producto».

Estamos, pues, inmersos en la corriente mundial que hoy, y desde hace ya largos meses, es absolutamente desfavorable, de modo singular para los países industrializados de Occidente, entre los que España se alinea y con los que mantiene mayor relación.

Las consecuencias para la economía española de las circunstancias mundiales han consistido, como señaló el señor Arias Navarro, en una acelerada elevación de los precios, una agravación del déficit de la balanza de pagos, la desaceleración del desarrollo y el aumento del volumen de desempleo.

Tales son, ciertamente, las circunstancias adversas que pesan sobre nuestra economía y ante las cuales, el Gobierno —según frase de su Presidente— no tenía más opción que la de dejar

actuar las causas con un evidente peligro de desplome de las economías empresariales y familiares, o la de interponer los recursos del Tesoro Público, es decir, del Estado, para amornar la violencia del choque y permitir la readaptación a las nuevas circunstancias, con un sacrificio soportable para la sociedad.

El Gobierno ha elegido este último camino y una parte importante de las circunstancias externas ha sido así absorbida para dar tiempo al accionador, para adaptarse a la muy desfavorable coyuntura. Como ejemplo de lo que la acción del Estado representa en orden a una aminación de los efectos causados por la enorme inflación externa, el señor Arias Navarro citó el caso del azúcar, producto que el Estado adquiere en el exterior a 60 pesetas kilo y que se vende a los consumidores a 25 pesetas, esto es, a bastante menos de la mitad de su coste.

La fuerte reserva de divisas y el crédito de España en el exterior han permitido afrontar el desequilibrio de la balanza de

pagos y, por lo que respecta al poder adquisitivo del mundo del trabajo, constante preocupación del Gobierno, el Presidente señaló que, si bien el coste de la vida se había incrementado en un 18 por 100, los costes salariales lo habían hecho en un 28 por 100, con la particularidad negativa de que la productividad industrial sólo se había incrementado en un 3,5 por 100.

Con referencia al desempleo, las acciones emprendidas se orientan decididamente a mantenerlo en el más bajo nivel posible y así, el Gobierno moviliza todos los recursos disponibles para atajar el paro. A ello se dedican, preferentemente, los 20.000 millones de pesetas presupuestados para la Acción Conjuntural, al tiempo que se ejercen otras acciones que, en definitiva, se orientan al mismo fin, tales como el estímulo a la inversión productiva y la promoción de exportaciones.

La exposición del Presidente del Gobierno ha dejado claramente manifiesta la realidad económica del país. Una realidad dura y que sólo podrá superarse con el esfuerzo de todos.

MERCADO DE DIVISAS

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas de Madrid, según comunica el Banco de España, fueron los siguientes:

Table with columns: Divisas convertibles, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for various currencies like Dollar USA, Franc suizo, etc.

Abundancia de papel

MADRID, 11 (PYRESA).—Comienza la semana bursátil con una sesión en la que el papel puesto a la venta ha sido abundante y por lo tanto las bajas han sido generales, exceptuando el sector minero-energético que avanza 1,21 puntos...

Por grupos, en el sector bancario retroceden 1,73 los comerciales y 1,30 los industriales, operando muy pocos valores por las abundantes posiciones de papel. Las bajas más importantes son: Exterior, Zaragoza e Iberduba, que se dejan 11, 10 y 8 enteros respectivamente.

El sector eléctrico también ha acusado esta baja general, y en esta sesión cede 1,22 puntos con bajas que han sido casi generalizadas entre las que destacan Iberduero, Sevillana, y Cantábrico, pues pierden 6, 2 y 2 enteros respectivamente.

Al cierre seguía el dominio del papel y sin muchos cambios para la sesión de mañana.

Table with columns: VALORES, Bco. Valencia, Bco. López Quesada, etc. Lists stock prices for various companies.

Table with columns: Salto de Nansa, Sevillana, Unión Eléctrica, etc. Lists stock prices for various companies.

DERECHOS Dragados y Construc. 1330 Banco de Fomento, 390 Banco Popular Español, 590 Información facilitada por el Banco de Valencia en Castellón.

SESION IRREGULAR BARCELONA, 11 (Cifra).—En la primera sesión de la semana en la Bolsa de Barcelona se ha operado con un fondo irregular, caracterizándose la contratación por la presión del papel.

Las bajas han sido generalizadas para la mayoría de los valores y, por sectores, bancos y químicas registran los mayores descensos. Al cierre había papel sin operaciones de 9 valores y dinero para 6. En total se han contratado 122 clases de acciones de las que 34 suben, 67 bajan y 21 repiten.

El índice general ponderado cede 1'20 y cierra a 108'18.

FLOJA JORNADA BILBAO, 11 (Cifra).—La Bolsa bilbaína ha presentado una de las sesiones más flojas de esta última tanda, advirtiéndose desde sus comienzos una intensa presencia vendedora a la que ha hecho frente, sin el menor éxito para la estabilidad de los cambios, un dinero que se ha encontrado en condiciones de superioridad, ocasionando una tendencia decreciente con impacto sobre el índice general.

La actividad ha sido de cortas proporciones, al darse cita numerosas órdenes de venta, mientras ha faltado demanda en la mayoría de los corros. Se ha manifestado este desequilibrio con más profundidad en el sector bancario, donde nuevamente ha habido que aplicar el coeficiente de corrección, que ha afectado al Hispano y al Popular, que registran pérdidas de treinta y siete duros, que son las máximas autorizadas.

Terminada la sesión de oferta prevalecía en todos los corros, siendo contados los valores que contradecían esta inclinación.

Indice general, 105'23-2'18. De ochenta y un valores que cotizan, suben 12, bajan 52 y repiten 17.

UNA MISION COMERCIAL ESPAÑOLA A LOS PAISES DEL ESTE MADRID, 11. (Pyresa).—Ha salido con destino a varios países del Este una misión comercial de los sectores ingeniería y bienes de equipo, organizada y patrocinada por el Ministerio de Comercio. La misión, que recorrerá por espacio de dos semanas Checoslovaquia, Rumania y Yugoslavia, se halla coordinada por la Agrupación de Exportadores Metalúrgicos de Vizcaya y está integrada por nueve miembros, con representación de firmas españolas especializadas en estudios, proyectos y realizaciones portuarias, mantenimiento y transporte e instalaciones siderúrgicas y de laminación.

Advertisement for JCB excavators. Features the word 'rentabilidad' in large letters, an illustration of a worker with a JCB excavator, and text describing the benefits of investing in machinery. Includes contact information for Finanzauto y Servicios, S.A. in Castellón.

404 PLAZAS - DESDE 18 AÑOS - SOBRE 300.000 PESETAS CUERPO ADMINISTRATIVO MINISTERIOS

Convocadas Oposiciones LIBRES y RESTRINGIDAS. AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. Título (para Turno Libre): Bachiller Superior o equivalente. EN POCOS MESES PUEDE HACER UNA MAGNIFICA CARRERA. EJERCICIOS FACILES que puede preparar en su domicilio con nuestros textos. Plazas URGENTE (antes del día 29), acompañadas 20 pesetas en sellos de correos. Programa con impresos oficiales de instancia, relación de vacantes y amplios informes. Diríjase a «JURISPERICIA», Jardines, 3. MADRID-14.

VIDA DEPORTIVA

A pesar de las severas sanciones

EN ONDA SE PIDE SERENIDAD Y CORDURA EL CLUB NO HA PRESENTADO NINGUN RECURSO ANTE LA FEDERACION

"Debemos reconocer que no teníamos equipo", opina el Concejal Ponente de Deportes

A un total de ochenta partidos (ver MEDITERRANEO, 9-III-75) han sido suspendidos seis jugadores del C. D. Onda, según acuerdo del Comité de Competición de la Federación Valenciana de Fútbol, tras una serie de incidentes ocurridos en el Campo de la Cosa en el partido Onda-Valencia. La decisión federativa es de una severidad realmente excepcional, sin embargo en Onda las cosas sorprendentemente han sido tomadas con mucha calma, con una extraña serenidad, por lo menos al nivel que podríamos calificar de «oficial». Parece como si se quisiera echar tierra sobre el asunto con un simple «borrón y cuenta nueva», y ya vendrán tiempos mejores...

UNA CAMPAÑA ACIAGA

Prácticamente con la misma plantilla que ascendió al club de la Primera Regional a la Preferente, el Onda inició la campaña con ilusionado entusiasmo en busca de consolidar su permanencia en la categoría. Y en los primeros encuentros de la temporada el equipo se defendió bastante bien, hasta que comenzó a ser noticia por la serie de sanciones que iban cayendo sobre sus jugadores. En las informaciones de los partidos disputados en la Cosa llegaron a ser habituales las referencias a unos arbitrajes que perjudicaban notablemente al equipo azulejero. Toda esta serie de pésimos arbitrajes, en su día, motivaron al deso de la Junta Directiva de solicitar colegiados neutrales, decisión que lógicamente tenía que molestar al Colegio Valenciano de Arbitros.

El primer incidente grave ocurrió en el partido Onda-Gandia. En aquella ocasión, tras una serie de incidentes, el equipo ondense se retiró del terreno de juego cuando faltaban unos minutos para el final del tiempo reglamentario. Aparte la expulsión de algún jugador, el Presidente, don Salvador Romero, fue suspendido durante un año y medio, y al club, que ocupaba el último lugar de la tabla, se le redujeron tres puntos de la clasificación.

Con todos estos antecedentes no es difícil imaginar la actitud de los seguidores del Onda, que se sienten injustamente perjudicados por los jueces del Colegio Valenciano de Arbitros, y sobre todo por las decisiones del Comité de Competición, en el que, según los propios seguidores, sólo se atiende a lo que los árbitros hacen constar en el acta de los partidos, sin tener en cuenta para nada las posibles alegaciones de los clubs. El único criterio que prevalece es el que expone el árbitro ya sea en el acta, o bien en el anexo correspondiente.

Y así llegamos al partido en el que el Onda recibió la visita

del Valencia «amateur», en el que otra calamitosa actuación arbitral hizo perder los nervios a los jugadores locales, originándose los incidentes que han traído como consecuencia esa insólita decisión de suspender a seis jugadores por un total de ochenta partidos oficiales, además de las correspondientes sanciones económicas que cabe pensar fueron también aplicadas al club, teniendo en cuenta las normas reglamentarias.

Anteanoche, una delegación de Onda se entrevistó con los dirigentes de la Federación Valenciana de Fútbol. Desconocemos, porque nadie nos ha especificado claramente si llegaron a un acuerdo, lo tratado en la reunión, pero en Onda parece que se está abriendo paso la idea del «borrón y cuenta nueva».

LLAMAMIENTO A LA CORDURA *TODO LO OCURRIDO, UNA CURA DE HUMILDAD*



«Todo lo sucedido ha sido como una cura de humildad, pues después de la brillante campaña anterior en Primera Categoría, muchos pensaban que en Regional Preferente iba a ocurrir exactamente lo mismo, nos dijo el Alcalde, don Joaquín Martí Olucha. Y añadió:

«El año pasado teníamos un plantel de jugadores muy jóvenes, con ganas de triunfar, y lo hemos mantenido en la actual temporada, con el convencimiento de que el equipo podría ir sin mayores problemas. No se tuvo en cuenta que en esta categoría militan varios equipos veteranos y las cosas ya no son tan fáciles. Mi opinión sincera es que a lo hecho, pecho. Ya no tiene solución. Por ello, creo

que lo que se impone en estos momentos es un llamamiento a la cordura.

«Y ahora, ¿cuál es la actitud? —Creo que lo más conveniente es acabar la temporada como se pueda, a base de jugadores juveniles, y buscar un relanzamiento del club en la próxima campaña.

«¿Pero aceptan como bueno todo lo pasado? —Eso ya es harina de otro costal. Estamos muy dolidos. Creemos se ha hecho víctima de trato indigno a un equipo modesto, y las cosas llegaron a un extremo que pudo originar graves incidentes. En este sentido, la afición ondense ha demostrado una vez más su responsabilidad y espíritu deportivo, pues los ánimos llegaron a estar muy exaltados. Ya en el partido Onda-Gandia, nuestro Presidente retiró al equipo del campo para evitar una seria alteración del orden... Fue una medida que considero muy oportuna, pero que el árbitro y el comité no juzgaron de la misma forma, ya que el Presidente fue sancionado.

Lo que ha pasado no podemos aceptarlo como bueno, pero creemos que lo más conveniente para el club es entrar por un camino de serenidad, acabar la temporada lo mejor posible y rehacer el equipo para la próxima campaña.

El Alcalde nos dijo también que precisamente ahora, está ya en marcha el proyecto para la construcción de una ciudad deportiva en la que figura un nuevo campo de fútbol para el equipo titular. Las gestiones se encuentran muy avanzadas, pues el Ayuntamiento dispone de los terrenos necesarios para ello.

«Lo más lamentable de todo esto es que se está poniendo en entredicho el buen nombre de Onda, cuando la realidad es que la afición ondense ha demostrado más que cumplidamente su deportividad y civismo. Hemos militado quince temporadas en Tercera División y nadie tuvo que decir nada del trato recibido en Onda. La nuestra es una afición con auténtica solera.

«Pero no cree que el Comité se ha pasado un poco? —La decisión del Comité de Competición ha sido muy seve-

ra, es cierto. Creo que se han pasado un poco... Pero hemos ido a la Federación y allí se nos ha tratado muy bien, con la debida consideración.

«Y resolvieron algo? —Ya le digo que nos trataron bien. Hablamos con el señor Borso...

«¿Entonces? —A lo hecho, pecho. Vamos a mirar al futuro. Ahora hemos dado entrada en el equipo a los juveniles, que es lo que creo debió hacerse en un principio, en lugar de buscar veteranos. Es algo que creo debiera de imponerse en esta categoría, pues sería la única forma de organizar una buena cantera para el fútbol nacional. Sobre este tema ya hemos hablado varios directivos en una reunión con las autoridades federativas. Lo ideal sería establecer un límite de edad en los jugadores, que podría estar en los 24 años.

«¿Y de los árbitros qué? ¿Está de acuerdo con su total autoridad? —Totalmente. Cuando un señor es designado juez, creo que es porque reúne condiciones para serlo. No se le pueden discutir sus decisiones...

«¿Hay también sanciones económicas? —De acuerdo con las normas, hay establecidas unas multas por expulsiones de jugadores y demás. Ya sabe que en Onda ocurrieron incidentes en dos partidos. No sé en este momento, pues desconozco la cuantía de las multas, pero desde luego no hay duda de que se han aplicado.

«¿Y el Onda ha presentado recurso? —Hasta el momento, y el plazo ha pasado ya hace varios días, no se ha presentado ningún recurso. Sé que estuvieron aquí varios dirigentes del Onda, que se entrevistaron con algunos directivos, pero desde luego no presentaron ningún recurso.

Nosotros ni entramos, ni salimos. Nos hemos limitado a recoger opiniones bien significativas. Lo único cierto y seguro es que en Onda se han recogido varias, se está llamando a la cordura, y además no se ha presentado ningún recurso contra la decisión del Comité de Competición. Así están las cosas...

Textos: FRANCISCO PASCUAL
Fotos: Heredio. (Enviados especiales)

PRESIDENTE DEL CLUB: FUE UN ERROR FIARNOS EN LOS VETERANOS.

Don Agustín García Martínez ocupa la presidencia del club desde el momento, en que fue suspendido el Presidente, don Salvador Romero. Hasta entonces era Vicepresidente.

El señor García Martínez es natural de un pueblo de la provincia de Valencia y reside en Onda desde hace dos años, ocupando un puesto directivo en una fábrica azulejera. Hasta hace muy poco, nunca desempeñó ningún cargo, en el fútbol, deporte por el que se siente una gran afición.



«Bien es cierto que hemos tenido malos arbitrajes, pero de todo lo ocurrido creo que tenemos más culpa nosotros que los árbitros. Formamos un equipo de jugadores jóvenes de por aquí, porque al precio que se han puesto los más veteranos, no podíamos hacer otra cosa. Hoy en día un equipo de fútbol, aún en Regional Preferente, cuesta muchísimo dinero... Hemos tenido mala suerte, los jugadores jóvenes en seguida se ponen nerviosos, y en el fútbol, si no se gana, todos nos excitamos demasiado.

«¿Pero no cree que el Comité se ha pasado un poco? —La decisión del Comité de Competición ha sido muy seve-

ra, es cierto. Creo que se han pasado un poco... Pero hemos ido a la Federación y allí se nos ha tratado muy bien, con la debida consideración.

«Y resolvieron algo? —Ya le digo que nos trataron bien. Hablamos con el señor Borso...

«¿Entonces? —A lo hecho, pecho. Vamos a mirar al futuro. Ahora hemos dado entrada en el equipo a los juveniles, que es lo que creo debió hacerse en un principio, en lugar de buscar veteranos. Es algo que creo debiera de imponerse en esta categoría, pues sería la única forma de organizar una buena cantera para el fútbol nacional. Sobre este tema ya hemos hablado varios directivos en una reunión con las autoridades federativas. Lo ideal sería establecer un límite de edad en los jugadores, que podría estar en los 24 años.

«¿Y de los árbitros qué? ¿Está de acuerdo con su total autoridad? —Totalmente. Cuando un señor es designado juez, creo que es porque reúne condiciones para serlo. No se le pueden discutir sus decisiones...

«¿Hay también sanciones económicas? —De acuerdo con las normas, hay establecidas unas multas por expulsiones de jugadores y demás. Ya sabe que en Onda ocurrieron incidentes en dos partidos. No sé en este momento, pues desconozco la cuantía de las multas, pero desde luego no hay duda de que se han aplicado.

«¿Y el Onda ha presentado recurso? —Hasta el momento, y el plazo ha pasado ya hace varios días, no se ha presentado ningún recurso. Sé que estuvieron aquí varios dirigentes del Onda, que se entrevistaron con algunos directivos, pero desde luego no presentaron ningún recurso.

Nosotros ni entramos, ni salimos. Nos hemos limitado a recoger opiniones bien significativas. Lo único cierto y seguro es que en Onda se han recogido varias, se está llamando a la cordura, y además no se ha presentado ningún recurso contra la decisión del Comité de Competición. Así están las cosas...

Textos: FRANCISCO PASCUAL
Fotos: Heredio. (Enviados especiales)

PRESIDENTE DEL CLUB: FUE UN ERROR FIARNOS EN LOS VETERANOS.

Don Agustín García Martínez ocupa la presidencia del club desde el momento, en que fue suspendido el Presidente, don Salvador Romero. Hasta entonces era Vicepresidente.

El señor García Martínez es natural de un pueblo de la provincia de Valencia y reside en Onda desde hace dos años, ocupando un puesto directivo en una fábrica azulejera. Hasta hace muy poco, nunca desempeñó ningún cargo, en el fútbol, deporte por el que se siente una gran afición.

ra, es cierto. Creo que se han pasado un poco... Pero hemos ido a la Federación y allí se nos ha tratado muy bien, con la debida consideración.

«Y resolvieron algo? —Ya le digo que nos trataron bien. Hablamos con el señor Borso...

«¿Entonces? —A lo hecho, pecho. Vamos a mirar al futuro. Ahora hemos dado entrada en el equipo a los juveniles, que es lo que creo debió hacerse en un principio, en lugar de buscar veteranos. Es algo que creo debiera de imponerse en esta categoría, pues sería la única forma de organizar una buena cantera para el fútbol nacional. Sobre este tema ya hemos hablado varios directivos en una reunión con las autoridades federativas. Lo ideal sería establecer un límite de edad en los jugadores, que podría estar en los 24 años.

«¿Y de los árbitros qué? ¿Está de acuerdo con su total autoridad? —Totalmente. Cuando un señor es designado juez, creo que es porque reúne condiciones para serlo. No se le pueden discutir sus decisiones...

«¿Hay también sanciones económicas? —De acuerdo con las normas, hay establecidas unas multas por expulsiones de jugadores y demás. Ya sabe que en Onda ocurrieron incidentes en dos partidos. No sé en este momento, pues desconozco la cuantía de las multas, pero desde luego no hay duda de que se han aplicado.

«¿Y el Onda ha presentado recurso? —Hasta el momento, y el plazo ha pasado ya hace varios días, no se ha presentado ningún recurso. Sé que estuvieron aquí varios dirigentes del Onda, que se entrevistaron con algunos directivos, pero desde luego no presentaron ningún recurso.

Nosotros ni entramos, ni salimos. Nos hemos limitado a recoger opiniones bien significativas. Lo único cierto y seguro es que en Onda se han recogido varias, se está llamando a la cordura, y además no se ha presentado ningún recurso contra la decisión del Comité de Competición. Así están las cosas...

Textos: FRANCISCO PASCUAL
Fotos: Heredio. (Enviados especiales)

PRESIDENTE DEL CLUB: FUE UN ERROR FIARNOS EN LOS VETERANOS.

Don Agustín García Martínez ocupa la presidencia del club desde el momento, en que fue suspendido el Presidente, don Salvador Romero. Hasta entonces era Vicepresidente.

El señor García Martínez es natural de un pueblo de la provincia de Valencia y reside en Onda desde hace dos años, ocupando un puesto directivo en una fábrica azulejera. Hasta hace muy poco, nunca desempeñó ningún cargo, en el fútbol, deporte por el que se siente una gran afición.

«Bien es cierto que hemos tenido malos arbitrajes, pero de todo lo ocurrido creo que tenemos más culpa nosotros que los árbitros. Formamos un equipo de jugadores jóvenes de por aquí, porque al precio que se han puesto los más veteranos, no podíamos hacer otra cosa. Hoy en día un equipo de fútbol, aún en Regional Preferente, cuesta muchísimo dinero... Hemos tenido mala suerte, los jugadores jóvenes en seguida se ponen nerviosos, y en el fútbol, si no se gana, todos nos excitamos demasiado.

«¿Pero no cree que el Comité se ha pasado un poco? —La decisión del Comité de Competición ha sido muy seve-

ra, es cierto. Creo que se han pasado un poco... Pero hemos ido a la Federación y allí se nos ha tratado muy bien, con la debida consideración.

«Y resolvieron algo? —Ya le digo que nos trataron bien. Hablamos con el señor Borso...

«¿Entonces? —A lo hecho, pecho. Vamos a mirar al futuro. Ahora hemos dado entrada en el equipo a los juveniles, que es lo que creo debió hacerse en un principio, en lugar de buscar veteranos. Es algo que creo debiera de imponerse en esta categoría, pues sería la única forma de organizar una buena cantera para el fútbol nacional. Sobre este tema ya hemos hablado varios directivos en una reunión con las autoridades federativas. Lo ideal sería establecer un límite de edad en los jugadores, que podría estar en los 24 años.

«¿Y de los árbitros qué? ¿Está de acuerdo con su total autoridad? —Totalmente. Cuando un señor es designado juez, creo que es porque reúne condiciones para serlo. No se le pueden discutir sus decisiones...

«¿Hay también sanciones económicas? —De acuerdo con las normas, hay establecidas unas multas por expulsiones de jugadores y demás. Ya sabe que en Onda ocurrieron incidentes en dos partidos. No sé en este momento, pues desconozco la cuantía de las multas, pero desde luego no hay duda de que se han aplicado.

«¿Y el Onda ha presentado recurso? —Hasta el momento, y el plazo ha pasado ya hace varios días, no se ha presentado ningún recurso. Sé que estuvieron aquí varios dirigentes del Onda, que se entrevistaron con algunos directivos, pero desde luego no presentaron ningún recurso.

Nosotros ni entramos, ni salimos. Nos hemos limitado a recoger opiniones bien significativas. Lo único cierto y seguro es que en Onda se han recogido varias, se está llamando a la cordura, y además no se ha presentado ningún recurso contra la decisión del Comité de Competición. Así están las cosas...

Textos: FRANCISCO PASCUAL
Fotos: Heredio. (Enviados especiales)

PRESIDENTE DEL CLUB: FUE UN ERROR FIARNOS EN LOS VETERANOS.

Don Agustín García Martínez ocupa la presidencia del club desde el momento, en que fue suspendido el Presidente, don Salvador Romero. Hasta entonces era Vicepresidente.

El señor García Martínez es natural de un pueblo de la provincia de Valencia y reside en Onda desde hace dos años, ocupando un puesto directivo en una fábrica azulejera. Hasta hace muy poco, nunca desempeñó ningún cargo, en el fútbol, deporte por el que se siente una gran afición.

«Bien es cierto que hemos tenido malos arbitrajes, pero de todo lo ocurrido creo que tenemos más culpa nosotros que los árbitros. Formamos un equipo de jugadores jóvenes de por aquí, porque al precio que se han puesto los más veteranos, no podíamos hacer otra cosa. Hoy en día un equipo de fútbol, aún en Regional Preferente, cuesta muchísimo dinero... Hemos tenido mala suerte, los jugadores jóvenes en seguida se ponen nerviosos, y en el fútbol, si no se gana, todos nos excitamos demasiado.

«¿Pero no cree que el Comité se ha pasado un poco? —La decisión del Comité de Competición ha sido muy seve-

ra, es cierto. Creo que se han pasado un poco... Pero hemos ido a la Federación y allí se nos ha tratado muy bien, con la debida consideración.

«Y resolvieron algo? —Ya le digo que nos trataron bien. Hablamos con el señor Borso...

«¿Entonces? —A lo hecho, pecho. Vamos a mirar al futuro. Ahora hemos dado entrada en el equipo a los juveniles, que es lo que creo debió hacerse en un principio, en lugar de buscar veteranos. Es algo que creo debiera de imponerse en esta categoría, pues sería la única forma de organizar una buena cantera para el fútbol nacional. Sobre este tema ya hemos hablado varios directivos en una reunión con las autoridades federativas. Lo ideal sería establecer un límite de edad en los jugadores, que podría estar en los 24 años.

«¿Y de los árbitros qué? ¿Está de acuerdo con su total autoridad? —Totalmente. Cuando un señor es designado juez, creo que es porque reúne condiciones para serlo. No se le pueden discutir sus decisiones...

«¿Hay también sanciones económicas? —De acuerdo con las normas, hay establecidas unas multas por expulsiones de jugadores y demás. Ya sabe que en Onda ocurrieron incidentes en dos partidos. No sé en este momento, pues desconozco la cuantía de las multas, pero desde luego no hay duda de que se han aplicado.

«¿Y el Onda ha presentado recurso? —Hasta el momento, y el plazo ha pasado ya hace varios días, no se ha presentado ningún recurso. Sé que estuvieron aquí varios dirigentes del Onda, que se entrevistaron con algunos directivos, pero desde luego no presentaron ningún recurso.

Nosotros ni entramos, ni salimos. Nos hemos limitado a recoger opiniones bien significativas. Lo único cierto y seguro es que en Onda se han recogido varias, se está llamando a la cordura, y además no se ha presentado ningún recurso contra la decisión del Comité de Competición. Así están las cosas...

Textos: FRANCISCO PASCUAL
Fotos: Heredio. (Enviados especiales)

PRESIDENTE DEL CLUB: FUE UN ERROR FIARNOS EN LOS VETERANOS.

Don Agustín García Martínez ocupa la presidencia del club desde el momento, en que fue suspendido el Presidente, don Salvador Romero. Hasta entonces era Vicepresidente.

El señor García Martínez es natural de un pueblo de la provincia de Valencia y reside en Onda desde hace dos años, ocupando un puesto directivo en una fábrica azulejera. Hasta hace muy poco, nunca desempeñó ningún cargo, en el fútbol, deporte por el que se siente una gran afición.

«Bien es cierto que hemos tenido malos arbitrajes, pero de todo lo ocurrido creo que tenemos más culpa nosotros que los árbitros. Formamos un equipo de jugadores jóvenes de por aquí, porque al precio que se han puesto los más veteranos, no podíamos hacer otra cosa. Hoy en día un equipo de fútbol, aún en Regional Preferente, cuesta muchísimo dinero... Hemos tenido mala suerte, los jugadores jóvenes en seguida se ponen nerviosos, y en el fútbol, si no se gana, todos nos excitamos demasiado.

«¿Pero no cree que el Comité se ha pasado un poco? —La decisión del Comité de Competición ha sido muy seve-

ra, es cierto. Creo que se han pasado un poco... Pero hemos ido a la Federación y allí se nos ha tratado muy bien, con la debida consideración.

«Y resolvieron algo? —Ya le digo que nos trataron bien. Hablamos con el señor Borso...

«¿Entonces? —A lo hecho, pecho. Vamos a mirar al futuro. Ahora hemos dado entrada en el equipo a los juveniles, que es lo que creo debió hacerse en un principio, en lugar de buscar veteranos. Es algo que creo debiera de imponerse en esta categoría, pues sería la única forma de organizar una buena cantera para el fútbol nacional. Sobre este tema ya hemos hablado varios directivos en una reunión con las autoridades federativas. Lo ideal sería establecer un límite de edad en los jugadores, que podría estar en los 24 años.

«¿Y de los árbitros qué? ¿Está de acuerdo con su total autoridad? —Totalmente. Cuando un señor es designado juez, creo que es porque reúne condiciones para serlo. No se le pueden discutir sus decisiones...

«¿Hay también sanciones económicas? —De acuerdo con las normas, hay establecidas unas multas por expulsiones de jugadores y demás. Ya sabe que en Onda ocurrieron incidentes en dos partidos. No sé en este momento, pues desconozco la cuantía de las multas, pero desde luego no hay duda de que se han aplicado.

«¿Y el Onda ha presentado recurso? —Hasta el momento, y el plazo ha pasado ya hace varios días, no se ha presentado ningún recurso. Sé que estuvieron aquí varios dirigentes del Onda, que se entrevistaron con algunos directivos, pero desde luego no presentaron ningún recurso.

Nosotros ni entramos, ni salimos. Nos hemos limitado a recoger opiniones bien significativas. Lo único cierto y seguro es que en Onda se han recogido varias, se está llamando a la cordura, y además no se ha presentado ningún recurso contra la decisión del Comité de Competición. Así están las cosas...

Textos: FRANCISCO PASCUAL
Fotos: Heredio. (Enviados especiales)

PRESIDENTE DEL CLUB: FUE UN ERROR FIARNOS EN LOS VETERANOS.

Don Agustín García Martínez ocupa la presidencia del club desde el momento, en que fue suspendido el Presidente, don Salvador Romero. Hasta entonces era Vicepresidente.

El señor García Martínez es natural de un pueblo de la provincia de Valencia y reside en Onda desde hace dos años, ocupando un puesto directivo en una fábrica azulejera. Hasta hace muy poco, nunca desempeñó ningún cargo, en el fútbol, deporte por el que se siente una gran afición.

«Bien es cierto que hemos tenido malos arbitrajes, pero de todo lo ocurrido creo que tenemos más culpa nosotros que los árbitros. Formamos un equipo de jugadores jóvenes de por aquí, porque al precio que se han puesto los más veteranos, no podíamos hacer otra cosa. Hoy en día un equipo de fútbol, aún en Regional Preferente, cuesta muchísimo dinero... Hemos tenido mala suerte, los jugadores jóvenes en seguida se ponen nerviosos, y en el fútbol, si no se gana, todos nos excitamos demasiado.

«¿Pero no cree que el Comité se ha pasado un poco? —La decisión del Comité de Competición ha sido muy seve-

ra, es cierto. Creo que se han pasado un poco... Pero hemos ido a la Federación y allí se nos ha tratado muy bien, con la debida consideración.

«Y resolvieron algo? —Ya le digo que nos trataron bien. Hablamos con el señor Borso...

«¿Entonces? —A lo hecho, pecho. Vamos a mirar al futuro. Ahora hemos dado entrada en el equipo a los juveniles, que es lo que creo debió hacerse en un principio, en lugar de buscar veteranos. Es algo que creo debiera de imponerse en esta categoría, pues sería la única forma de organizar una buena cantera para el fútbol nacional. Sobre este tema ya hemos hablado varios directivos en una reunión con las autoridades federativas. Lo ideal sería establecer un límite de edad en los jugadores, que podría estar en los 24 años.

los suspendidos aún podrán jugar esta misma temporada, una vez cumplida la sanción, que ha sido más reducida.

«Pero, en realidad, ¿qué ha pasado? —Pues, ¿qué va a pasar? No teníamos equipo y, al final, se

«¿Entonces? —A lo hecho, pecho. Vamos a mirar al futuro. Ahora hemos dado entrada en el equipo a los juveniles, que es lo que creo debió hacerse en un principio, en lugar de buscar veteranos. Es algo que creo debiera de imponerse en esta categoría, pues sería la única forma de organizar una buena cantera para el fútbol nacional. Sobre este tema ya hemos hablado varios directivos en una reunión con las autoridades federativas. Lo ideal sería establecer un límite de edad en los jugadores, que podría estar en los 24 años.

«¿Y de los árbitros qué? ¿Está de acuerdo con su total autoridad? —Totalmente. Cuando un señor es designado juez, creo que es porque reúne condiciones para serlo. No se le pueden discutir sus decisiones...

«¿Hay también sanciones económicas? —De acuerdo con las normas, hay establecidas unas multas por expulsiones de jugadores y demás. Ya sabe que en Onda ocurrieron incidentes en dos partidos. No sé en este momento, pues desconozco la cuantía de las multas, pero desde luego no hay duda de que se han aplicado.

«¿Y el Onda ha presentado recurso? —Hasta el momento, y el plazo ha pasado ya hace varios días, no se ha presentado ningún recurso. Sé que estuvieron aquí varios dirigentes del Onda, que se entrevistaron con algunos directivos, pero desde luego no presentaron ningún recurso.

Nosotros ni entramos, ni salimos. Nos hemos limitado a recoger opiniones bien significativas. Lo único cierto y seguro es que en Onda se han recogido varias, se está llamando a la cordura, y además no se ha presentado ningún recurso contra la decisión del Comité de Competición. Así están las cosas...

Textos: FRANCISCO PASCUAL
Fotos: Heredio. (Enviados especiales)

PRESIDENTE DEL CLUB: FUE UN ERROR FIARNOS EN LOS VETERANOS.

Don Agustín García Martínez ocupa la presidencia del club desde el momento, en que fue suspendido el Presidente, don Salvador Romero. Hasta entonces era Vicepresidente.

El señor García Martínez es natural de un pueblo de la provincia de Valencia y reside en Onda desde hace dos años, ocupando un puesto directivo en una fábrica azulejera. Hasta hace muy poco, nunca desempeñó ningún cargo, en el fútbol, deporte por el que se siente una gran afición.

«Bien es cierto que hemos tenido malos arbitrajes, pero de todo lo ocurrido creo que tenemos más culpa nosotros que los árbitros. Formamos un equipo de jugadores jóvenes de por aquí, porque al precio que se han puesto los más veteranos, no podíamos hacer otra cosa. Hoy en día un equipo de fútbol, aún en Regional Preferente, cuesta muchísimo dinero... Hemos tenido mala suerte, los jugadores jóvenes en seguida se ponen nerviosos, y en el fútbol, si no se gana, todos nos excitamos demasiado.

«¿Pero no cree que el Comité se ha pasado un poco? —La decisión del Comité de Competición ha sido muy seve-

ra, es cierto. Creo que se han pasado un poco... Pero hemos ido a la Federación y allí se nos ha tratado muy bien, con la debida consideración.

«Y resolvieron algo? —Ya le digo que nos trataron bien. Hablamos con el señor Borso...

«¿Entonces? —A lo hecho, pecho. Vamos a mirar al futuro. Ahora hemos dado entrada en el equipo a los juveniles, que es lo que creo debió hacerse en un principio, en lugar de buscar veteranos. Es algo que creo debiera de imponerse en esta categoría, pues sería la única forma de organizar una buena cantera para el fútbol nacional. Sobre este tema ya hemos hablado varios directivos en una reunión con las autoridades federativas. Lo ideal sería establecer un límite de edad en los jugadores, que podría estar en los 24 años.

«¿Y de los árbitros qué? ¿Está de acuerdo con su total autoridad? —Totalmente. Cuando un señor es designado juez, creo que es porque reúne condiciones para serlo. No se le pueden discutir sus decisiones...

«¿Hay también sanciones económicas? —De acuerdo con las normas, hay establecidas unas multas por expulsiones de jugadores y demás. Ya sabe que en Onda ocurrieron incidentes en dos partidos. No sé en este momento, pues desconozco la cuantía de las multas, pero desde luego no hay duda de que se han aplicado.

«¿Y el Onda ha presentado recurso? —Hasta el momento, y el plazo ha pasado ya hace varios días, no se ha presentado ningún recurso. Sé que estuvieron aquí varios dirigentes del Onda, que se entrevistaron con algunos directivos, pero desde luego no presentaron ningún recurso.

Nosotros ni entramos, ni salimos. Nos hemos limitado a recoger opiniones bien significativas. Lo único cierto y seguro es que en Onda se han recogido varias, se está llamando a la cordura, y además no se ha presentado ningún recurso contra la decisión del Comité de Competición. Así están las cosas...

Textos: FRANCISCO PASCUAL
Fotos: Heredio. (Enviados especiales)

PRESIDENTE DEL CLUB: FUE UN ERROR FIARNOS EN LOS VETERANOS.

Don Agustín García Martínez ocupa la presidencia del club desde el momento, en que fue suspendido el Presidente, don Salvador Romero. Hasta entonces era Vicepresidente.

El señor García Martínez es natural de un pueblo de la provincia de Valencia y reside en Onda desde hace dos años, ocupando un puesto directivo en una fábrica azulejera. Hasta hace muy poco, nunca desempeñó ningún cargo, en el fútbol, deporte por el que se siente una gran afición.

«Bien es cierto que hemos tenido malos arbitrajes, pero de todo lo ocurrido creo que tenemos más culpa nosotros que los árbitros. Formamos un equipo de jugadores jóvenes de por aquí, porque al precio que se han puesto los más veteranos, no podíamos hacer otra cosa. Hoy en día un equipo de fútbol, aún en Regional Preferente, cuesta muchísimo dinero... Hemos tenido mala suerte, los jugadores jóvenes en seguida se ponen nerviosos, y en el fútbol, si no se gana, todos nos excitamos demasiado.

«¿Pero no cree que el Comité se ha pasado un poco? —La decisión del Comité de Competición ha sido muy seve-

ra, es cierto. Creo que se han pasado un poco... Pero hemos ido a la Federación y allí se nos ha tratado muy bien, con la debida consideración.

«Y resolvieron algo? —Ya le digo que nos trataron bien. Hablamos con el señor Borso...

«¿Entonces? —A lo hecho, pecho. Vamos a mirar al futuro. Ahora hemos dado entrada en el equipo a los juveniles, que es lo que creo debió hacerse en un principio, en lugar de buscar veteranos. Es algo que creo debiera de imponerse en esta categoría, pues sería la única forma de organizar una buena cantera para el fútbol nacional. Sobre este tema ya hemos hablado varios directivos en una reunión con las autoridades federativas. Lo ideal sería establecer un límite de edad en los jugadores, que podría estar en los 24 años.

«¿Y de los árbitros qué? ¿Está de acuerdo con su total autoridad? —Totalmente. Cuando un señor es designado juez, creo que es porque reúne condiciones para serlo. No se le pueden discutir sus decisiones...

«¿Hay también sanciones económicas? —De acuerdo con las normas, hay establecidas unas multas por expulsiones de jugadores y demás. Ya sabe que en Onda ocurrieron incidentes en dos partidos. No sé en este momento, pues desconozco la cuantía de las multas, pero desde luego no hay duda de que

VIDA DEPORTIVA

Hoy, en Buenos Aires:

Independiente - A. de Madrid, para la Copa Intercontinental

BUENOS AIRES, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Díaz Sai). — La presencia aquí del Atlético de Madrid, que disputará la temporada invernal de Barrajas a la estival rioplatense de 30 grados, suscita múltiples simpatías. Ya se experimentaron en Ezeiza, donde la recepción fue cálida, y lo hubiera sido más aún si el avión no se hubiese retrasado varias horas.

Delegaciones de entidades de nuestra colectividad —especialmente del Club Deportivo Español, cuyo conjunto jugará mañana el partido preliminar en el Estadio de Independiente, con la tercera de éste, lo cual representa otro atractivo—, estuvieron allí con banderas y estribillos. Los jugadores, asimismo, reciben muestras de solidaridad y adhesión en todas partes, como ocurrió en la céntrica y popular calle Florida durante un breve paseo ayer.

Los periodistas abordaron a Luis Aragonés, que no fue muy explícito en dar referencias —quizá no tenga grandes cosas que decir—, y tampoco lo tratan muy bien, pero los comentarios son conceptuosos hacia nuestro equipo. El interés por el partido alcanza límites insospechados. A unas 36 horas del partido, la recaudación sobrepasaba los 150 millones de pesos «viejos» (casi 4 millones de pesetas), y persisten filas interminables ante las ventanillas de Independiente. Se calcula que la recaudación superará los 220 millones. Hace muchas horas que figura el cartel «no hay plazas».

Se hacen preparativos en forma detallada, lo cual refleja que los dirigentes del fútbol argentino, ensayan en cierto modo experimentos con vistas al próxi-

mo mundial aquí. Se dispuso un amplio operativo de seguridad y rigurosa ordenación del tránsito, y se organizó el estacionamiento de vehículos para evitar embotellamientos.

Llegaron dirigentes de la Fifa y de la Uefa —entre éstos Artemio Franchi—, de las federaciones sudamericana e italiana, además de los de países vecinos, especialmente brasileños y uruguayos.

A los visitantes, lo mismo que a las autoridades de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), a las de Independiente y a los jugadores, ofrece esta tarde una recepción nuestro Encargado de Negocios, don Mariano Vidal (el Embajador, don Gregorio Marañón, está en España), tras la cual la delegación española asistirá a un «asado criollo» en Avellaneda, que le ofrecen las autoridades de Independiente.

Ambos equipos se entrenaron en forma normal. El Atlético, al parecer con más intensidad, sobre todo para pulsar el grado de amoldamiento de los jugadores al medio, donde la temperatura no es precisamente buen aliado. El partido se jugará a las 9 de la noche —por esta razón para «probar la luz», hoy nuestros jugadores se entrenaron de mañana y volvieron allí después del oscurecer— y será transmitido por el canal 7 de televisión.

Entre las noticias en torno de la delegación española, circula la posible adquisición por el Atlético de Julio Asad, del Vélez Sarsfield, de Oscar Ortiz, puntero de San Lorenzo, y conversaciones sobre otro par de figuras.

El árbitro del partido será el

húngaro Karoli Palotai, secundado por el italiano Lattanzi y por el holandés Corver. Finalmente sobre las alineaciones podemos anticipar que si no son las siguientes, andará muy cerca: ATLETICO: Reina, Melo, Benegas, Heredia y Capón; Adelardo, Alberto y Eusebio; Leal, Ayala y Gárate. INDEPENDIENTE: Pérez, Comiso, López, Sa y Pavoni; Rodríguez, Galván y Bochini; Balbuena, Rojas y Bertoni.

El equipo español regresará el 13 y llegará al día siguiente muy temprano.

Pudo lograr un tanteo de escándalo

El Barcelona no tuvo tampoco enemigo en el segundo encuentro con el Atvidaberg

BARCELONA, 11 (Pyresa). —

ALINEACIONES:

ATVIDABERG: Blomberg, Olsson, Augustsson, Anderson, Karlsson, Rydstrand, Hasseberg, Lundahl, Almqvist, Franzen. En el minuto 57 Thell substituyó a Lundahl y en el 72 Nilson a Johansson.

BARCELONA: Sadurní, Rifé,

Gallego, De la Cruz, Marinho, Neeskens, Rexach, Migueli, Cruyff, Asensi y Clares.

GOLES:

1.0.— 29 minutos. Tiro de Neeskens al travesaño, se origina un barullo, con disparo final de Gallego, que da en Olson y entra.
2.0.— 60 minutos. Tiro de Cruyff, despeja la defensa y Asensi remata.
3.0.— 67 minutos. Córner que

saca Rexach, fallo del portero, dispara Neeskens, y Marinho remata a la red.

JUICIO CRITICO:

En esta ocasión, el conjunto azulgrana ha jugado muy por encima de pasados encuentros sobre todo en la segunda mitad, en la que ha tenido varias oportunidades de lograr un tanteo verdaderamente escandaloso.

El conjunto sueco, como en el partido de ida, vino tan sólo a defenderse, si bien al final de la primera mitad contrató con cierto peligro que neutralizó Sadurní, con arriesgadas salidas.

El público que, en mayor cantidad de lo previsto, acudió al estadio azulgrana, ha quedado satisfecho esta noche con el juego de su equipo.

BALONCESTO

VICTORIA DEL MEDINA FRENTE AL SAN VICENTE, DE ALICANTE

El Club Medina de baloncesto, de nuestra capital venció al Club Medina San Vicente, de Alicante por 37-41, en el encuentro correspondiente a la decimotercera jornada de la Liga Nacional Femenina de Segunda División, celebrado en las instalaciones deportivas de la Sección Femenina, el día de la Magdalena.

La primera parte finalizó con el resultado de 22 a 19 favorable al equipo local.

Se inscribieron por ambos lados las siguientes jugadoras: Club Medina San Vicente. — Martínez, Pastor, Fuentes, Franco, Moraga, Sánchez, Almodovar, Abad y Berna.

Club Medina Castellón. — Rojo, Serano, Macía, Sánchez, Rosa, Lloréns, Nomdedeu, Safont y Colomer.

No podemos especificar, como es nuestra costumbre, los nombres de las encestadoras de los ciento dieciocho tantos marcados en el transcurso del partido, por resultar prácticamente imposible la completa lectura del acta.

Del encuentro de la última jornada en el que nuestro representante debía enfrentarse al Medina, de Alicante, únicamente podemos decir que este partido no llegó a celebrarse por una confusión de horario.

MAERTENS, VENCEDOR DE LA SEGUNDA ETAPA DE LA PARIS-NIZA

BEAUNE, 11. (Aifri). — El belga Maertens ha sido el ganador de la segunda etapa de la clásica ciclista Paris-Niza, disputada hoy entre La Guerche y Beane, sobre 209 kilómetros de recorrido, en los que invirtió 5 horas 45 minutos y 31 segundos (5:45:21 con bonificación).

A continuación se clasificaron: 2—Kartens (Hol.) id. (con bonificación 5:45:25) 3—Danguillaume id. (con bonificación 5:45:29) 5—Leman (Bélgica) id. 4—Aling (Hol.) 5:45:31 6—Guimard, id. Después de esta etapa, Guimard sigue en el primer lugar de la clasificación general.

Piragüismo

Traver, Cano y Linares vencedores del Trofeo Magdalena

El domingo por la mañana, y en el Puerto, se celebró el Trofeo Magdalena de Piragüismo, organizado por el Club Náutico, Juventudes y Sección Femenina.

Mal tiempo por el fuerte viento reinante y buena inscripción, demostrando todos los palistas encontrarse en una buena forma. La prueba estaba reservada a la clase K-1 y era sobre 500 metros, lo que venía a dar un buen aliciente al tratarse de una competición de velocidad.

En infantiles, hubo destacada victoria de Jorge Traver y una buena exhibición de Tomás Ramos, un muchacho que cada vez promete más, siendo también de destacar el 4.º puesto de Navarro, al que encontramos bajo de forma, confiando en que pronto se recupere por las muchas posibilidades que tiene bien demostradas. La clasificación en esta categoría fue:

- 1.—Jorge Traver, con 2' 12".
- 2.—Tomás Ramos, con 2' 16".
- 3.—José F. Usó, con 2' 17".
- 4.—Javier Navarro, con 2' 24".
- 5.—Enrique Gimeno, con 2' 38".

En juveniles hubo una bonita lucha entre Toño Pla y Ricardo Caro, imponiéndose este último con un tiempo de 2' 3", mientras que el primero registraba un crono de 2' 10".

En Seniors, fácil victoria de José E. Linares, con 2' 26", siendo segundo José Avinent, con 2' 55", siendo de destacar la reaparición de este último, que acusó el tiempo de inactividad, pero que puede hacer mucho en este deporte.

OTRA DENUNCIA DE LA REAL SOCIEDAD DESESTIMADA POR EL COMITE DE COMPETICION

MADRID, 11 (Pyresa). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol acordó en su reunión de hoy desestimar la denuncia presentada por el Club Real Sociedad de San Sebastián sobre supuesta alineación indebida del jugador barcelonés Bernardo Patricio Fernández Cos, en el encuentro Salamanca-Barcelona toda vez que dicho jugador tiene licencia en vigor por el Barcelona C.F. expedida el 30 de agosto de 1972.

En CASTELLON AUTOLICA tiene los mejores coches de ocasión garantizados

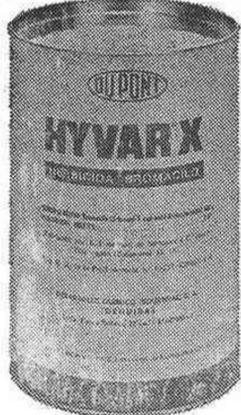
Magníficas oportunidades como la de esta semana:

- SIMCA 1000 — CS — 51 ENTRADA 30.000—RESTO 2.384 AL MES
- SIMCA 1200 GLE — B — 779 ENTRADA 45.000—RESTO 3.696 AL MES
- OBSEQUIO APARATO RADIO

AUTOLICA
ALMACEN VEHICULOS DE OCASION
Ctra. General Valencia-Barcelona (Frente Torre Michelin)
Tel. 21 64 53
CASTELLON DE LA PLANA
CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

HYVAR-X* va directamente a la raíz...

...y elimina las malas hierbas por completo



El HYVAR-X actúa primero por contacto. Posteriormente al ser absorbido por el terreno, alcanza las raíces de las hierbas anuales que se encuentran en las capas más superficiales del suelo, y después al continuar bajando hacia capas más profundas, donde permanece, elimina por completo las hierbas perennes. Eficaz: destru-



ye las malas hierbas anuales ("rabaniza", "ceni-zo", "cerreig", etc.) y perennes ("grama", "juncia", "ajo porro", etc.). Seguro: El HYVAR-X tiene una gran selectividad para los agrios y no es tóxico, ni corrosivo ni inflamable. Cómodo: Al suprimirse las labores de escarda, acondicionamiento del terreno y conservación de regueras y alcorques. Rentable: Al gran ahorro en mano de obra y maquinaria, hay que añadir la disminución de la dosis de producto en años sucesivos y la favorable respuesta de los árboles en rendimiento y calidad.



Distribuido por:
Industrias Químicas Argos, S. A.
Insecticidas Cóndor, S. A.

* Marca Registrada de E. I. du Pont de Nemours & Co. (inc.)
Inscrito en el registro O. C. de Productos y Material Fitosanitario con el n.º 10.035/77. Categoría A
Texto aprobado por la D.G. P.A. el 15 de Abril del 74.

LA NUEVA DIRECCION DEL **Torreón Bernad**

D. LUIS DOMINGUEZ ESCOBAR

OFRECE A SUS CLIENTES Y AMIGOS SUS SERVICIOS A PARTIR DEL DIA 14 DE MARZO

Playa Benicasim (Castellón - España)

BAR — RESTAURANTE — MINI GOLF — PING - PONG

Tel. 30 03 42

INFORMACION NACIONAL

EL TIEMPO

Temporal de lluvias

MADRID, 11. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nevadas en La Mancha y comarcas del Duero, Centro, Ebro y montañas de la mitad septentrional de la Península y lluvias en el norte de Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro, Cataluña, Levante, Segura, Andalucía occidental y Baleares, totalizando 130 litros de precipitación. Aitana, 82 Valencia, 52 Alcaira, 40 Tortosa, 33 Toledo, 28 Albacete y Mahón, 25 Santander y Alcoy, 23 Ciudad Real y Palma de Mallorca, 17 Jaén, 16 Alicante e Ibiza, 15 Navacerrada y Granada, 14 Barcelona y Tarragona, 11 Zaragoza y Gerona, 9 Madrid, Murcia y Almería, 8 Bilbao como cantidades más destacables. La nubosidad ha sido abundante en toda España, y las temperaturas bajas, con máximas de 21 grados en Las Palmas de Gran Canaria, 20 en Santa Cruz de Tenerife y 15 en Huelva, Málaga y Almería. Ha helado en algunas comarcas del interior, y la mínima más baja de las capitales de España la registró Avila, con 2 grados bajo cero.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan el anticiclón centrado sobre el sur de Escandinavia, y la borrasca en el Mediterráneo occidental, afectando a las vertientes del mar latino, donde el cielo estará cubierto de nubes y se registrarán chubascos de lluvias moderados o fuertes, con vientos racheados y ocasionalmente duros, del nordeste en Cataluña; del noroeste en la cuenca del Ebro y del norte en Levante, Segura y Baleares. Habrá cielo muy nuboso, con chubascos, en el Cantábrico, y nubosidad variable en la vertiente mediterránea, donde se registrarán chubascos dispersos. Las precipitaciones serán de nieve en la divisoria mediterránea, Pirineos y cordillera central. Las temperaturas continuarán bajas.

NEVADA EN GRANADA

GRANADA, 11. (Pyresa). — Una fuerte nevada ha caído sobre Granada. La ciudad amaneció bajo una capa de nieve, que en las calles del casco urbano fue desapareciendo paulatinamente. La perspectiva del barrio del Albacín y de La Alhambra bajo la nieve, es bellísima. Todos los montes próximos de la ciudad se encuentran cubiertos de nieve.

Según informa Obras Públicas está cortada la carretera comarcal de Ventas de Zafarraya al Puerto de Alazores; la de Sierra Nevada exige el uso de cadenas. Desde el kilómetro 10 hasta el 31 estuvo cortada a primeras horas, pero los trabajos de los quitanieves permitieron el paso hasta el centro deportivo de invierno en pocas horas.

En la nacional 342 de Granada a Murcia, en el Puerto de la Mora, antes de llegar a Guadix se exige el uso de cadenas. Las restantes carreteras están totalmente transitables.

SPINOLA Y SU ESPOSA LLEGARON EN HELICOPTERO A TALAVERA LA REAL

Les acompañaba un grupo de oficiales portugueses, que han quedado bajo vigilancia

Nota de la Oficina de Prensa Diplomática española

BADAJOS, 11. (Pyresa). — Según noticias de la Emisora Nacional, captadas en esta ciudad, el levantamiento contrarrevolucionario fue iniciado por fuerzas paracaidistas que sobrevolaron el cuartel de artillería «La Encarnación» con intención de ocuparlo. Se les había comunicado que fuerzas reaccionarias se habían apoderado de dicho cuartel. En principio, el Regimiento de Artillería repelió los ataques, uniéndose luego a los primeros, dando comienzo la contrarrevolución. Las bombas arrojadas por la Fuerza Aérea, causaron varios heridos.



SPINOLA

Según el comunicado radiofónico, los jefes del levantamiento pertenecen a la Aviación; se sabe que algunos han huido a España, mientras que otros, ya identificados, serán juzgados severamente.

Aunque varios ministros portugueses aseguran que la contra revolución ha fracasado, no hay confirmación de que esté plenamente dominada. Parte de las Fuerzas Aéreas que en principio secundaron el levantamiento, se han unido al MFA, alegando haber sido engañados.

Varios sindicatos han convocado una gran manifestación de apoyo al Gobierno, y de repudio a los reaccionarios.

El Comandante de las Fuerzas Armadas de Oporto agradeció la colaboración cívica para termi-

nar con el levantamiento y pidió se alejasen de los cuarteles, para no entorpecer cualquier acción de emergencia.

LA SITUACION, CONTROLADA

BADAJOS, 11. (Pyresa). — Un portavoz de las Fuerzas Armadas portuguesas se ha dirigido a la nación a las siete y diez minutos de la tarde, por la emisora nacional, comunicando que la situación está totalmente dominada y todas las emisoras han reanudado sus programas con absoluta normalidad.

LA FRONTERA DE BADAJOZ, CERRADA

BADAJOS, 11. (Pyresa). — El último paso que permanecía abierto al tránsito de vehículos y personas, en la frontera hispano-portuguesa —el correspondiente a la carretera de Badajoz— ha sido cerrado a las 1930 horas aproximadamente.

NOTA OFICIAL ESPAÑOLA

MADRID, 11. (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática hace público el siguiente comunicado: «Noticias procedentes de Lisboa tratan de implicar al gobierno español en los acontecimientos que han tenido lugar en Portugal, en el día de hoy.

Tras rechazar rotundamente tales infundios que hacen sin duda de quienes desean alterar las relaciones de buena vecindad que existen entre los dos países, el gobierno español reafirma su total adhesión al principio de no injerencia en los asuntos internos de otro Estado, principio que ha mantenido, y mantiene rigurosamente en sus relaciones con Portugal.

Por otra parte, noticias procedentes de Lisboa avalan el calificado «exquisito» comportamiento de España con relación a los acontecimientos ocurridos en Portugal durante el día de hoy. En efecto, el agregado militar de la Embajada de España en Lisboa fue recibido por el Ministro sin Cartera Victor Alves, quien expresó al agregado militar español la completa seguridad de las autoridades portuguesas respecto al «exquisito» comportamiento de España con relación al levantamiento militar.

EL CONDE DE BARCELONA, EN ESTORIL

MADRID, 11. (Pyresa). — El Conde de Barcelona, don Juan de Borbón se encuentra en Estoril y esta noche ha salido a cenar fuera de casa, han dicho a PYRESA fuentes allegadas a «Villa Girald» saliendo al paso de los rumores que aseguraban que don Juan de Borbón se hallaba en la Embajada Española en Lisboa. Las mismas fuentes han añadido que la situación en Estoril ha sido todo el día muy tranquila, sin que la localidad se viese afectada por la sublevación de algunas fuerzas del Ejército portugués en los alrededores de Lisboa.

SPINOLA, EN TALAVERA LA REAL

BADAJOS, 11. (Pyresa). — Según fuentes no confirmadas el General Spínola ha llegado a las siete de la tarde a la localidad

española de Talavera la Real. Al parecer el ex Presidente portugués salió de Portugal desde una base aérea situada en el centro de Lisboa.

CONFIRMACION

TALAVERA LA REAL (Badajoz), 11. (Pyresa). — El General Spínola, junto con su esposa y un grupo de oficiales portugueses, se encuentra internado, bajo vigilancia de las autoridades españolas, en la localidad de Talavera la Real, en espera de la decisión que en las próximas horas tomará el Gobierno español.

El General Spínola y sus acompañantes llegaron a la base de Talavera la Real en varios helicópteros a las siete de esta tarde.

EN LA FRONTERA DE HUELVA

HUELVA, 11. (Pyresa). — Durante toda la jornada se han seguido con gran expectación en la zona fronteriza con Portugal los acontecimientos de la vecina nación. A las seis de la tarde, que-

dó cerrada la frontera, tanto en Ayamonte como en la localidad de Rosal de La Frontera, permitiéndose solamente la entrada en Portugal a súbditos de aquel país y dejando salir con dirección a España solamente a españoles.

En Villarreal de San Antonio, el público permanece expectante, notándose cierta incertidumbre y miedo. En la aduana comunican que mañana a las nueve avisarán si se reanuda el paso fronterizo o permanecerá cerrado. También llegan informaciones de que grupos de jóvenes recorren las calles de Villarreal de San Antonio investigando en los automóviles.

Por la tarde dejó de funcionar la emisora Radio Club Portugués, cuya sintonía es perfecta en la provincia de Huelva.

Tanto en Ayamonte como en Rosal de La Frontera el paso de vehículos y personas durante el día de hoy, hasta el cierre de la misma, ha sido muy escaso. No se observan movimientos militares por la zona.

REVISION DEL SALARIO MINIMO INTERPROFESIONAL EN EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS DECISORIO

MADRID, 11. — Como está establecido desde la entrada en vigor del II Plan de Desarrollo, el salario mínimo interprofesional tiene que ser revisado anualmente, y para el próximo 1 de abril ha de entrar en vigor el nuevo, por lo que se da como muy probable que en el próximo Consejo de Ministros decisorio que tenga lugar habrá de aprobarse la cifra que corresponda, que algunos rumores han situado en 300 pesetas diarias en lugar de las 225 en vigor hasta ahora, que fueron establecidas por acuerdo del Consejo de Ministros de 28 de marzo de 1974 y a partir del 1 de abril del mismo año.

| | | | |
|---------|-----|----|------|
| 1969 | 102 | 6 | 62% |
| 1970 | 120 | 18 | 176% |
| 1971 | 136 | 16 | 133% |
| 1972 | 156 | 20 | 147% |
| 1973 | 186 | 20 | 192% |
| 1974 | 225 | 39 | 209% |
| 1975(1) | 300 | 75 | 333% |

(1) Previsión.

TRECE AÑOS DE SALARIO MINIMO

El salario mínimo interprofesional entró en vigor, con carácter retroactivo, el 1 de enero de 1963, en virtud de un decreto del mismo mes y año que lo fijaba en 60 pesetas diarias. Esta cantidad habría de permanecer invariable hasta el 1 de octubre de 1966, en que se elevó a 80 pesetas diarias.

El 1 de enero de 1967 se aumentó nuevamente su cuantía, a 96 pesetas diarias, con una revisión posterior, el 1 de enero de 1969, en que se fijó en 102 pesetas.

Poco más de un año más tarde, el salario mínimo interprofesional se eleva a 120 pesetas diarias, el 1 de abril de 1970, y la siguiente revisión se hace el 18 de marzo de 1971, cuando el Consejo de Ministros aprueba una subida a 136 pesetas con carácter desde el 1 de abril de aquel año.

El 17 de marzo de 1972, este salario pasa a 156 pesetas-día (equivalentes a 4.680 pesetas mensuales) y el 23 de marzo de 1973 el Consejo de Ministros aprobaba una nueva subida, estableciendo la cota de las 186 pesetas diarias.

La última subida del salario mínimo interprofesional tuvo lugar el 1 de abril del pasado 1974, previa aprobación del Consejo de Ministros celebrado el 28 de marzo anterior, fijándose en 225 pesetas diarias.

CUADRO-EVOLUCION DEL SALARIO MINIMO

Desde su implantación en 1963, el salario mínimo ha sido revisado en ocho ocasiones a lo largo de trece años. De 1963 a 1968 permaneció invariable en 60 pesetas; en 1967 y 1968 también permaneció invariable, esta vez en 96 pesetas; posteriormente, todos los años ha sido revisado, con los siguientes incrementos de variación:

| Año | Salario | Variación | % de incremento |
|------|----------|-----------|-----------------|
| 1963 | 60 Ptas. | — | — |
| 1964 | 60 | — | — |
| 1965 | 60 | 0 | 0 |
| 1966 | 80 | 20 | 40% |
| 1967 | 96 | 16 | 20% |
| 1968 | 96 | 0 | 0 |

INTENTO DE FUGA DE RECLUSOS DE LA E. T. A. EN LA PRISION DE BURGOS

BURGOS, 11. (Pyresa). — Un intento de fuga, que quedó abortado por los funcionarios del Cuerpo de Prisiones, se ha registrado en el centro de cumplimiento de la prisión central de Burgos.

Al parecer, sobre las ocho de la tarde del sábado, un grupo de reclusos —se habla de ocho—, entre ellos algunos miembros de ETA que cumplen condena, atacaron y ruidieron a un funcionario. Al ruido salió el jefe del servicio de la prisión quien corrió la misma suerte.

Después, los reclusos con los dos rehenes, se hicieron fuertes en una dependencia que, precisamente por la rápida y eficaz acción del personal de prisiones quedó aislada.

Los reclusos, tras un período de tiempo, de amenazas y de diálogo con el personal de servicio, que duró aproximadamente una hora, optaron por entregarse.

Se especula con la posibilidad de que los protagonistas de este intento de fuga tuvieran en su poder alguna arma de fuego, así como que estuvieran en contacto con algún comando ETA que, si muy posible, esperara en el exterior con algún vehículo.

ESPAÑA EN 24 HORAS

BILBAO

Un curioso robo de automóvil se dio ayer mañana en la capital bilbaína. Un individuo no identificado se presentó en una tienda de compraventa de automóviles y solicitó le fuera dispuesto para probar un Citroën-2 caballos, que se encontraba a la venta y expuesto en el comercio. El vendedor, ante la posibilidad de efectuar una transacción, le dio las llaves, y todavía no ha regresado al citado establecimiento. El propietario ha formulado la correspondiente denuncia en una comisaría de policía de Bilbao.

—Un importante cargamento compuesto por cuatro gruas «Pingo» y veinticinco camiones «Pegaso» están siendo embarcados en el puerto de Santurce con destino a Cuba, a bordo del buque «God Huls-migra», de bandera griega. El cargamento va destinado a la empresa cubana Transimport.

TARRAGONA

El profesorado de la Facultad de Filosofía y Letras de la delegación universitaria tarragonense ha acordado reclamar a la superioridad facultativa no solamente el estudio del catalán, sino su uso como instrumento docente en todos los niveles de enseñanza. Asimismo, y teniendo en cuenta la vinculación de la Universidad con las peculiaridades culturales en las que se incluye, se considera de todo punto indispensable la adopción de las medidas oportunas son objeto de que los universitarios puedan servir de las posibilidades que otorga la Ley General de Educación.

—Los viticultores de la comarca de Valls se han solidarizado con las gestiones de la Cámara Oficial Sindical Agraria para conseguir que sea anulada la disposición que regula anualmente la entrega vinica obligatoria. La oposición se basa en que los precios que perciben los viticultores por ese alcohol están muy por debajo de los que se cotizan en el mercado, estimándose que dicha disposición debe ser derogada o, cuando menos, regulada, en el sentido de que los alcoholes objeto de entrega sean pagados a su precio normal.

SAN SEBASTIAN

El viernes, 21 de marzo se trasladará a San Sebastián el profesor doctor Alfred Hentzen, presidente del jurado europeo del premio Rembrandt, para hacer entrega del mismo al escultor Eduardo Chillida. Este premio, que otorga anualmente la fundación Johan Wolfgang von Goethe, de Basilea, le ha sido concedido a Eduardo Chillida por toda su aportación a la escultura mundial. Es la primera vez que se concede este premio a un artista español.

LUGO

El guardabarreras de la estación de Parga sabe cuando se aproxima un tren aplicando el oído a los raíles de la vía, ya que dicha estación carece de teléfono según informa el diario «El Progreso».

Los trenes que circulan de acuerdo a su horario son esperados por el guardabarreras sin mayores problemas, pero cuando se trata de algún especial —varios diariamente— el último tren que pasa por la estación de Parga se lo hace saber con una bandera roja colocada en el último vagón.

Es entonces cuando el guardabarreras tiene que echar mano del sistema indio para conocer cuando se acercan las unidades del ferrocarril y detener el paso de vehículos y peatones.

ARRCIFE

Después de seis días de operaciones de carga, se hizo a la mar, con destino a La Habana el carguero de bandera griega «María Cristina», que lleva para aquel puerto más de 2.600 toneladas de conservas de pescado. Al parecer, se trata del primero de una serie de embarques programados con destino a la República de Cuba.

El Presidente del Ecuador llega a Las Palmas Donde celebrará conversaciones con el ministro español de Comercio

LAS PALMAS, 11. (Pyresa). — En avión especial, procedente de Argel, ha llegado esta tarde a Las Palmas el Presidente del Ecuador, don Guillermo Rodríguez de Lara, quien pasará dos días en la capital grancanaria los cuales aprovechará para mantener conversaciones de alto nivel y de gran importancia para las relaciones de todo tipo entre España y Ecuador, con el Ministro español de Comercio, don José Luis Cerón Ayuso.

ha prestado para que tengamos también algo de trabajo— vamos a tocar los temas pendientes».

REUNION DE TRABAJO

Desde el aeropuerto, el Ministro español se dirigió también al hotel en que pernoctará hoy —mañana a las diez regresará a Madrid—, y que comparte con las personalidades ecuatorianas. Poco después el señor Cerón Ayuso se reunió con los ministros de Ecuador para hablar de temas generales en torno a las relaciones entre España y Ecuador, según se ha podido saber de fuente oficiosa, aunque se supo-

ne que los temas de fondo hayan sido los tecnológicos y petrolíferos. Oficialmente no se ha facilitado ninguna información al respecto, pero se espera que al término de las conversaciones mañana, sea facilitado un comunicado conjunto.

PASEO DEL PRESIDENTE Y CENA OFICIAL

Mientras los ministros permanecían reunidos, el Presidente del Ecuador con parte de su séquito, salió del hotel para realizar un breve paseo por la capital grancanaria en automóvil. Posteriormente, y en los salones del hotel donde se alojan, el Ministro español de Comercio agasajó con una cena al Presidente ecuatoriano y séquito, al que asistieron también los miembros de su departamento y autoridades provinciales y locales.

LLEGADA DEL MINISTRO ESPAÑOL DE COMERCIO

LAS PALMAS, 11. (Pyresa). — Tres horas después de la llegada del Presidente del Ecuador, arribó al aeropuerto de Las Palmas-Gando, a bordo de un «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil, el Ministro de Comercio español, don José Luis Cerón Ayuso, acompañado de los directores generales de su departamento y del de Industria, siendo recibidos por las primeras autoridades civiles y militares de la provincia.

En la sala de autoridades del propio aeropuerto, el señor Cerón Ayuso hizo las siguientes declaraciones: «Vengo enviado por el Jefe del Estado y por el Gobierno para presentar un saludo afectuoso a nuestro ilustre visitante el Presidente de la República del Ecuador, y al mismo tiempo tener una reunión de trabajo con los ministros que le acompañan, sobre temas de cooperación entre los dos países».

«Entre España y Ecuador —añadió— hay una larga tradición de cooperación y a mí, concretamente, me tocó asistir desde mi puesto de Director General de Relaciones Económicas, con el actual Ministro de Finanzas, que también forma parte del séquito del presidente, a la primera sesión de la comisión mixta hispanoecuatoriana. Luego ha habido otra segunda en Quito, el pasado año y en ella se ha estudiado entre otras cosas, un posible campo de trabajo. Y aprovechando esta estancia del Presidente —que es de descanso— pero que muy amablemente se

No se encuentra explicación a la explosión en la Factoría Armusa de Bilbao

EVOLUCIONAN FAVORABLEMENTE LOS HERIDOS EN EL ACCIDENTE

BILBAO, 11 (Pyresa). — Sigue siendo una incógnita el agente principal de la explosión que algunos achacan a un sabotaje, y que tuvo lugar ayer en la factoría Armusa, de Gordejuela, donde cuatro personas resultaron gravemente heridas.

El supuesto sabotaje parece que será difícilmente demostrable pero lo que sí parece claro es que la pólvora blanca con que los cargan los cartuchos —concretamente, había almacenados unos 40.000— no puede ocasionar tan graves consecuencias, ni siquiera una explosión como la que se dejó sentir a varios kilómetros, principalmente a los largos del valle donde se encontraba ubicada dicha factoría.

Quizá el origen estuviera en la furgoneta que se hallaba dentro del almacén, toda vez que la misma presentaba síntomas de haber recibido el impacto de la onda expansiva desde el interior

de la misma hacia fuera, mientras que un coche estacionado a diez metros muestra otros totalmente contrarios, ya que su techumbre se hallaba abollada hacia el interior. Los daños materiales se calculan en torno a los 30 millones de pesetas, aunque la valoración no podrá efectuarse mientras no se conozcan al detalle los efectos almacenados y otros pormenores de la estructura del pabellón siniestrado.

Por lo que respecta a los heridos, su evolución es favorable, aunque en todos ellos persiste la gravedad. El ingresado en Cruces, don Fermín del Cid Simón, hubo de ser intervenido quirúrgicamente, y ahora se halla en reanimación de traumatología, con shock traumático, quemaduras de tercer grado en la cara y antebrazos y fractura abierta de ambas extremidades.

Los cuatro heridos graves sufren múltiples impactos en todo el cuerpo, por derribos que salieron despedidos en todas las direcciones al haber explosión los cartuchos de esa.

SESION PLENARIA DE CORTES

(Viene de 1.ª página)

proyecto de ley del libro señaló que era este un eslabón más de una labor legislativa encaminada al ordenamiento administrativo y jurídico de los medios de comunicación de masas, que constituye uno de los cauces principales de la intercomunicación humana y de la libertad de expresión que, dentro de unos insoslayables condicionamientos, es un derecho natural del hombre.

No fue azar —dijo el Sr. Herrera Esteban— ni fruto de las circunstancias que el punto de arranque de esta labor fuera la ley de prensa e imprenta de 18 de marzo de 1966, defendida aquí por el Ministro Fraga, con el que tuvo la satisfacción de colaborar durante su etapa ministerial y cuya significación y trascendencia en la vida del país ha sido, a lo largo de todos estos años, ampliamente comentada.

Más adelante, el Ministro de Información y Turismo pasó a referirse a los datos cuantitativos que ponen de manifiesto la importancia del negocio editorial en nuestro país. Así, señaló, que de las 521 editoriales existentes y de los 3.633 libros publicados en 1950 se ha pasado en 1974 a 1.037 editoriales y a 18.720 libros. Por otra parte, aun cuando los 250 millones de volúmenes publicados en 1974 representan ya siete por habitante y año, lo que equivale a multiplicar por veinte la cifra existente en 1950, todavía son magnitudes notablemente insuficientes.

Por lo que se refiere al valor de los libros españoles, el Ministro informó que en 1974 se rebasó la cifra de los 38.000 millones de pesetas, y la exportación, que representó algo más del 20 por ciento, alcanzó un valor superior a los 8.500 millones de pesetas. Quizá merezca señalarse —añadió— que un 38,07 por ciento de los libros se vendieron a precio inferior a 100 pesetas; un 36,83 por ciento entre 100 y 300 pesetas y solo un 25,10 rebasará este último tope.

Señaló seguidamente que los objetivos básicos que se pretenden conseguir con la ley del libro son los de regular adecuadamente las diferentes relaciones jurídicas que se producen en torno al régimen del libro y establecer las oportunas y adecuadas medidas de estímulo, encaminadas a hacer posible la continuidad del desarrollo editorial. Esto permitirá afrontar las dificultades surgidas, sobre todo en el marco exterior y facilitar que el libro cumpla su función de elemento esencial para la realización de la política cultural.

Puntualizó el Ministro más adelante que el régimen de promoción y fomento de la ley del libro abarca a todos aquellos publicados en España en sus diferentes expresiones lingüísticas, por lo que quedan incluidos en el ámbito de la ley no sólo los libros de lengua castellana, sino también los realizados en cualquiera de las lenguas que coexisten en España, con su importante contribución a nuestro rico y variado patrimonio cultural, que

es uno e indivisible y del que somos copartícipes todos los españoles.

Don León Herera Esteban se refirió más adelante al contrato de edición y a otras importantes innovaciones introducidas en la legislación editorial. Se refirió al hecho de que en 1974 se conmemorara el año internacional del libro, adhiriéndose España, que contribuyó con muchos e importantes actos y con la emisión de un sello de correos, que ha dado la vuelta al mundo, en el que se reproduce la portada de una histórica edición del Quijote.

Glosó seguidamente la transcendencia del libro como vehículo de cultura, señalando que el libro hizo posible la penetración y la permanencia de nuestro idioma en tierras que más tarde enriquecieron nuestro patrimonio cultural y que han configurado el gran vocabulario de la hispanidad.

ES RECHAZADA UNA ENMIENDA

Finalizada la intervención del Ministro de Información y Turismo se sometió a votación la enmienda presentada por el pro-

curador Sr. Hernández Navarro. Esta fue rechazada con 275 votos en contra, 59 a favor y 14 abstenciones.

El dictamen elaborado por la Ponencia fue aprobado por unanimidad con la sola abstención de doña Carmen Cossío, procurador familiar por Santander.

Finalizada la discusión del proyecto de ley del libro, el Presidente de las Cortes llamó con energía la atención a los procuradores, puesto que, en gran número, procedían a abandonar el salón de plenos.

ZONAS DE INTERES PARA DEFENSA NACIONAL

Seguidamente, se procedió a defender el dictamen elaborado por la Comisión de Defensa Nacional sobre zonas e instalaciones de interés para la defensa nacional. El procurador en Cortes Sr. Ibarra Landete, en nombre de la mencionada Comisión, señaló que el proyecto de ley trataba de regular las estructuras e intereses particulares en los casos en que por encima de estos prevaleciesen los más altos intereses nacionales y públicos pa-

ra garantizar la total integridad del estado.

Tras la intervención del señor Ibarra Landete se sometió a votación el proyecto de ley de zonas e instalaciones de interés para la defensa nacional, que fue aprobado por unanimidad.

REGULACIONES DE LA MONEDA METALICA

Intervino seguidamente el procurador Sr. Santos Rein para en nombre de la Comisión de Hacienda defender el proyecto de ley de regulación de la moneda metálica.

El Sr. Santos Rein comenzó poniendo de manifiesto que era la primera vez que ocupaba el estrado de oradores en un pleno de las Cortes, y entrando en el tema del proyecto de ley señaló que a lo largo de los últimos años el aumento del precio de los metales, la mayor o menor aceptación del público de determinados valores, el coste de las acuñaciones y otras causas, había venido ocasionando sucesivas modificaciones encaminadas a evitar coincidencias con monedas extranjeras similares en tamaño y peso. Todo ello justifica —añadió el procurador— la necesidad de una norma que actualice la acuñación y emisión de las diversas clases de moneda metálica, señalando sus características físicas y el valor de las mismas. Aludió más adelante a las intervenciones de los procuradores en el transcurso de las deliberaciones del proyecto de ley e hizo historia de la acuñación de la primera peseta como unidad monetaria española en 1868. Una moneda —dijo— equivalente a cien céntimos, de plata con ley de 835 milésimas y tenía en su anverso la figura de Hispania con corona mural recostada en unos montes (los Pirineos) y teniendo a sus pies el Peñón de Gibraltar. En el reverso tenía el escudo de armas de España con las dos columnas de Hércules.

Esta moneda fue retirada de la circulación en 1939 y sustituida por papel-monedas. Finalmente, en 1944, reapareció en su forma metálica y aleación de cobre y aluminio con 900 milésimas del primer metal y tolerancia máxima de un tres por mil, un peso de 35 gramos y 21 milímetros de diámetro. La Comisión ha adoptado el acuerdo de que obligatoriamente la peseta lleve la imagen del Jefe del Estado y el escudo nacional al reverso.

El Sr. Santos Rein finalizó su intervención solicitando la votación favorable de los procuradores.

OBTENCIONES VEGETALES

Aprobado este proyecto de ley, intervino el procurador señor Angulo Montes, en nombre de la Comisión de Agricultura, para defender el dictamen de protección de las obtenciones vegetales.

El Sr. Angulo Montes señaló que el proyecto de ley de protección de las obtenciones vegetales había sido tramitado muy cuidadosamente y acompañado en su remisión a las Cortes de una amplia documentación.

La finalidad del proyecto de ley —indicó— es la de que España pueda suscribir el convenio de París de 12 de diciembre de 1961 para conseguir una homologación internacional de la producción y comercialización de las nuevas variedades vegetales. En reciprocidad —añadió— las nuevas variedades vegetales españolas gozarían de protección en el extranjero.

SEÑALES GEODESICAS Y GEOPISICAS

Tras la aprobación del proyecto de ley de obtenciones vegetales, intervino en nombre de la Comisión de Planificación del Desarrollo el Sr. Muro Navarro para proceder a la defensa del dictamen de señales geodésicas y geopísicas.

El dictamen defendido por el Sr. Muro Navarro fue igualmente aprobado por unanimidad.

A continuación el Presidente de las Cortes dedicó un sentido homenaje a los dos procuradores fallecidos desde la pasada sesión plenaria. Del Sr. Esparza Mangrón, Alcalde de Portugalete, señaló que era uno de esos miles de hombres que sirven a España con humildad entregándose con pasión al servicio del deber. Del Sr. Simón Julián, que fuera representante familiar por la provincia de Teruel, señaló que era un hombre sencillo y trabajador, y que su hombría de bien había sido prestigiar su intervención y esta Cámara. Para ambos solicitó que constara en acta el dolor de la Cámara y la gratitud por su vida y su ejemplo.

Como último punto del orden del día de la sesión plenaria, se procedió a dar cuenta de aquellos dictámenes que son competencia de las respectivas comisiones y de las que reglamentariamente se da cuenta al pleno de las Cortes. Dichos dictámenes corresponden a las comisiones de Asuntos Exteriores, Hacienda y Presupuestos.

También tuvo conocimiento la Cámara de dos decretos-leyes por los que se aprueban el estatuto jurídico del derecho de asociación política y del artículo 14 de la vigente ley de enjuiciamiento criminal.

La sesión se levantó a la una y media de la tarde.

SUBLEVACION MILITAR EN PORTUGAL

(Viene de 1.ª página)

de golpe de Estado y pronto al suyo se une el del General Monteiro, quienes controlan con el respaldo masivo de las fuerzas aéreas del país, dividiendo su fuerza mayor en las dos unidades de paracaidistas, con acuartelamientos en Tarcos y Monsanto, formadas por tropas escogidas y consideradas como unidades de élite dentro de las fuerzas armadas portuguesas.

A primera hora de la tarde, el Primer Ministro Vasco Gonçalves dirige un mensaje al país informando de los acontecimientos y dando como fracasada la sublevación, aunque pidiendo calma y actitud de vigilancia y unión con las fuerzas armadas. Al comunicado del Primer Ministro sucede otro del Presidente Costa Gomes en el que se insiste sobre los mismos puntos.

Poco después la emisora nacional informó que la fuerza aérea en su mayoría estaba del lado del Gobierno añadiendo que se había pedido a los oficiales rebeldes que se encontraban aún en el aire que aterrizaran y se entregasen.

LOS PARACAIDISTAS SE PASAN A LOS LEALES

Por otra parte, numerosos elementos de la fuerza de paracaidistas que en un primer momento habían apoyado la sublevación se pasan a las fuerzas fieles al movimiento de las fuerzas armadas, alegando según portavoz del gobierno que «habrían sido engañados».

Empieza entonces a hablarse abiertamente de la participación del General Spínola en la sublevación a quien nadie, por lo menos de una manera expresa, ni siquiera el movimiento de las fuerzas armadas, había relacionado con los hechos. Su relación con los hechos parece comprobarse al asegurar un miembro del Gobierno que habría huido hacia la frontera española. Más tarde confirmaría que el General había llegado a la base española de Talavera la Real acompañado de su esposa y otros militares.

A última hora, sin embargo y a pesar de los distintos comunicados oficiales insistiendo en la tranquilidad reinante la situación sigue tensa, ignorándose la verdadera magnitud de los acontecimientos que han sucedido hoy al país. Incluso se hablaba de que una columna de tanques habría salido de Tuncos y se dirige hacia Lisboa donde parte de la población estaba levantando barricadas para impedir el paso de los rebeldes. Esta columna se decía al paso de Santarem no había conseguido que se sumase a la rebelión el Regimiento de caballería de intendencia al parecer «spinolista».

COMUNICADO OFICIAL

Un comunicado dado a conocer por la Quinta División del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas, a través del Ministerio de Comunicación Social, resume la situación a última hora con las siguientes palabras:

«A las 17:15 la situación se halla casi normalizada. En Tancos la situación está dominada y se encuentra detenido el Comandante del Regimiento de Cazadores Paracaidistas Coronel Rafael Durao. Entretanto huyeron en coche los generales Spínola y Galvao de Melo, los Comandantes Alpoim Calvao y Rebordao de Brito y el Primer Teniente Benjamin.

En el cuartel del Carmen la situación también está normalizada pero consiguió evadirse el General Damiao, que había asumido ilegalmente el mando. Han vuelto a entrar en funciones el General Pinto y los coronels Vicente da Silva y Stone.

En las restantes regiones militares del país, la situación se mantiene normal.

El General Galvao de Melo se presentó en el cuartel de Viseu habiendo ido poco después al hotel Gran Vasco con otros elementos, perteneciente algunos de ellos a partidos de derechas, disponiendo de una emisora de radio con la que se intentaba establecer enlace con otros conjurados.

La agencia ANI, en contacto telefónico con el Regimiento de Infantería número 14 de Viseu, consiguió averiguar que está allí arrestado el General Galvao de Melo.

Otras informaciones aseguraban que el General Galvao de Melo se había entregado a las autoridades militares aunque había rumores de que había escapado.

SPINOLA EN ESPAÑA

La presencia de Spínola en España donde se encuentra internado a disposición de las autoridades españolas y el hecho de que los sublevados no pudieron ocupar ninguna emisora ni contasen con el apoyo de algu-

nas consideradas, al menos indecisas, hacen pensar en efecto que la rebelión había sido dominada.

A última hora la embajada portuguesa en Madrid nos facilitaba la siguiente nota:

En la mañana de hoy, día 11 se verificaron en Portugal incidentes implicando fuerzas militares aéreas y terrestres y que consistieron en un intento de ocupación del Regimiento de Artillería ligera número 1 en el límite de Lisboa. Según declaraciones del Primer Ministro Vasco Gonçalves hechas durante la tarde; las fuerzas envueltas en esos incidentes intentaban frenar el proceso revolucionario iniciado el 25 de abril.

La situación se encuentra controlada y la población se mantiene en calma sin que ablande no constante su vigilancia.

El Presidente de la República y Jefe del Estado Mayor General de las fuerzas armadas, General Costa Gomes, se dirigió a la población para anunciar que esa «aventura contrarrevolucionaria» fue conducida por traición de algunos cuadros, arrastrando consigo a los soldados y a otros subordinados con informes falsos y provocados, que los llevaron a disparar contra sus camaradas del Regimiento de Artillería Ligera número uno. En su mensaje el Presidente Costa Gomes afirmó mostrarse convencido que de esta lamentable aventura salga una vez más, reforzada la unidad del pueblo—movimiento de las fuerzas armadas.

ACUSACIONES DE LOS SOCIALISTAS

El movimiento de la izquierda socialista acusa en un comunicado al partido de la Democracia Cristiana, al Partido Democrata y al Partido Popular Democrático de haber apoyado la tentativa de «golpe de estado contrarrevolucionario», según informa la agencia France Presse.

En la ciudad de Oporto, miles de manifestantes han saqueado las oficinas de dos partidos de centro derecha: El demócrata cristiano y el de los demócratas del centro.

SILENCIO Y EXPECTACION, EN NORTEAMERICA

NUEVA YORK, 11. (Pyresa).—Una mezcla de silencio y exasperación ha sido la única reacción de la Administración americana ante las noticias del intento de contragolpe militar en Portugal. Por supuesto, no ha sorprendido, pero la posición oficial americana era bien conocida: todo golpe, complot o rumor de intención antes de las elecciones sólo podía favorecer a los elementos más radicales del panorama político portugués actual. En este sentido, fuentes de la Administración habían declarado hace días a PYRESA que «sólo los comunistas» serían los bene-

ficiarios directos de un potencial golpe.

Ahora sólo queda esperar. Tocando madera y con los dedos cruzados para que la reacción del Movimiento de las Fuerzas Armadas ante la rebelión sea moderada. La mera mención de una interrupción del proceso institucional previsto para abril pone los pelos de punta en Washington donde, oficialmente, se juzgaba el proceso portugués como «adecuadamente honesto».

ALOCUCION DEL PRESIDENTE

Veintisiete oficiales y generales de distintas armas del ejército, incluido el General Spínola, están implicados en el golpe de hoy, según manifestó esta noche el General Costa Gomes en su anunciada alocución al país, a través de los medios audiovisuales.

Parte de estos jefes militares, añadió, están detenidos, pero otros, como el General Spínola y algunos acompañantes, logran traspasar la frontera y se encuentran en la base aérea española de Talavera la Real.

COMUNICADO SOBRE LOS CORRESPONSALES EXTRANJEROS

El Gobierno portugués confía en que los corresponsales extranjeros sean objeto de un tratamiento de respeto y en adelante del ejercicio de su noble y, a veces, tan difícil misión justamente merecida.

Un comunicado del Ministerio de Comunicación Social en relación con las agresiones de que fueron víctimas cinco periodistas extranjeros el pasado fin de semana durante los incidentes de Setúbal, afirma también que espera que incidentes de esta naturaleza no vuelvan a tener lugar.

«PARECE QUE SPINOLA CONSPIRA»

PARIS, 11. (Pyresa). — Según «Le témoignage chrétien», el General Spínola ha recibido la luz verde del embajador de los Estados Unidos en Lisboa para tratar de invertir el proceso revolucionario, en curso de realización, en dicho país. El embajador Carlucci es un miembro distinguido de la CIA y estuvo en Chile antes de venir a Lisboa.

SE INSINUA LA RETIRADA DEL EMBAJADOR U.S.A.

LISBOA, 11. (Efe). — Sería deseable que el señor Frank Carlucci, embajador de los Estados Unidos, solicitase de su Gobierno que lo retirase de Portugal—ha declarado el General Otelo Saraiva de Carvalho, Gobernador Militar de Lisboa.

El Dr. José Pedro Zaballos Sánchez,

COMUNICA EL ESTABLECIMIENTO DE SU CONSULTA DE REHABILITACION Y ORTOPEDIA (PROTESIS Y ORTESIS). EN EL PASEO RIBALTA, N.º 10, PISO 7.º-D. EXCLUSIVAMENTE TRASTORNOS DE LA ESTATICA Y LA MARCHA Y ENFERMEDADES Y DEFORMIDADES DE LOS PIES.

PETICION DE HORA, AL TEL. 21 70 96 DE 5 A 7 DE LA TARDE.

DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON DE LA PLANA

AVISO

Se recuerda a los contribuyentes por el Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas con domicilio fiscal en esta provincia, la obligación en que se hallan, de acuerdo con lo establecido en el artículo 67 del Reglamento del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, aprobado por Decreto de 23 de diciembre de 1971, de presentar relaciones, por separado, de PROVEEDORES y CLIENTES con expresión del importe total de las operaciones realizadas con cada uno de ellos durante el pasado año de 1974, debiendo figurar, necesariamente en las relaciones, todos aquellos PROVEEDORES o CLIENTES, cuyas cifras anuales de negocios con la empresa declarante hayan sido superiores a 500.000 pesetas durante el expresado año, quedando exceptuados de esta obligación los contribuyentes a que se refiere la Norma 1.ª y 4.ª del apartado 1.º del mencionado artículo 67 del citado Reglamento del Impuesto.

Los contribuyentes que no tengan proveedores o clientes con volumen de operaciones que supere el mínimo de 500.000 pesetas, cumplirán la obligación de presentación haciendo constar esta circunstancia.

La presentación de las relaciones se efectuará POR TODO EL PRESENTE MES DE MARZO, en las Oficinas de la Inspección Técnica Fiscal del Estado de esta Delegación de Hacienda, la que resolverá las dudas que a los contribuyentes afectados puedan surgir sobre el cumplimiento de esta obligación.

Los modelos oficiales de impresos podrán recogerlos en la Inspección Técnica Fiscal del Estado. Lo que se hace público para general conocimiento, con la advertencia de que el incumplimiento de la obligación de presentar las relaciones, motivará la aplicación de las sanciones previstas en el artículo 68 del citado Reglamento.

BOMBA PRAT

BOMBA 'PRAT'

PARA USOS DE EXTREMA DUREZA

LA BOMBA CENTRIFUGA AUTOASPIRANTE SERIE CA

Es la más indicada para usos y condiciones duras. Diseñada para elevar AGUAS SUCIAS, permite el trasvase con cuerpos sólidos en suspensión.

La característica principal, gracias a su estudiado diseño, es el no llevar ninguna válvula en su interior, y tampoco válvula de pie que evita el engorroso trabajo de los desatascamientos.

De gran utilidad en obras públicas, industrias, instalaciones deportivas, agricultura, minas, achique, etc.

Para consultas, dirigirse a su proveedor habitual o a:

BOMBA PRAT, S.A.
Apdo. Correos n.º 10 - BADALONA (Barcelona)

Venta
Distribución
Publicidad
Prestación

FABRICA EN BADALONA
Sucursales en BARCELONA, SEVILLA, LA CORUÑA, MADRID, BILBAO, VALLADOLID, ZARAGOZA.

Panorama de la actualidad internacional

Advierte la Interpol

PLAN PARA ASESINAR a Kissinger y Waldheim

LA OPERACION DEBE SER REALIZADA POR UN COMANDO SUICIDA DEL ALA IZQUIERDA PALESTINA, EN GINEBRA

El Servicio Secreto americano va a montar una auténtica barrera humana en torno al Secretario de Estado

NACIONES UNIDAS. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa». Félix ORTEGA.)

Interpol sobre la existencia de un plan para liquidar físicamente en Ginebra a Henry Kissinger, el secretario general Kurt Waldheim y de estar presente, posiblemente el jefe de la organización para la liberación de Palestina Yasser Arafat.

árabes, Libia y Siria, países que la Interpol, por supuesto, no menciona. La idea no es mala. Al anunciarse el plan exactamente en el mismo momento en el que el Secretario se encontraba en Damasco conferenciando con el Presidente sirio Hafez Assad, la acusación, sin base alguna más allá del «calumnia que algo queda» resta automáticamente «credibilidad» a determinados sectores árabes, claves en la conformación de una paz proronada en Oriente Medio.

los palestinos. Y es casi seguro que Kissinger forzará al máximo la máquina para que Israel los acepte en la mesa de conferencias en Ginebra. Anteriormente en las conversaciones de Ginebra de 1973 el fantasma de un complot forzó la reconversión de la pacífica urbe en un campo de maniobras en el que los delegados llegaban casi hasta la mesa de conferencias escoltados por vehículos blindados. Pero esta vez, se comenta aquí, los posibles asesinos han dispuesto de más tiempo para preparar las cosas de cara a una fecha de reunión aún desconocida pero que se fija antes de la caducidad del mandato de las fuerzas de paz de la ONU en las colinas del Golan el próximo treinta de mayo.

KISSINGER EN ANKARA Dos cartuchos de dinamita contra la sede de la embajada USA

ANKARA, 11 (Efe). — Henry Kissinger ha reanudado hoy sus conversaciones con los dirigentes turcos. Primeramente se entrevistó con Melih Erenel, Ministro de Asuntos Exteriores, y posteriormente con Soliman Demirel, dirigente del partido de la justicia.

Está previsto que Kissinger se reúna también con dirigentes de los tres partidos políticos minoritarios de Turquía y finalmente con el Presidente Fahri Kiriturk, antes de regresar a Israel al final de la jornada.

La prensa turca comenta que los dirigentes turcos, en sus conversaciones del lunes con Kissinger pusieron de relieve que Turquía no aceptaría condiciones previas para mantener conversaciones con Grecia sobre el problema de Chipre.

ATENTADO CONTRA LA EMBAJADA USA

ANKARA, 11 (Efe). — Dos cartuchos de dinamita fueron lanzados contra el consulado norteamericano de Estambul, anoche, desde un automóvil en marcha, ha declarado la policía. Sólo uno de los cartuchos hizo explosión y causó daños de poca consideración en un muro que rodea el edificio consular.

Cuando la historia se ha sabido en esta casa se ha contado también que desde hace tiempo un esfuerzo conjunto de los organismos de inteligencia americano, suizo, soviético, israelí y egipcio no ha conseguido identificar al comando. Ni siquiera con toda la ayuda de las computadoras de la Interpol y la prestada por las Naciones Unidas.

BLOQUEO A LAS CONVERSACIONES

Hasta aquí los escasos datos existentes. Adicionalmente se sabe que sesenta hombres del servicio secreto americano están listos para salir a Ginebra y crear una auténtica barrera humana en torno a Kissinger. Algunos de ellos están ya allí estudiando el terreno. Pero a partir de aquí fuentes interesadas se han lanzado por la senda de la especulación. Si el comando suicida mencionado por la Interpol tiene como fin bloquear las conversaciones de paz, algún medio informativo local parece dispuesto a hacer lo mismo culpando de la organización y el apoyo potencial supertentando a dos países.

El IRA anuncia el fin de la tregua en el Ulster

NEWRY (Irlanda del Norte), 11. (Efe). — Los provisionales del IRA de esta ciudad anunciaron ayer que la tregua mantenida por la organización había llegado a su fin.

Un comunicado de los «provos» señala que el IRA «juzga conveniente emprender la actividad militar» porque el alto el fuego ha sido roto por las tropas británicas. Un registro efectuado por el ejército en la catedral de la ciudad fue la causa que los provisionales consideraran este motivo suficiente para poner fin a la tregua, que ha durado algo más de cuatro semanas.

RELEVO EN LA CABEZA DEL PARTIDO COMUNISTA INGLES No se esperan cambios ideológicos

LONDRES, (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa». Antonio PARRA.) Dentro de las filas del partido comunista británico se ha producido un cambio de mandos. Gordon Mc Lennan relevó ayer a John Gollan en el cargo de secretario general, cargo que ha venido ejerciendo este último durante cerca de dieciséis años.

No se perfilan, pese a todo, mutaciones ideológicas que parezcan significativas. El P. C. británico continuará obedeciendo las consignas moscovitas.

Otros partidos comunistas europeos, al sobrevivir la gran oleada troskysta de los últimos años 60, cambiaron de tono, se autonomizaron y se manifestaron proclives hacia la

BONN: Estrategia de Strauss para desbancar al Gobierno

BONN, 11. (PYRESA). — Franz Josef Strauss, Presidente de la Unión Cristiano-social bávara y uno de los pulcos de más relieve de la República Federal, prefiere el caos y la bancarrota política y económica de la nación a colaborar con el actual Gobierno socialdemócrata - liberal de Bonn.

El semanario «Der Spiegel» se ha descolgado en su última edición con párrafos sueltos de una «arenga» de Strauss a su partido, pronunciada a finales de noviembre pasado y mantenida hasta ahora en secreto. El político bávaro propone una estrategia para desbancar al Gobierno que se distancia decididamente del juego limpio que debe hacer toda oposición y se aproxima de modo alarmante a métodos absolutamente incompatibles con lo que el pueblo puede — y tiene derecho — a esperar de sus políticos, y por lo que Strauss no se ha distinguido jamás desde que se mueve en el tablado de la política, y lleva haciéndolo desde que la República comenzó a dar sus primeros pasos. La biografía del corrupto bávaro está salpicada de «affaires» no del todo edificantes. Los trapos sucios aireados por el citado semanario huelen que apestan a sed incontentida de poder, a instintos autoritarios y a despótica frialdad ante la situación en que pueda derrapar la nación, siempre y cuando ese caos le sirva a él, a Strauss, para escalar el poder.

Entierro a lo «Al Capone» en París

Inhumación «retro» de un gran caído acribillado a balazos por la brigada antigang

PARIS. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa». Enrique LABORDE.)

En la biografía de Al Capone, de John Kobler, se describen los aparatosos entierros de los grandes truhanes de tiempos de la prohibición, víctimas casi todos ellos de unos sangrientos ajustes de cuentas entre bandas rivales (así buena vida os quitó, mejor sepultura os dio); el de Dion O'Banion, el florista, el de Angelo Genna, el ejecutor, o el de Mike Merlo, jefe de la unión siciliana de Chicago, cuya imagen en cera, encargada por Johnny Torrio a un escultor napolitano, presidió su propio funeral. Toda esta crónica negra, encontré después su explotación comercial y su reproducción para la historia del crimen en las producciones cinematográficas de un Hollywood con preocupaciones de taquilla o en las inquietudes literarias de tal o cual escritor, como Mario Puzo, autor de «El padrino».

Pero he aquí que sin necesidad de recurrir a John Kobler, a Samuel Fuller o a Mario Pu-

zo, sin dar el salto a un pasado que reposa en los archivos de la policía o de la prensa, los franceses han podido ver las imágenes de uno de esos enterramientos ostentosos y «caponescos», en el mejor estilo de los años treinta, la inhumación «retro» de un gran caído: William Zemmour, acribillado a balazos por la brigada antigang en el tiroteo del café «Le Theleme», en el boulevard de Saint-Germain-des-Prés, en pleno barrio latino parisense.

En el cementerio de Bagneux, se habían dado cita, como en los mejores tiempos de la «costra», de la fraternidad siciliana, de la «mafia» y la «camorra», los hermanos, los primos, los parientes de toda índole, los amigos y los protegidos del clan de los Zemmour. Y en primer plano, de acuerdo con la tradición, la viuda envuelta en un torbellino de crespón negro y la inefable «mamá», llorosa bajo su velo. Ante el panteón familiar, en el que reposa otro de los hermanos Zemmour, Roland, cuya aventura terminó trágicamente hace unos treinta años, Gilbert y Andre Zemmour, el uno legado del Canadá, donde tiene ciertos negocios y, el otro, de Palma de Mallorca, donde es propietario de una sala de fiestas. En el pleno familiar, faltaba Edgard, el más joven de los hermanos, que está en el hospital, reponiéndose de las heridas que recibió en el tiroteo de «Le Theleme».

EXHIBICION DE PODER

El cortejo, ha tenido todo el carácter impresionante de las grandes exhibiciones de poder: una caravana de automóviles —«Jaguars», «Mercedes», «DS-21», «Rolls-Royce»— tras el furgón mortuorio, todos cargados de coronas, en una apoteosis floral de rosas, orquídeas y claveles, con sus pasajeros de mirada grave, encerrada en los trajes oscuros a rayas finas, y ellas envueltas en visón, chinchilla o astracán. Los hombres, muchos de ellos con el «kepa» sobre la cabeza, con barba de tres días, en signo de duelo, escuchaban la salmodia del rabino, porque los Zemmour son judíos. Pero no faltaron los gestos de rigor, las señales con la mirada que desplegaron a los guardaespaldas por entre las tumbas, a la caza de fotógrafos, cuyas máquinas fueron destruidas y uno de ellos «corregido», por desobediencia. «Se creen ustedes en el entierro de Al Capone...?». Y la verdad es que, para los fotógrafos, era algo muy similar. Y también para la policía que, mezclada entre parientes y truhanes, vigilaba atentamente. En las afueras del cementerio, una furgoneta en cuyo interior, los especialistas de la brigada antigang, tomaban fotos o filmaban tal o cual grupo. «Entre todos, hay como unos mil años de trena», comentaba un inspector. Y, a renglón seguido, rectificaba: «Me he quedado muy corto». Dentro del cementerio, otro tipo de especialista, hacía cálculos: «Entre el ataud de caoba con abrazaderas de plata y las flores, hay por lo menos un millón de francos...».

BOICOT AL MERCADO COMUN

Uno de los primordiales objetivos que se traen entre manos los comunistas ingleses actualmente es el boicoteo al Mercado Común. Van a luchar con todo denuedo en evitación de que el referéndum arroje un resultado notablemente favorable a Europa. «El abandono por parte de Gran Bretaña de la C. E. E. constituye un elemento indispensable de cara a la consecución de un orden nuevo para esta nación», dijo Mc Lennan en sus declaraciones de anoche durante su toma de posesión.

La vitamina «C» no cura los resfriados

CHICAGO, 11 (Efe). — La vitamina «C» no cura ni evita los resfriados comunes, y es posible que la dosis masiva de la misma sea perjudicial, según dos artículos publicados ayer en el «Journal of the American Medical Association».

Aun cuando millones de personas emplean la vitamina «C» para combatir los resfriados, según un estudio publicado en la revista, sus efectos son «nulos».

El otro artículo en el que se pasa revista a todos los estudios e investigaciones realizados durante más de 30 años sobre las relaciones entre la vitamina «C» y el resfriado común, concluye que no se ha probado que su uso en cantidades masivas sea beneficioso.

tivo, sino de un hasta la vista, hasta otra acción como la del «Theleme» o hasta una de tantas operaciones contra el tráfico de drogas o contra los asaltos a mano armada de bancos o de furgones postales. Porque en el cementerio de Bagneux, como un simple botón de mues-tras, había suficientes razones para creer que el «espíritu de Chicago» se ha instalado sólidamente en París y que será necesario un vigoroso «exorcismo» para terminar con su sinistra presencia.

Conferencia árabe sobre petróleo

ABU DHABI, 11 (Efe). — Los países árabes productores de petróleo han comenzado anoche en Dubái una conferencia, en la que dos de los oradores han pedido una mayor cooperación contra las presiones exteriores.

La reunión, patrocinada por la Liga Árabe, viene a ser el rovenno congreso árabe sobre el petróleo y en él se discutirán los problemas relativos a la energía y a los precios petrolíferos.

La conferencia ha comenzado con unas enérgicas palabras pronunciadas por el Ministro kuwaití del Petróleo, Abdel Muralé Al-Kazimi quien ha declarado:

«Como productores de petróleo, tenemos que adoptar las medidas proteccionistas que sean necesarias contra las fuerzas que pretenden debilitar el frente de la O.P.E.P. (Organización de Países Productores de Petróleo), causar disensión en él, y destruirlo».

Mana Al-Oteiba, representante de los Emiratos Árabes Unidos, habló en un tono similar e hizo referencia a los drásticos cortes de producción realizados en Abu Dhabi, acusando a las compañías internacionales que operan en aquel país.

PARIS: OPERACION «ANTI-EXTREMISTAS»

PARIS, 11. (Efe). — Veintuna personas pertenecientes a diversos movimientos de extrema derecha o de extrema izquierda han sido detenidas por la policía durante la «operación anti-extremistas», realizada hoy por la policía.

Todos los detenidos están afiliados a organizaciones extremistas que han reivindicado últimamente uno o varios atentados, según un portavoz de la policía.

Añadió que en los registros efectuados en las sedes de dicho movimientos extremistas o en los domicilios particulares de pauchistas o fascistas no fue hallada arma alguna ni explosivos.

50 ANOS REPARTIENDO ALEGRIA Y VINOS PEREZ 1925 1975. Vicente Pérez, le agradece la confianza dispensada por Vd. en estos CINCUENTA años, y tiene el gusto de obsequiarle con una botella de vino Gran Reserva al comprar TRES botellas de Perot de Granayana... Gracias.

HUNDIMIENTO DE UN BARCO ESPAÑOL

RABAT, 11. (Efe). — El barco español «Juan Loli», matrícula de Huelva, se hundió ayer frente a la costa entre Kenitra y Muley Bisselham. El buque de guerra francés «Golbert», que se dirigía a Brest, captó el SOS y acudió en socorro de la embarcación en peligro. Pudo recoger a ocho miembros de la tripulación, otro se da por desaparecido.

PROTEJA LA SALUD DE LOS SUYOS. RATICIDA IBYS 152-S. ¡INFALIBLE! INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 MADRID-3. SOLICITE INFORMACION GRATUITA. Image of a rat.

EL PUERTO DE CASTELLÓN: EN LA ENCRUCIJADA

J. Garrigues: Con el sector mercante en otras condiciones podría crecer mucho más el comercio regional

J. Querol: El traslado del Náutico significaría una tragedia para el club

— II —

LOS PROBLEMAS DEL PUERTO Y LA MARINA MERCANTE

Julio Garrigues, presidente del Sindicato de Marina Mercante vive desde hace cuarenta años vinculado directamente al puerto. Como agente marítimo conoce sus problemas y como hombre de negocios entiende muy bien de sus necesidades.

—Desde su perspectiva, ¿cómo ve la situación actual del puerto de Castellón?

—Indudablemente el puerto está ubicado en condiciones magníficas, pero con algunas deficiencias que dificultan su progreso.

—¿Por ejemplo?

—La falta de utillaje y calado para los buques grandes. Por estos dos inconvenientes se experimentaron ya bastantes dificultades. Uno de los casos, referente al primer muelle, ocurrió cuando se quiso descargar madera procedente de la Costa de Marfil y no se pudo por falta de grúas. Con respecto al segundo problema, un buque con cereales para el Servicio Nacional debió desviarse a Barcelona por no poder entrar al puerto.

En la opinión de más de un agente marítimo —existen seis en Castellón— debe aumentarse el calado del puerto para que puedan entrar barcos de más de 15.000 toneladas y desarrollarse más aún el tráfico comercial.

—De esta manera, las empresas podrían ampliar más su comercio, reduciendo en beneficio para todos. Se contarían con más elementos de utillaje, muchos de ellos de propiedad de las mismas compañías y se podría tomar muchos más obreros, porque indudablemente, con una capacidad de operaciones mayor, sería posible realizar convenios más beneficiosos para los empleados.

LAS PERSPECTIVAS DEL PUERTO

Según Julio Garrigues, el puerto, aumentando su calado y su utillaje, podría sólo incrementar el actual tráfico de sus productos, sino agregar otros más.

—Tenga en cuenta que a Castellón no pueden entrar los buques que vienen de América o deben pasar por Ciudad del Cabo, ya que un trayecto tan largo no compensa hacerlo con buques de pocas toneladas.

—¿Qué productos, concretamente, se verían beneficiados con la ampliación del puerto?

—Las perspectivas actuales señalan ventajas extraordinarias para los azulejos castellonenses, con destino a Kuwait y Australia, que actualmente deben ser enviados por Barcelona, y para el clínker, primera materia del cemento, proveniente de Sagun-

Náutico, el flamante presidente de la institución —fue electo en el verano pasado—, Juan Querol Antolí, explica su punto de vista.

—El Club no tiene puerto deportivo. Nació y creció gracias a una concesión de la Junta de Obras del Puerto que nos facilitó y nos sigue cediendo la limitación de agua que actualmente ocupamos.

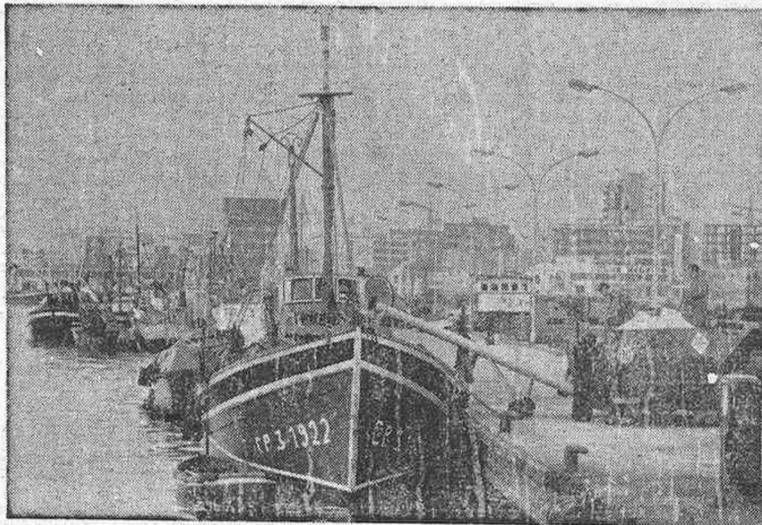
Esto ocurrió en la década de los treinta. Un grupo de entusiastas castellonenses, que hablaban el mismo lenguaje del mar, hacía el que dirigían sus aficiones, creó la institución, cuyo único

—¿Y la construcción de la piscina?

—Debemos contar con la autorización de la Junta.

—Existen rumores de que el Club Náutico debe instalarse en otro lugar.

—Una circunstancia como ésta beneficiaría a la institución, en cuanto se podría pensar en la construcción de una piscina, sin inconvenientes y en la ampliación de sus instalaciones, pero lo perjudicaría económicamente y en su desarrollo social. El Club dejaría de ser un poco ese segundo hogar, próximo a Caste-



Puerto Pesquero. Falta líneas de atraque para las embarcaciones transeúntes.

lón, cercano a todos. Además la economía del Náutico es muy débil. Para trasladarnos nos tendrían que regalar un nuevo puerto y otra sede social, porque el Club, por sí mismo, no podría construirlo con sus fondos.

El Club Náutico de Castellón cuenta con el edificio actual desahogado y hace aproximadamente una década atrás. Antes, sus instalaciones eran una pequeña barraca de madera, refugio para los primitivos socios bañistas.

LA ECONOMÍA DEL CLUB

—¿En qué estado se encuentra la economía del Club?

—Como dije antes, la economía de la institución es débil. La cuota es bastante baja y sin hacer demasiadas obras se puede lograr un equilibrio entre gastos e ingresos. Por este motivo, claro está, es imposible pensar en costearnos nosotros mismos las instalaciones ante un posible traslado. Un hecho así so-

—¿Pescadores. Orgullosos de poseer uno de los mejores puertos del Mediterráneo con capacidad suficiente para más de cien embarcaciones, conformes con la suerte de tener instalaciones propias mejores que otras plazas importantes como Valencia y Alicante, los pescadores de Castellón consideran necesaria, sin embargo una ampliación de los muelles de atraque y algunas otras realizaciones que, sin ser demasiado onerosas son sí imprescindibles para su actividad.

—Son muy pocas las ciudades marítimas, casi puedo decir que

la temporada de la sardina, el puerto pesquero de Castellón recibe una cantidad que oscila entre las treinta y cincuenta embarcaciones en grandes, provenientes del norte y del sur —principalmente Almería— para practicar la pesca al cerco.

—Las barcas que vienen de otros puertos, unidas a las 117 conque contamos nosotros, en las distintas modalidades de cerco, arrastre y trasmallo, hacen que ya las líneas de atraque existentes sean completamente escasas. Con la construcción del muelle, el puerto quedaría perfecto.

Tráfico mercante: la renovación de la infraestructura del puerto podría incrementar el comercio

Todas estas cosas, además de que de por sí, pese a sus inconvenientes, es un orgullo para todos ellos.

Raquel ACTIS DATO
Fotos: HEREDIO

OTRAS NECESIDADES

—¿Cuáles son las otras necesidades del puerto pesquero de Castellón?

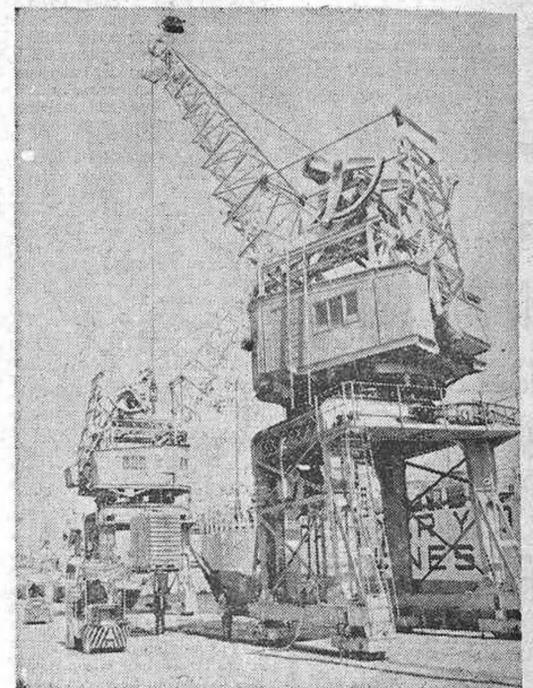
—Nos haría falta toma de agua y de luz en todo el muelle del Levante. Esto último nos perjudica bastante en el momento de efectuar las reparaciones.

Sobre las líneas de atraque, la Cofradía de Pescadores, tiene además otra cosa que decir.

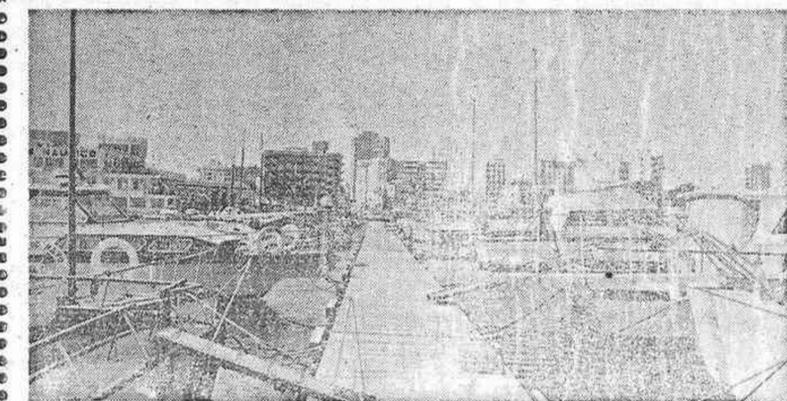
—El patrullero de vigilancia V-21, que nos quita cincuenta metros y el aljibe que da agua a los barcos que fondean en las boyas que nos quita otros treinta metros tendrían que pasar a la parte comercial.

—Además de estos inconvenientes técnicos, tienen a guisa otro problema. — Con el utillaje, por ejemplo?

—Necesitaríamos una grúa fija. La que usamos actualmente pertenece a obras del puerto y aunque barata, no nos presta demasiada utilidad. Evidentemente, esto agilizaría las cosas muchísimo más.



La renovación de utillaje, una de las necesidades más urgentes del puerto.



Puerto Deportivo: Cada vez más barcas de recreo.

to, y que no se puede pasar por Castellón.

Según este agente marítimo, la ampliación del puerto que actualmente recibe principalmente fosfatos para los abonos fabricados por la industria química y madera, procedente de Suecia y Yugoslavia, entre otros productos, enviando azulejos, miel y ballenas a distintas partes del mundo, debe ir acompañada de buenas vías de comunicación para enlazar esta zona marítima con las carreteras.

—Además, el nuevo Plan de Desarrollo prevee la instalación de más industrias, y éstas necesitarán de un puerto mucho mejor acondicionado para la salida de sus productos.

EN EL CLUB NAUTICO

En una de las salas del Club

nes, previendo un número mayor de embarcaciones, se podría hacer en el mismo espacio, estructurándolo mejor.

EL POSIBLE TRASLADO

Cuando el Club Náutico se instaló, el puerto de Castellón ni soñaba con alcanzar las actuales cifras de movimiento mercante.

—La expansión del Club resta ahora espacio al puerto comercial?

—No. Seguimos ocupando la misma línea de siempre. Sólo en los días del Concurso Internacional del Atún, debemos ocupar una pequeña porción para el atraque, pero esto ocurre sólo durante dos o tres días al año. En el resto, el club no ocupa un sólo metro que no le corresponda.

ría una tragedia para el Club.

—¿Pero, no podría ser factible una ayuda en un caso así?

—Sí, creo que sería posible una colaboración en este aspecto.

—¿Pero, el Náutico no es un club de ricos?

—No, aquí viene principalmente la clase media de Castellón, en especial profesionales. Además, conviven perfectamente millonarios y gente de poco dinero, porque no es la posición económica lo que cuenta aquí, sino la afición por el mar.

EL PUERTO PESQUERO, UN ORGULLO, CON A GUÑAS DEFICIENCIAS

Si hay alguien que realmente esté satisfecho de la parte de puerto que le corresponde a su actividad específica, ese alguien se debe buscar en la Cofradía de

Y ESE CANCER ES EL HOMBRE

Por Carlos BRIONES

CON una frase verdaderamente escalofriante se abren las páginas de un libro que no duda alcanzará amplio eco a escala mundial, y que ha sido publicado en España muy recientemente por el Instituto de Estudios de la Planificación, Organismo que preside con singular acierto Fernando Ibarra. La frase, de A. Gregg, dice lacónicamente: «El mundo tiene cáncer, y ese cáncer es el hombre»; el libro, segundo informe al Club de Roma, «La Humanidad ante la encrucijada», se debe a un trabajo de Mihajlo Mesarovic y Eduard Pestel, eminentes profesores universitarios, que han contado para la elaboración de este verdadero informe científico con numerosos y destacados colaboradores, y con el enorme potencial que hoy ofrece para el cálculo la cibernética moderna.

RESULTA singular que un libro eminentemente técnico, conservando la precisión y exactitud del enfoque científico que le han dado sus autores, sea a la vez apasionante. No en vano, en sus páginas se debate, ni más ni menos, que la propia supervivencia del hombre, sobre cálculos si no exactos, sí muy fiables, partiendo de supuestos concebidos, de tendencias perfectamente detectables y de rigurosos análisis matemáticos. No es ni mucho menos un juego más de futurología. Para llegar a determinadas pronósticos, dando situaciones determinadas, se ha partido de un trabajo abrumador, en lo que los autores han llamado análisis de escenario.

PARA hacer su diagnóstico, ambos autores, parten de bases muy poco discutibles en estos momentos. El mundo, es claro, ha ido evolucionando hacia una situación en la que las naciones y las regiones de cualquier punto del globo no sólo ejercen entre sí una influencia recíproca, sino que dependen en grado sumo unas de otras. No quiere ello decir que haya uniformidad entre las distintas Regiones mundiales, pero sí que, atendiendo a esta diversidad, hay que buscar soluciones globales a problemas que, indiscutiblemente, tienen este carácter. Así por ejemplo —el libro está plagado de ejemplos muy elocuentes, quizá para darle este interés que indudablemente han logrado que tenga para el gran público— los autores refieren cómo la desastrosa cosecha de trigo de invierno en la Europa Oriental en 1971-72, repercutió ampliamente en los más diversos órdenes y en las más lejanas regiones del globo: Estados Unidos concedió un préstamo a Rusia de 750 millones de dólares para la compra de cereales por un periodo de tres años. El valor de la compra aumentó de modo significativo antes que la entrega se hubiese efectuado, y en América del Norte el trigo dobló prácticamente su precio. El lector recordará que los norteamericanos se indignaron porque entendían que se les obligaba a pagar una transacción en la que el ciudadano no tenía nada que ver. Y aún se agravó más la cosa, pues un monzón produjo importantes daños en las cosechas de la India y una perla seguía asolando a China y a África en el mismo año de 1972; mientras China compró alimentos donde pudo, en África miles de individuos se enfrentaron con la muerte en condiciones trágicas. Dicen los autores: «Una decisión burocrática adoptada en una región, quizá la actuación de un solo individuo —no aumentó la super-

ficie dedicada al cultivo del trigo en sus variedades de primavera en Rusia— tuvo como resultado en otra parte del mundo (Estados Unidos) la huela de amas de casa en contra de la subida de los productos alimenticios, y, en otro (grandes regiones de África y Asia), unos sufrimientos trágicos».

DESCARTAN con energía los autores como válidas las soluciones a corto plazo para lo que llaman el «síndrome de la crisis», por considerar éstas enormemente engañosas. Se inclinan abiertamente porque se tome el camino de un crecimiento orgánico y no indefinido, pues el equilibrio que se alcanza con el crecimiento orgánico, es de índole dinámica, y no estática. Nada indica, sin embargo, que la humanidad vaya actualmente por esa senda de transición. Si esa transición decebe al crecimiento orgánico, desde el crecimiento desequilibrado e indefinido, se produce realmente, los autores estiman que nos conduciría a una humanidad nueva, que debe ser para todos una aurora, no un crepúsculo; un comienzo, no un final. Los autores, tienen serias dudas de que este camino sea el elegido «a menos que el tránsito en cuestión surja de la necesidad».

UN cierto pesimismo se desprende de las páginas de este singular e importante libro sobre el futuro de la Humanidad. Pero es, sin duda, un libro que alumbra caminos y, en el fondo, abre esperanzas porque necesariamente hará recapitular —quizá ya lo esté logrando en alguna medida— a los más directamente responsables de la condición mundial. «Incluso en ausencia de una guerra atómica —escriben textualmente— la existencia humana, tal como nosotros la concebimos, se halla amenazada si no somos capaces de encontrar una manera de resolver este síndrome de crisis».

YO diría, con palabras de Fernando Ibarra en el prólogo de la edición española de este libro, frente a la tesis velada que se desprende en el magnífico informe hacia la adopción de soluciones «reguladas» —es decir, de crecimiento nulo— que no hay que olvidar, como dijo lord Keynes, que «a largo plazo todos estaremos muertos». Y por ello —escribe el Presidente del Instituto de Estudios de Planificación, el hombre y la miseria de aquí y ahora son problemas más graves y más urgentes que cualesquiera proyecciones, porcentajes que éstas puedan ser».

LA humanidad, no hay duda, corre serios peligros de supervivencia a medio y largo plazo. En la toma de conciencia de esta grave amenaza, puede estar el mayor éxito de un trabajo que no dudamos en calificar de soberbiamente lúcido y apasionante, y del que quizá haya que ocuparse con más calma. Pues hoy día, con lo que gasta un occidental en gasolina superficial al mes en sus desplazamientos de ocio, algo así como diez galones —un galón equivale a cuatro litros y medio— es precio suficiente para que un hombre sobreviva al hambre en otras regiones del mundo. Algo como para meditar con toda seriedad. Al menos, eso creo yo.